

Monatsbericht September 1991
Bulletin mensuel septembre 1991

No. 9

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, Telefon 01/466 7711, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für
das Inland und Fr. 42.– für das Ausland.
Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A.,
8036 Zurich 3, téléphone 01/466 7711. Le prix de
l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse
et fr. 42.– pour l'étranger.
Compte de chèques postaux 80-640-9.*

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte August bis Mitte September 1991)

Geldmarkt

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge stieg im August auf 29 360 Mio Franken an. Sie lag damit um rund 550 Mio Franken oder 1,9% über dem durchschnittlichen Stand des vierten Quartals 1990. Nach dem deutlichen Rückgang der Vormonate stabilisierten sich die Giroguthaben der Banken bei der Nationalbank im August auf durchschnittlich 2,7 Mrd Franken. Der seit Januar wieder steigende Trend des Notenumlaufs hielt an. Im Vergleich zum Vorjahr stieg er von Januar bis August um durchschnittlich 2,1%.

Am inländischen Geldmarkt stiegen die Zinssätze leicht an. Eurofranken-Anlagen mit einer Laufzeit von einem bis sechs Monaten wurden Mitte September zu rund 8% verzinst, Anlagen mit einer Laufzeit von zwölf Monaten zu 7 $\frac{3}{4}$ %. Die Tagesgeldsätze schwankten zwischen 7 und 10%. Die Höchstsätze wurden kurz vor Ablauf der Liquiditätsperiode notiert. Im Durchschnitt lagen sie leicht über 8%.

Während der Berichtsperiode wurden zwei Auktionen für Geldmarktbuchforderungen des Bundes durchgeführt. Am 29. August 1991 wurden dreimonatige Geldmarktbuchforderungen im Umfang von 215,05 Mio Franken bei einer Rendite von 7,753% zugeteilt. Bei der Auktion vom 12. September wurden sechsmontatige Buchforderungen von 357,05 Mio Franken bei einer Rendite von 7,775% plaziert.

Devisenmarkt

Am 19. August reagierte der Dollar auf den Umsturzversuch in der Sowjetunion mit einem kräftigen Anstieg gegenüber den wichtigsten Währungen, büsstet jedoch diese Gewinne in den folgenden Tagen wieder ein. Nachdem die Dollarnachfrage während den vergangenen Monaten stark durch politische Faktoren beeinflusst worden war, achtet der Markt seit dem misslungenen Putsch in der UdSSR wieder vermehrt auf die Entwicklung der Wirtschaft und der kurzfristigen Zinssätze. Die Meinungen über den Zustand der amerikanischen Wirtschaft waren weiterhin geteilt. Die Rezession scheint zwar überwunden, doch erholt sich die Wirtschaft nur zögernd. Vor diesem Hintergrund senkte das Fed am 13. September den Diskontsatz um ½% auf 5%. Der US-Dollar tendierte schwächer und bildete sich per Saldo um rund 4 Rappen auf Fr. 1.48 zurück.

Im EWS bewegte sich die spanische Peseta weiterhin am oberen, der französische Franc und die dänische Krone am unteren Ende. Die übrigen Teilnehmerwährungen schwankten in engen Bandbreiten. Die D-Mark kam während des Putschversuchs zeitweilig unter Druck, konnte ihre Position aber wieder festigen. Die Zinsentwicklung der EWS-Währungen verlief

gegensätzlich. Belgien, die Niederlande und Dänemark zogen bei den Leitzinssatzserhöhungen der Deutschen Bundesbank von Mitte August mit. Frankreich und Italien liessen ihre Sätze unverändert. In Spanien und Grossbritannien schliesslich fanden Zinssenkungen statt.

Der Schweizerfranken stieg nach dem Putschversuch in der Sowjetunion vorübergehend deutlich an. Der Kurs der D-Mark sank dabei bis auf Fr. 84.90. In der Folge büsstet der Franken den Kursanstieg innerhalb weniger Tage wieder ein und erreichte gegenüber den europäischen Währungen Anfang September sogar neue Jahrestiefstände. Gegen Mitte September stabilisierte sich der Franken nahe dem Ausgangswert von Mitte August. Der Kurs der D-Mark lag bei Fr. 87.60.

Kapitalmarkt

Der Kapitalmarkt präsentierte sich in der Berichtsperiode in etwas labiler Verfassung. Die weiterhin hohe Teuerung, das Verharren der Geldmarktsätze deutlich über dem Niveau der Kapitalmarktsätze und die unsicheren Konjunkturaussichten beeinflussten die Investoren.

An den Obligationenmärkten blieb die Aktivität bescheiden. Der für diese Jahreszeit magere Emissionskalender umfasste in erster Linie Anleihen der öffentlichen Hand und von Banken. Bis Ende August konnten die neu zur Zeichnung aufgelegten Anleihen problemlos plaziert werden. Im September verschlechterte sich die Situation für Neuemittenten; Schuldner erster Qualität mussten die Renditen der neuen Anleihen um ¼% auf 6½ bis 6¾% anpassen. Die wichtigsten Banken erhöhten Ende August die Sätze der kurzfristigen Kasenobligationen von 6¾% auf 7%.

Am Sekundärmarkt, insbesondere im Bereich der Schweizerfranken-Auslandobligationen, sank das Handelsvolumen, nachdem der Umsturzversuch in der Sowjetunion vorübergehend zu einer hektischeren Aktivität geführt hatte. Institutionelle Anleger blieben weiterhin stark im Geldmarkt engagiert, und Anlagen in Schweizerfranken verloren an Attraktivität. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen stieg im Monatsvergleich von 6,09% auf 6,16%, nachdem sie Anfang Juni einen Tiefstand von 5,78% erreicht hatte.

Die Ereignisse in der Sowjetunion hatten an den Aktienmärkten Kurseinbrüche zur Folge. Die deutschen Börsen verloren über 9%, die schweizerischen über 7%. Mit der raschen politischen Entspannung konnte das verlorene Terrain aber weitgehend wieder wettgemacht werden. Fehlende Impulse von der Wirtschaftsentwicklung liessen Anfang September die Umsätze schrumpfen. Der SBV-Index ging in der Berichtsperiode um 1,6% auf 626 Punkte zurück. Der Dow

Jones-Index erreichte Ende August einen absoluten Höchststand von 3055 Punkten, der aber in der Folge nicht ganz gehalten werden konnte.

Auslandguthaben und -verpflichtungen im 2. Quartal 1991

Der Auslandstatus zeigt den Stand der bilanzierten und der treuhänderischen Auslandgeschäfte am Quartalsende. Ausgewiesen werden die Auslandgeschäfte der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 341 Banken.

Die Guthaben gegenüber Kunden und Banken im Ausland (inkl. Swaps mit der Nationalbank) nahmen von Ende März bis Ende Juni 1991 um insgesamt 4,1 Mrd auf 224,1 Mrd Franken ab. Die Banken reduzierten in erster Linie ihre auf Franken und auf D-Mark lautenden Anlagen bei Banken im Ausland. Die Dollaranlagen wurden leicht höher ausgewiesen. Dies ist allerdings vorwiegend auf den höheren Umrechnungskurs für den Dollar zurückzuführen.

Die gegenüber dem Ausland ausstehenden Verpflichtungen sanken im 2. Quartal um 3,0 Mrd auf 187,9 Mrd Franken. Analog der Entwicklung bei den Gutha-

ben gingen die Franken- und D-Mark-Verpflichtungen zurück, während die Verpflichtungen in Dollar wechselskursbedingt stiegen.

Der Überschuss der ausländischen Guthaben über die Verpflichtungen (Nettогuthaben) verminderte sich im 2. Quartal 1991 um 1,1 Mrd auf 36,2 Mrd Franken.

Die treuhänderischen Anlagen der Banken im Ausland erhöhten sich im 2. Quartal 1991 um 12,1 Mrd auf 408,4 Mrd Franken. Die Zunahme ist vor allem dem höheren Dollarkurs zuzuschreiben. Die Anlagen in Franken und D-Mark stiegen dagegen nur leicht. Die aus dem Ausland stammenden Treuhandeinlagen wuchsen um 10,1 Mrd auf insgesamt 312,3 Mrd Franken. Auch hier konzentrierte sich die Zunahme auf den Dollarbereich. Die aus dem Inland stammenden und auf Franken lautenden Treuhandgelder nahmen im zweiten Quartal zu, während die Auslandseinlagen in Franken zurückgingen. Der Überschuss der ausländischen Treuhandanlagen (Nettoposition gegenüber dem Ausland) lag Ende Juni 1991 mit 96,1 Mrd Franken um 2,0 Mrd höher als Ende März.

Der Überschuss der bilanzierten und treuhänderischen Guthaben über die Verpflichtungen erhöhte sich im 2. Quartal 1991 um 0,9 Mrd auf 132,3 Mrd Franken.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-août à la mi-septembre 1991)

Marché monétaire

La monnaie centrale dessaisonnalisée a progressé au mois d'août pour atteindre 29 360 millions de francs. Elle dépassait ainsi de 550 millions de francs, ou de 1,9%, le niveau moyen du quatrième trimestre de 1990. Après avoir fléchi nettement au cours des mois précédents, les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale se sont stabilisés en août pour s'inscrire à 2,7 milliards de francs en moyenne. La tendance à la hausse des billets en circulation, qui est de nouveau observée depuis le mois de janvier, s'est maintenue. En moyenne des mois de janvier à août, ces billets ont augmenté de 2,1% par rapport à la période correspondante de 1990.

Les taux d'intérêt ont haussé légèrement sur le marché monétaire suisse. A la mi-septembre, le taux des dépôts de un à six mois s'élevait à 8% et celui des fonds à un an, à 7 $\frac{1}{4}$ %, sur le marché des euro-francs. Le taux de l'argent au jour le jour a fluctué entre 7% et 10%. Le niveau le plus élevé a été enregistré peu de temps avant la fin de la période d'application en matière de liquidités. En moyenne, ce taux s'est inscrit légèrement au-dessus de 8%.

Deux émissions de créances comptables à court terme sur la Confédération ont eu lieu durant la période considérée. Le 29 août, des créances comptables à trois mois ont été attribuées pour un montant de 215,05 millions de francs et leur rendement a été de 7,753%. Quant à l'émission de créances comptables à six mois du 12 septembre, elle a porté sur 357,05 millions de francs; le rendement s'est inscrit à 7,775%.

Marché des changes

Le 19 août, le dollar s'est revalorisé fortement face aux monnaies importantes, à la suite de la tentative de coup d'Etat en Union soviétique. Dans les jours qui ont suivi, il a toutefois perdu tout ce qu'il avait gagné auparavant. Depuis l'échec de ce putsch, le marché porte davantage son attention sur l'évolution de l'économie et des rémunérations à court terme; ces derniers mois par contre, la demande de dollars avait nettement subi les effets de facteurs politiques. Pour ce qui est de l'état de l'économie américaine, les avis sont toujours partagés. La phase de récession semble terminée, mais la reprise ne s'opère que lentement. Sur cette toile de fond, la Réserve fédérale a, le 13 septembre, ramené le taux de l'escompte de 5 $\frac{1}{2}$ % à 5%. Le dollar a eu tendance à faiblir et s'est établi à fr. 1,48 à la fin de la période considérée; il a ainsi reculé de 4 centimes en l'espace d'un mois.

Au sein du SME, la peseta espagnole a encore occupé la position la plus forte, alors que le franc français et la couronne danoise fermaient la marche. Les autres

monnaies participant au mécanisme sont restées groupées. Pendant la tentative de coup d'Etat en URSS, le mark allemand a été par moments soumis à des pressions. Mais il a pu par la suite regagner le terrain perdu. Dans le SME, les taux d'intérêt ont évolué de manière opposée. Les instituts d'émission de Belgique, des Pays-Bas et du Danemark ont emboîté le pas à la Banque fédérale d'Allemagne, après le relèvement, à la mi-août, de ses taux directeurs. De leur côté, les banques centrales de France et d'Italie n'ont procédé à aucune adaptation. Par contre, des baisses de taux ont été opérées en Espagne et au Royaume-Uni.

Après la tentative de coup d'Etat en Union soviétique, le franc s'est revalorisé nettement dans un premier temps. Le cours du mark a en effet fléchi à fr. 84,90. Par la suite, le franc a de nouveau perdu en peu de jours ce qu'il avait gagné précédemment. Au début du mois de septembre, il n'est même jamais tombé aussi bas cette année vis-à-vis des monnaies européennes. Vers la fin de la période considérée, il s'est stabilisé près du niveau observé au début de celle-ci. Le mark valait de nouveau fr. 87,60.

Marché des capitaux

Une certaine instabilité a caractérisé le marché des capitaux durant la période considérée. Le renchérissement toujours élevé, la persistance de taux à court terme nettement supérieur à ceux à long terme et les perspectives conjoncturelles incertaines ont influencé les investisseurs.

L'activité est restée modeste sur le marché des obligations. Des emprunts de collectivités publiques et de banques ont surtout figuré au calendrier des émissions, très peu étoffé pour cette période de l'année. Jusqu'à la fin du mois d'août, les emprunts offerts en souscription ont pu être placés sans problème. En septembre, la situation s'est détériorée pour les nouvelles émissions. Les débiteurs de premier ordre ont dû relever de 1 $\frac{1}{4}$ % les taux de leurs emprunts nouvellement émis pour les porter de 6 $\frac{1}{2}$ % à 6 $\frac{3}{4}$ %. A fin août, les banques les plus importantes ont augmenté de 6 $\frac{3}{4}$ % à 7% les taux de leurs obligations de caisse à court terme.

Après la tentative de coup d'Etat en URSS, l'activité a été ranimée sur le marché secondaire. Le volume d'affaires a toutefois fléchi par la suite, notamment dans le domaine des emprunts étrangers en francs suisses. Les investisseurs institutionnels sont restés fortement engagés sur le marché monétaire, et les emprunts en francs suisses ont perdu de leur attrait. Le rendement moyen des obligations fédérales a passé de 6,09% à 6,16% en l'espace d'un mois, alors qu'il s'était établi début juin à son niveau le plus bas, soit 5,78%.

Les événements d'Union soviétique ont entraîné des chutes de cours sur les marchés des actions. Les

bourses allemandes ont enregistré une baisse de plus de 9%, et les bourses suisses, de plus de 7%. Celles-ci ont pu toutefois être compensées en grande partie avec le retour rapide à une situation politique plus détendue. Au début du mois de septembre, les volumes d'affaires se sont contractés du fait du manque d'impulsions émanant de l'économie. Au cours de la période considérée, l'indice des actions calculé par la SBS a reculé de 1,6% pour s'inscrire à 626 points. A fin août, l'indice Dow Jones atteignait 3055 points, un niveau record jamais enregistré jusqu'ici. Par la suite, il a faibli très légèrement.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger recense à la fin de chaque trimestre l'ensemble des transactions que les comptoirs en Suisse des 341 banques passent avec l'étranger. Il s'agit des opérations figurant dans les bilans de ces établissements et de leurs affaires fiduciaires.

De fin mars à fin juin 1991, les avoirs à l'étranger, qui comprennent également les swaps de la Banque nationale, ont diminué de 4,1 milliards pour s'établir à 224,1 milliards de francs. Les banques ont réduit en premier lieu leurs placements en francs et en marks auprès d'établissements à l'étranger. Les avoirs en dollars ont progressé légèrement, mais cela tient surtout au cours auquel ils ont été convertis.

Les engagements envers l'étranger ont reculé, au deuxième trimestre, de 3 milliards pour s'inscrire à 187,9 milliards de francs. Comme pour les avoirs, les engagements en francs et en marks ont fléchi, alors que ceux en dollars augmentaient en raison du cours de change.

Les avoirs nets à l'étranger ont passé de 37,3 milliards au premier trimestre à 36,2 milliards de francs au deuxième.

Les placements fiduciaires à l'étranger se sont élevés de 12,1 milliards pour atteindre 408,4 milliards de francs à fin juin. Cette hausse est due surtout à la revalorisation du dollar. De leur côté, les placements en francs et en marks n'ont augmenté que légèrement. Les dépôts fiduciaires des non-résidents se sont accrus de 10,1 milliards pour se chiffrer à 312,3 milliards de francs. La croissance s'est également concentrée sur le compartiment en dollars. Parmi les fonds fiduciaires en francs, ceux de résidents ont progressé au deuxième trimestre, alors que ceux de non-résidents reculaient. Les placements nets à titre fiduciaire – position nette vis-à-vis de l'étranger – atteignaient 96,1 milliards de francs à fin juin, soit 2 milliards de plus qu'à fin mars.

Compte tenu des opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger ont passé de 131,4 milliards à 132,3 milliards de francs du premier au deuxième trimestre de 1991.

Inhalt

Table des matières

Grafiken

Graphiques

Nummer Numéro

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée
Giroguthaben	2	Comptes de virements
Notenumlauf	3	Billets en circulation
Sichteinlagen	4	Dépôts à vue
Bargeldumlauf	5	Numéraire en circulation
Geldmenge M_1	6	Masse monétaire M_1
Quasigeld	7	Quasi-monnaie
Geldmenge M_2	8	Masse monétaire M_2
Spargelder	9	Dépôts d'épargne
Geldmenge M_3	10	Masse monétaire M_3
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	11	Crédits bancaires en Suisse
Euromarktsätze	12	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	13	Taux d'intérêt en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	14	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	15	Indice du cours réel du franc
Konsumentenpreise	16	Prix à la consommation
Grosshandelspreise	17	Prix de gros
Reales Bruttoinlandprodukt	18	Produit intérieur brut réel

Tabellen
Tableaux

Nummer Numéro

A. SNB-Bilanz	A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumlauf	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation
B. Geldmengenaggregate	B. Agrégats monétaires	
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale
Geldmengen M_1, M_2, M_3	B2	Masse monétaires M_1, M_2, M_3
C. Bankenstatistik	C. Statistique bancaire	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)
D. Geld- und Kapitalmarkt	D. Marchés monétaire et financier	
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques
Diskontsätze	D4	Taux d'escompte
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11	Exportations de capitaux soumises à autorisation
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emissions autorisées d'emprunts étrangers
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses
Anlagefonds	D15	Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze	D17	Mouvements de titres
Zahlungsverkehr	D18	Trafic des paiements
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21	Prix des métaux précieux et des matières premières
E. Devisenmarkt	E. Marché des changes	
Devisenkurse	E1	Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc
F. Öffentliche Finanzen	F. Finances publiques	
Rechnungsbeschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération

Tabellen
Tableaux

 Nummer *Numéro*

Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>
Schulden des Bundes	F5	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6	<i>Finances des cantons et des communes</i>
G. Preise und Löhne		
Konsumentenpreise	G1	<i>Prix à la consommation</i>
Großhandelspreise	G2	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	G3	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	G4	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	G5	<i>Salaires nominaux</i>
H. Produktion		
Industrielle Produktion	H1	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
J. Konsum		
Detailhandelsumsätze	J1	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
K. Investitionen		
Bauinvestitionen	K1	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	K2	<i>Industrie du bâtiment</i>
L. Aussenhandel		
Aussenhandel	L1	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	L2	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	L3	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		
Ertragsbilanz	M1	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	M2	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
N. Arbeitsmarkt		
Beschäftigungsindex	N1	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	N4	<i>Marché du travail</i>

Tabellen**Tableaux**Nummer *Numéro*

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	<i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	P4	<i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	<i>Principaux agrégats par personne</i>
<hr/>		
Q. Ausland		Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1	<i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	Q2	<i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	<i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	Q4	<i>Balance des transactions courantes</i>
<hr/>		
<i>Seiten/pages</i>		
Stichwortverzeichnis	134/135	<i>Index alphabétique</i>
<hr/>		
<i>Seite/page</i>		
Quellenverzeichnis	136	<i>Indication des sources</i>

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	<i>Interruption de la série</i>

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

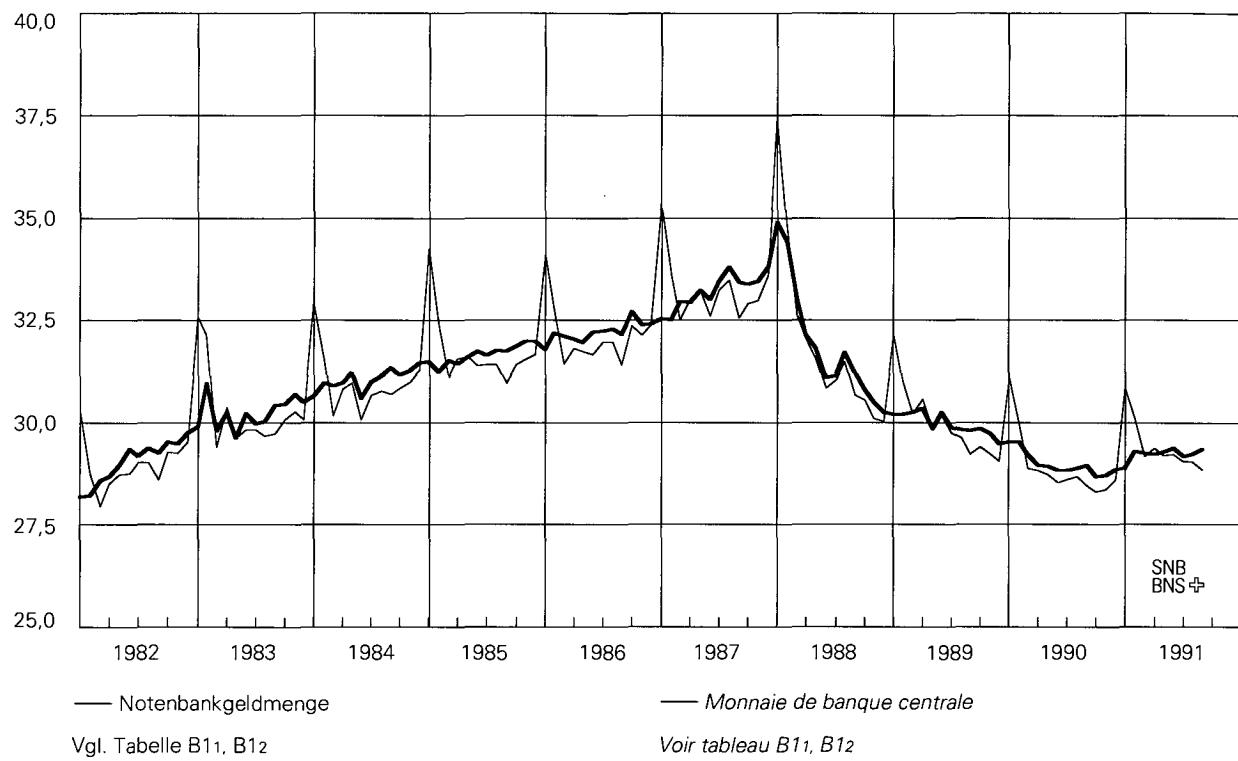
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

En milliards de francs

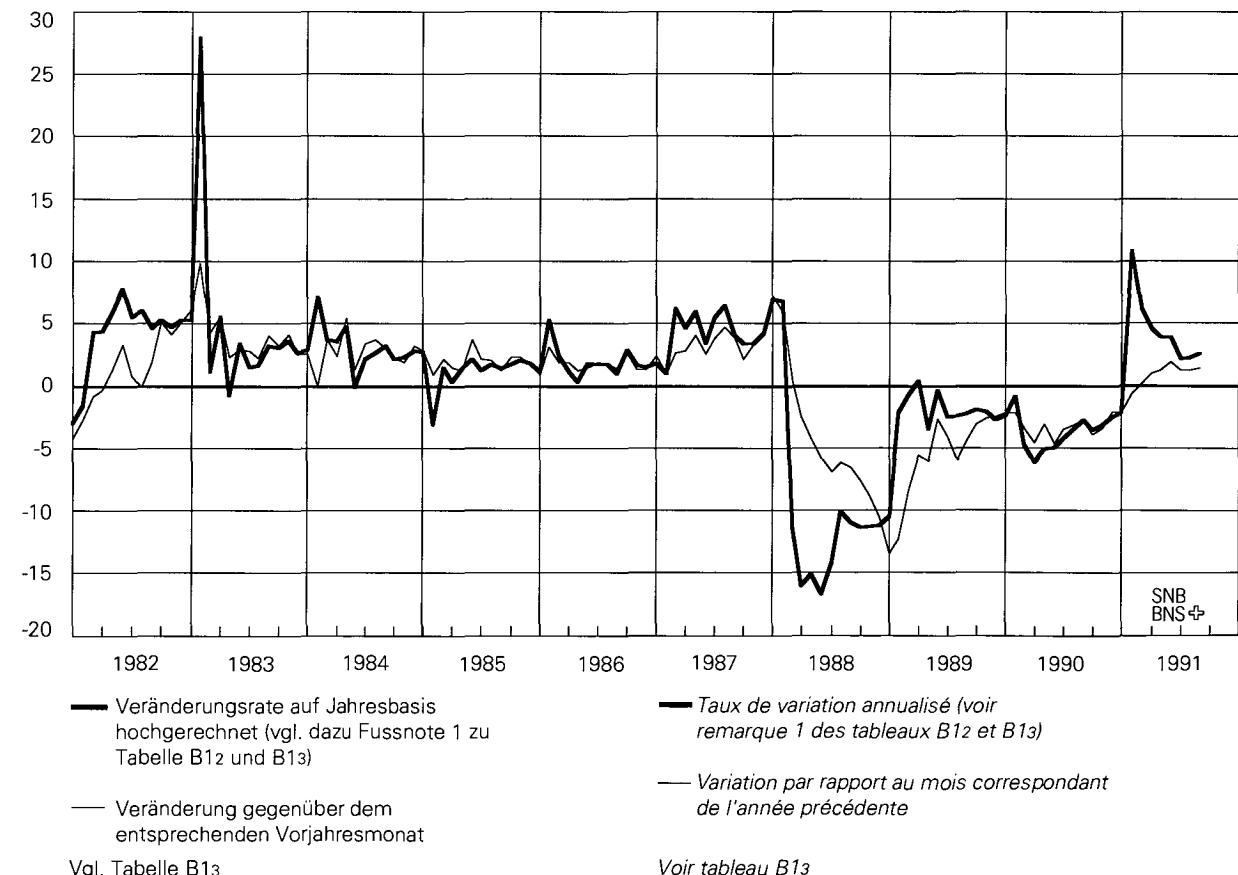


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

Variation en pour-cent

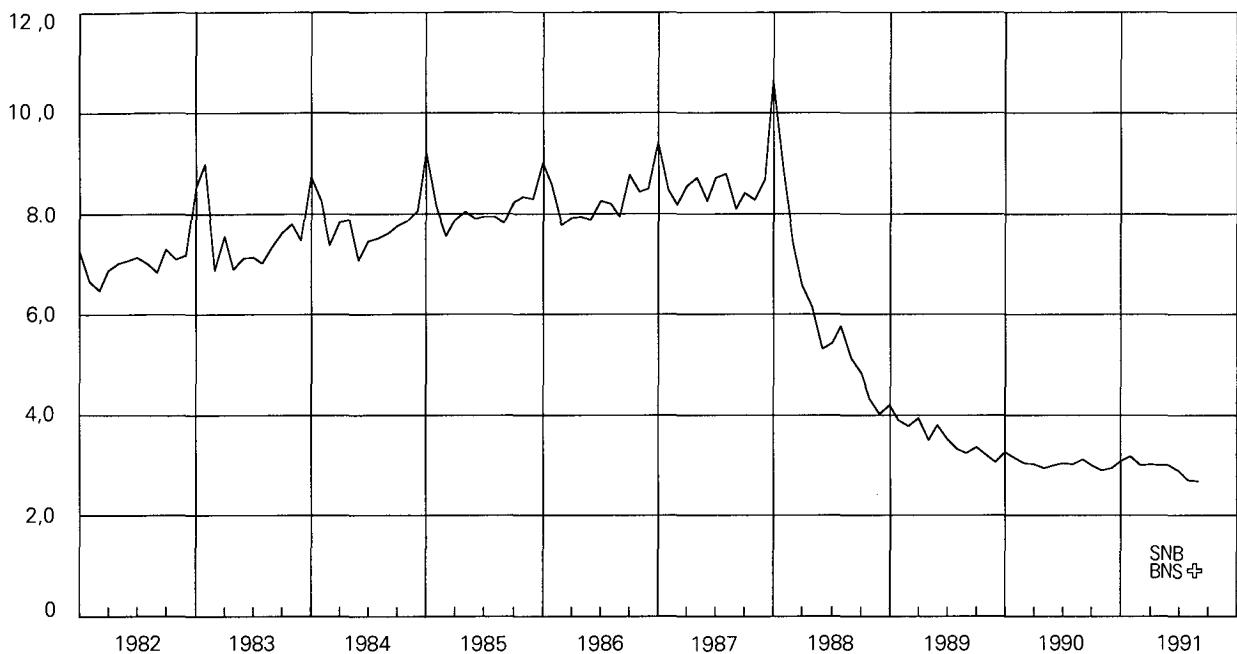


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

Voir tableau B12

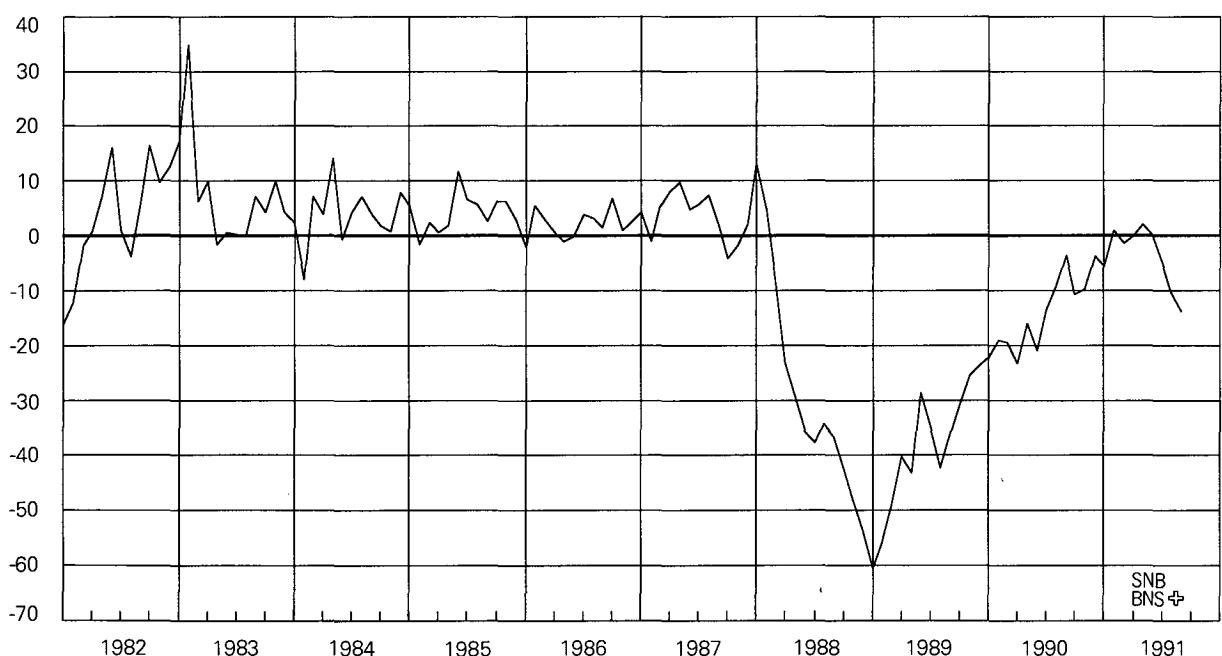
SNB
BNS +

Giroguthaben

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

Voir tableau B13

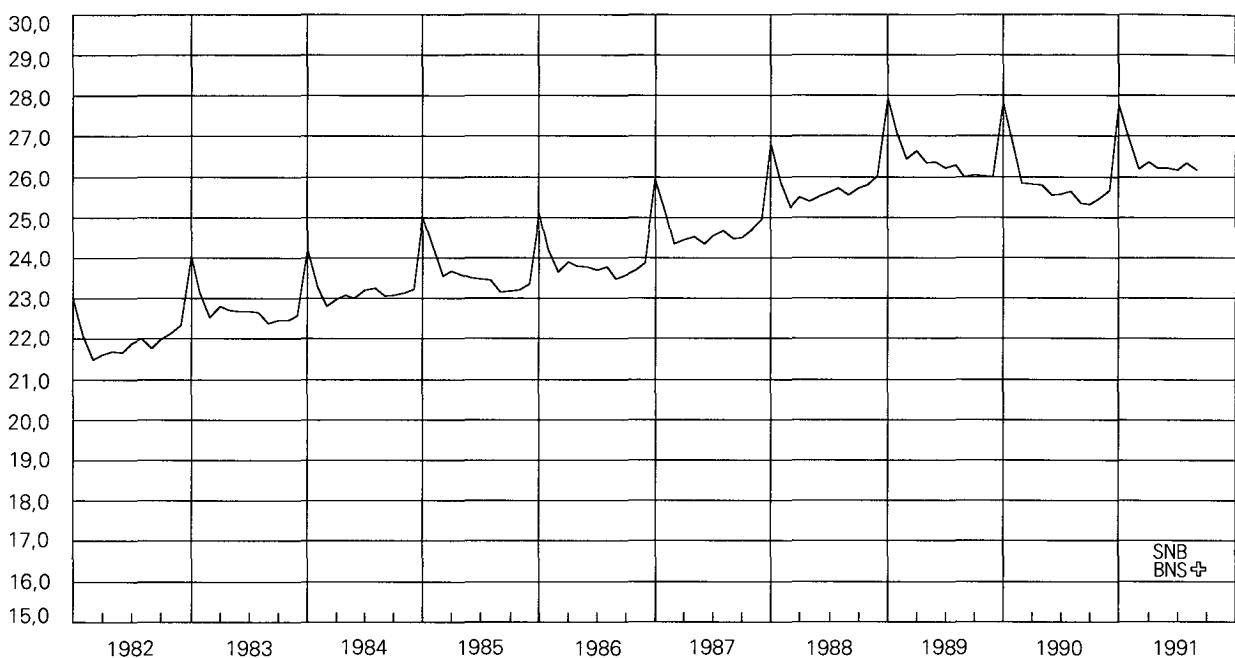
SNB
BNS +

3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

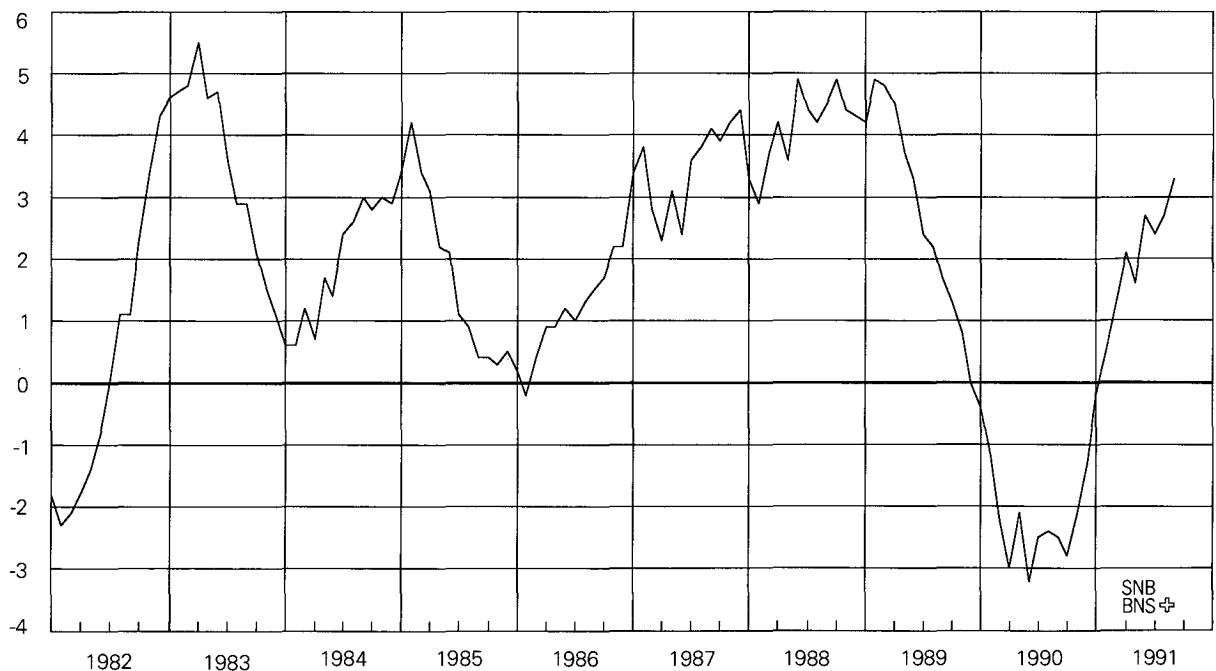
Voir tableau B12

Notenumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

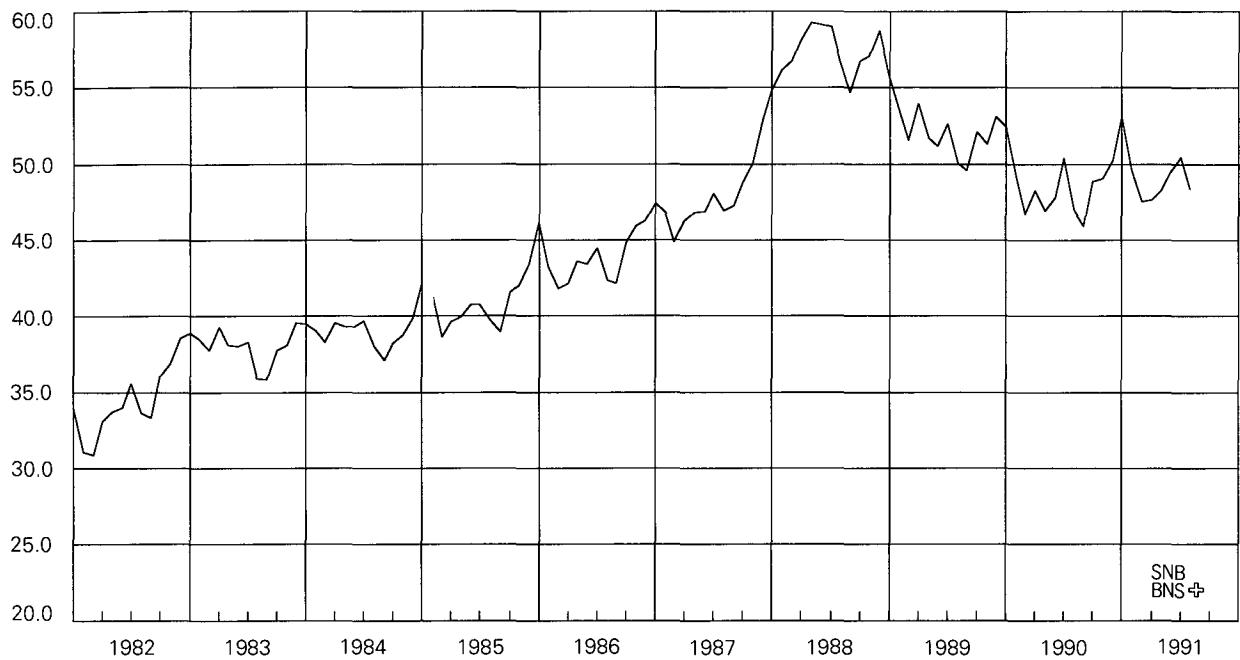
Voir tableau B13

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

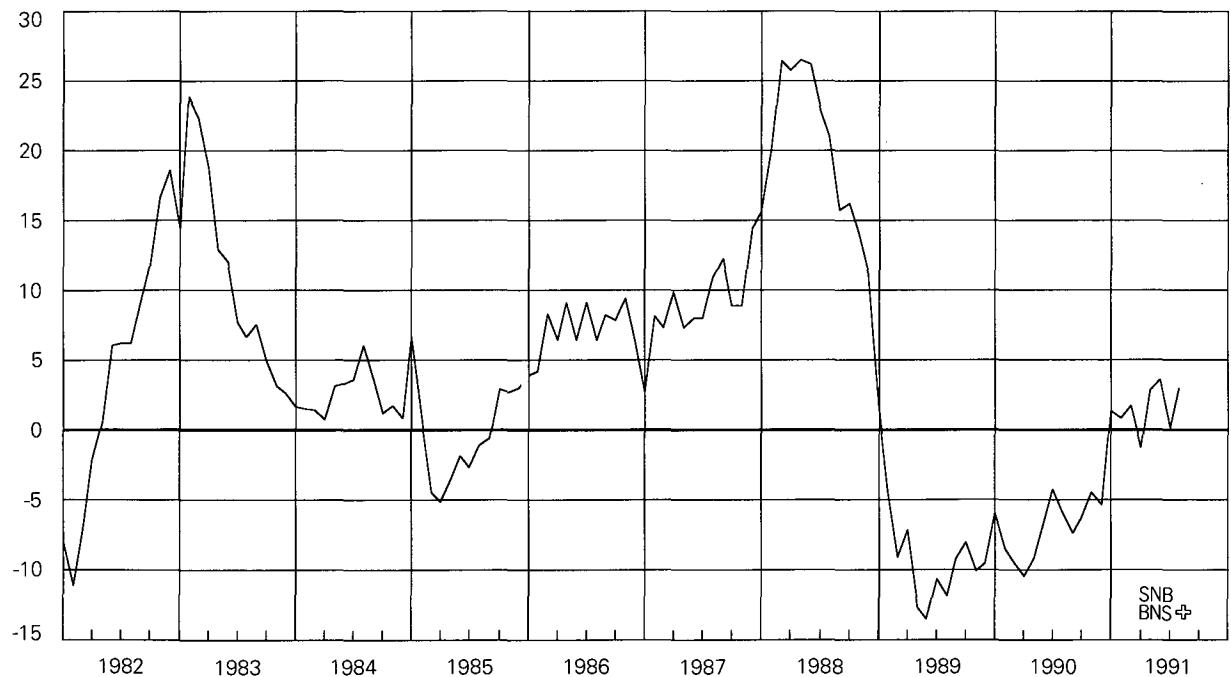
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

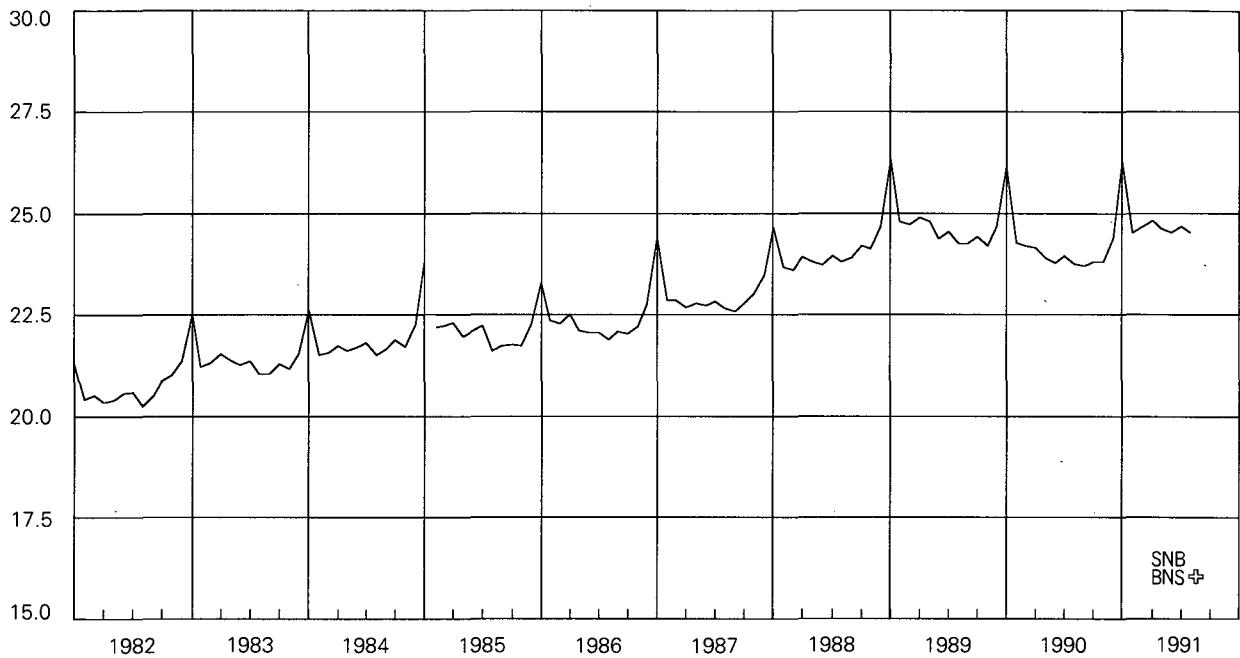
Voir tableau B22

5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

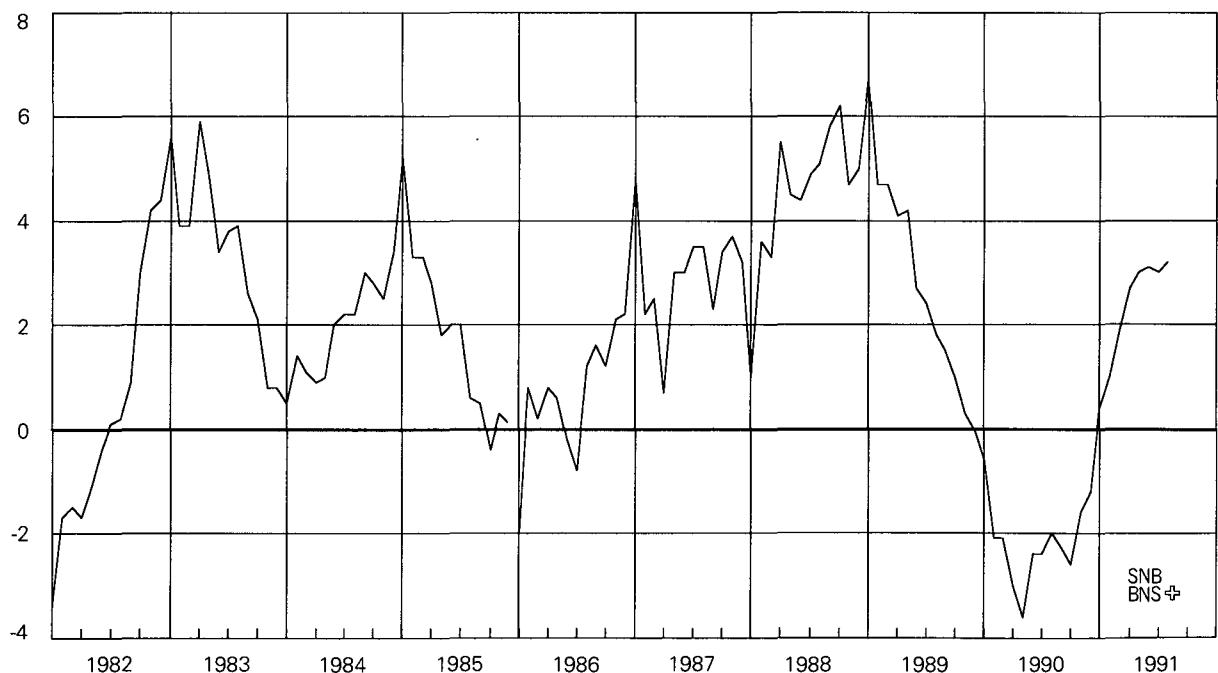
Voir tableau B21

Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

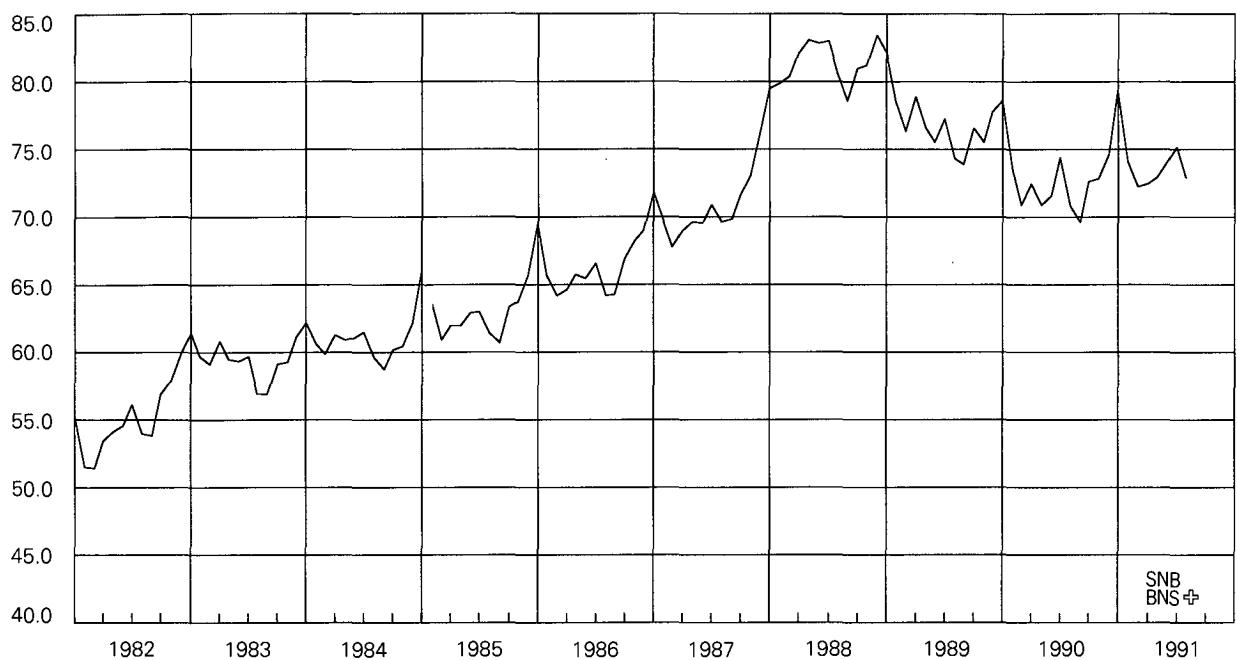
Voir tableau B22

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

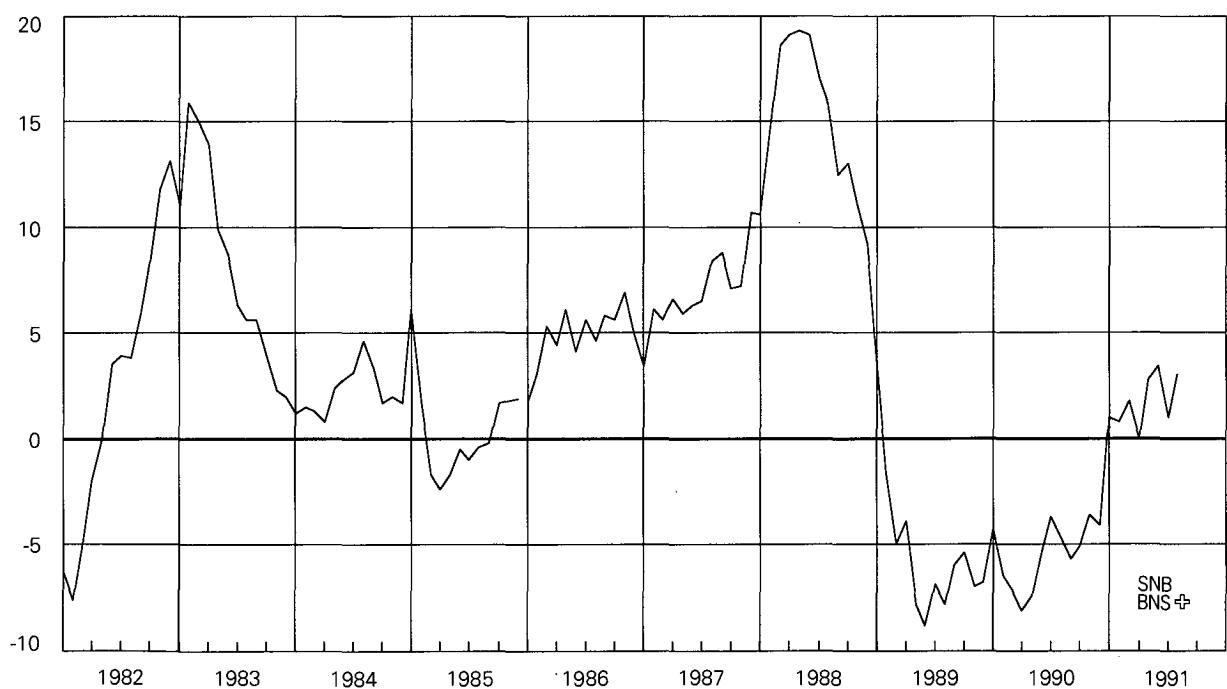
Voir tableau B21

Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

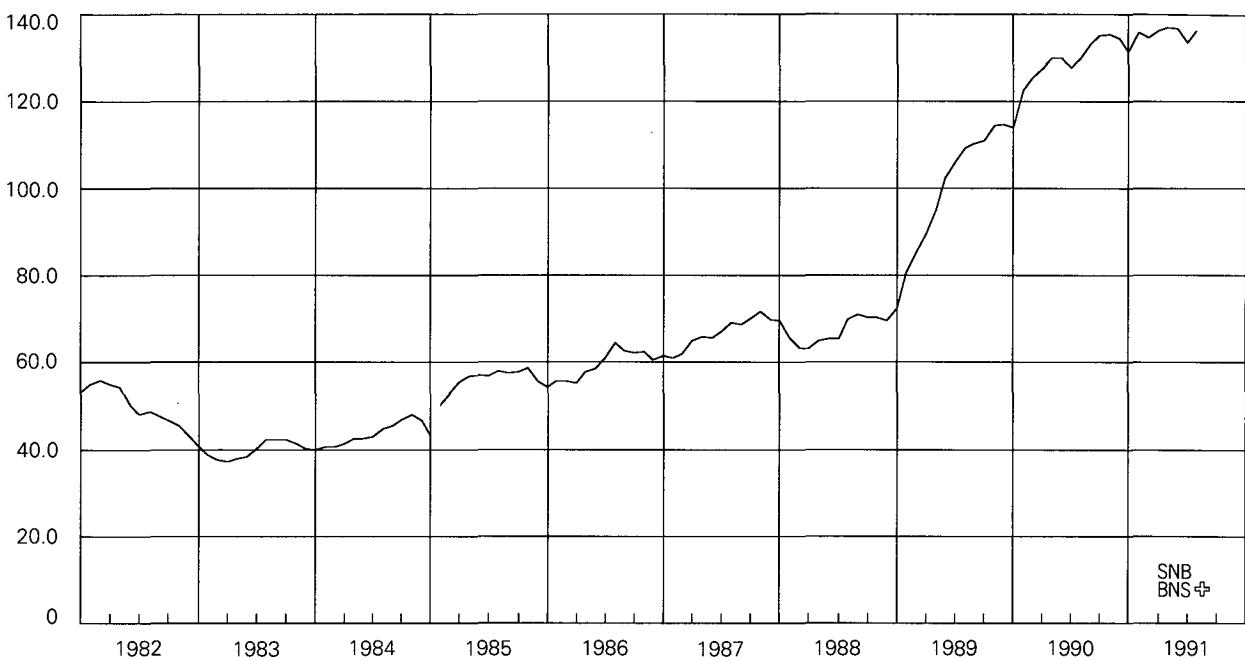
Voir tableau B22

7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

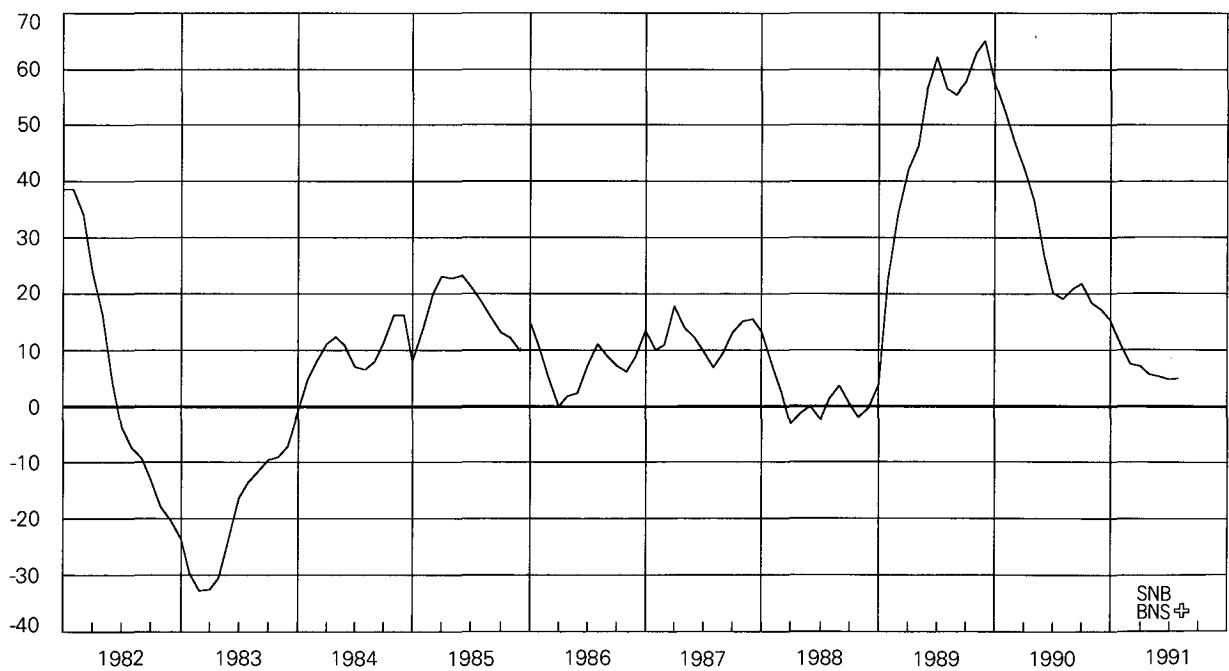
Voir tableau B21

Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Quasi-monnaie

*Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente*



Vgl.Tabelle B22

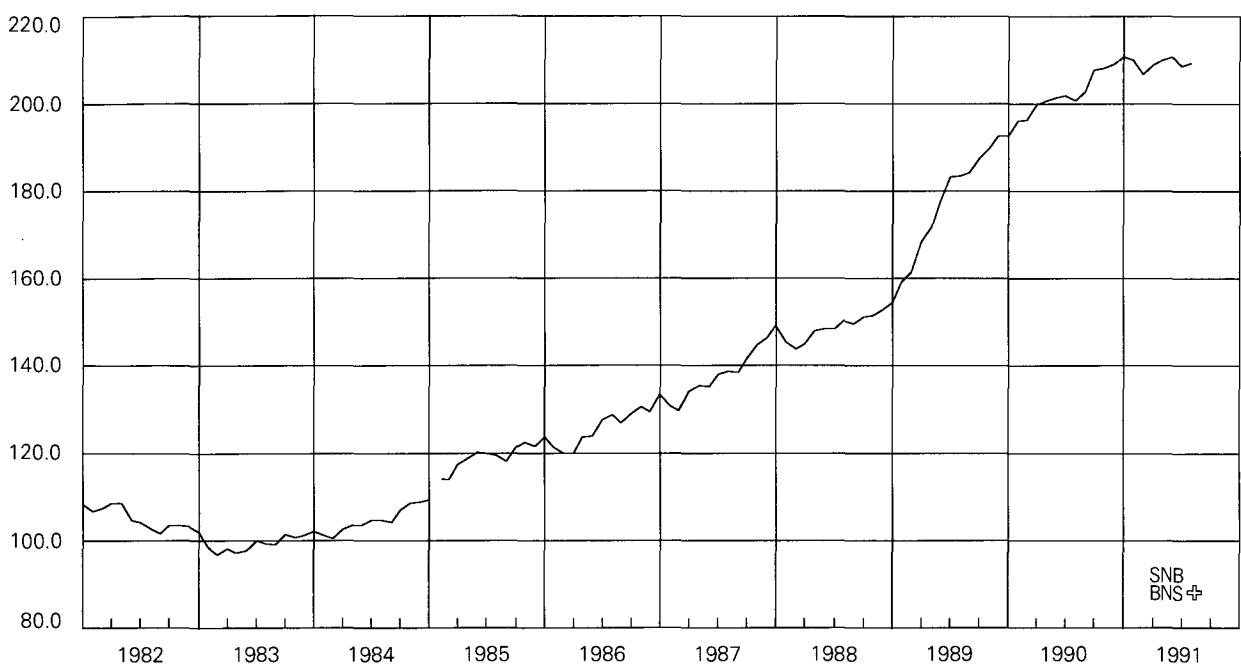
Voir tableau B22

8 Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

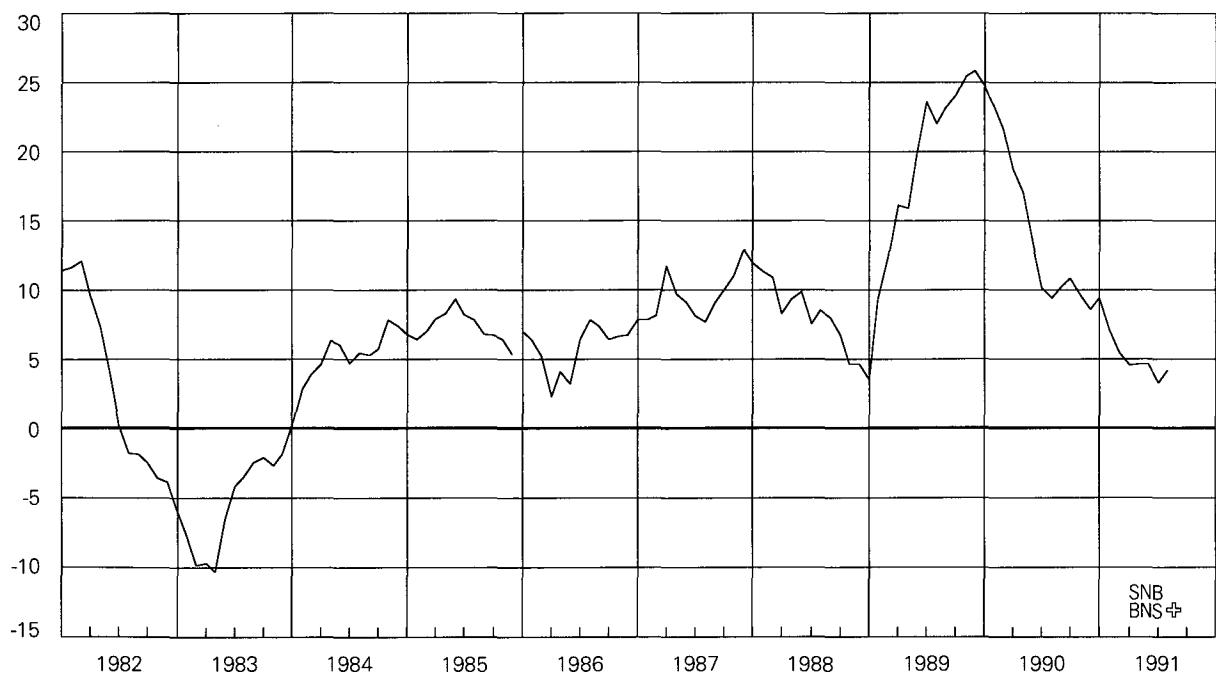
Voir tableau B21

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

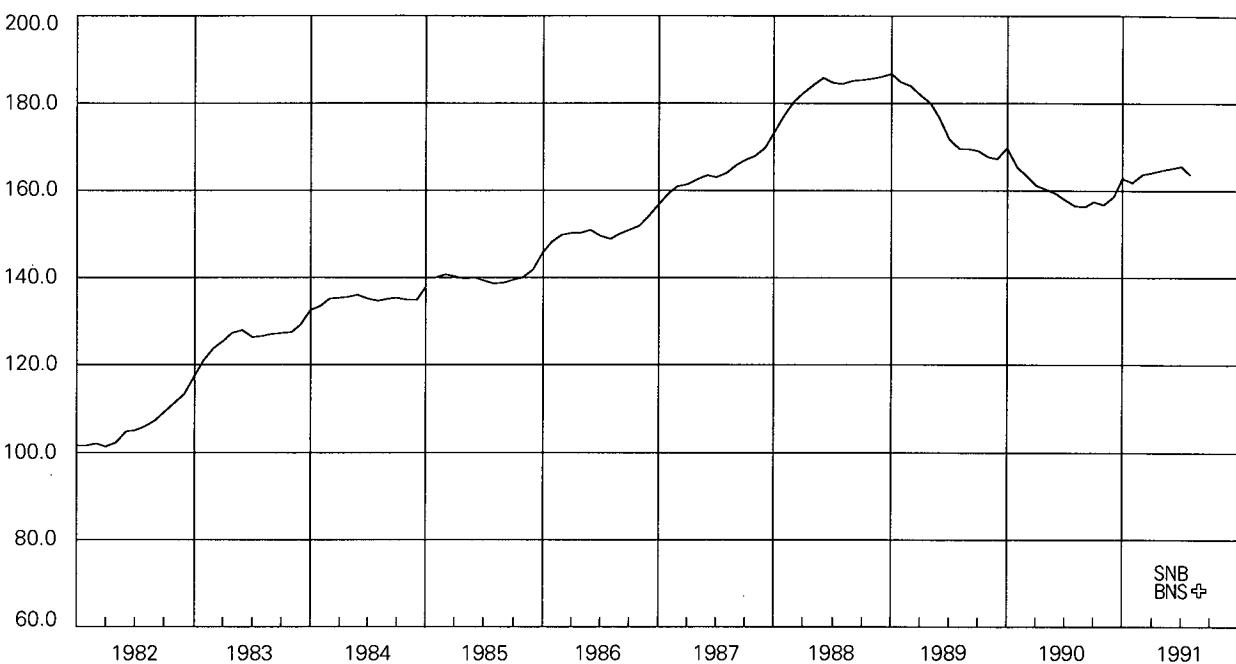
Voir tableau B22

9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

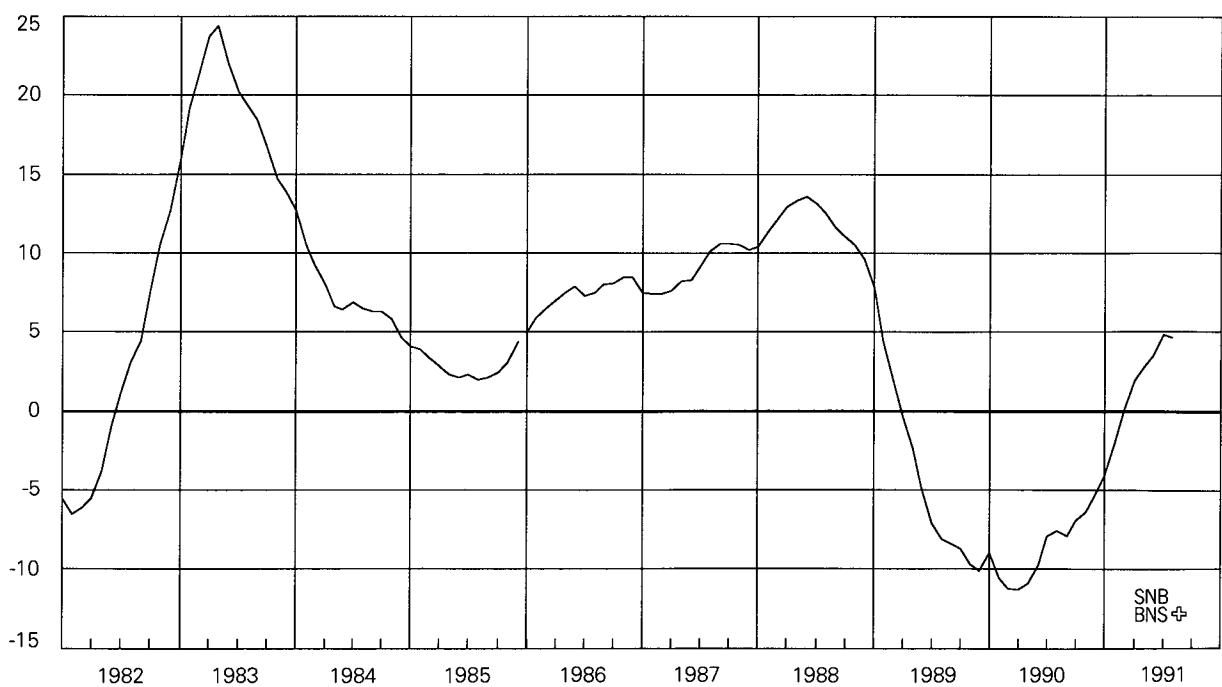
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

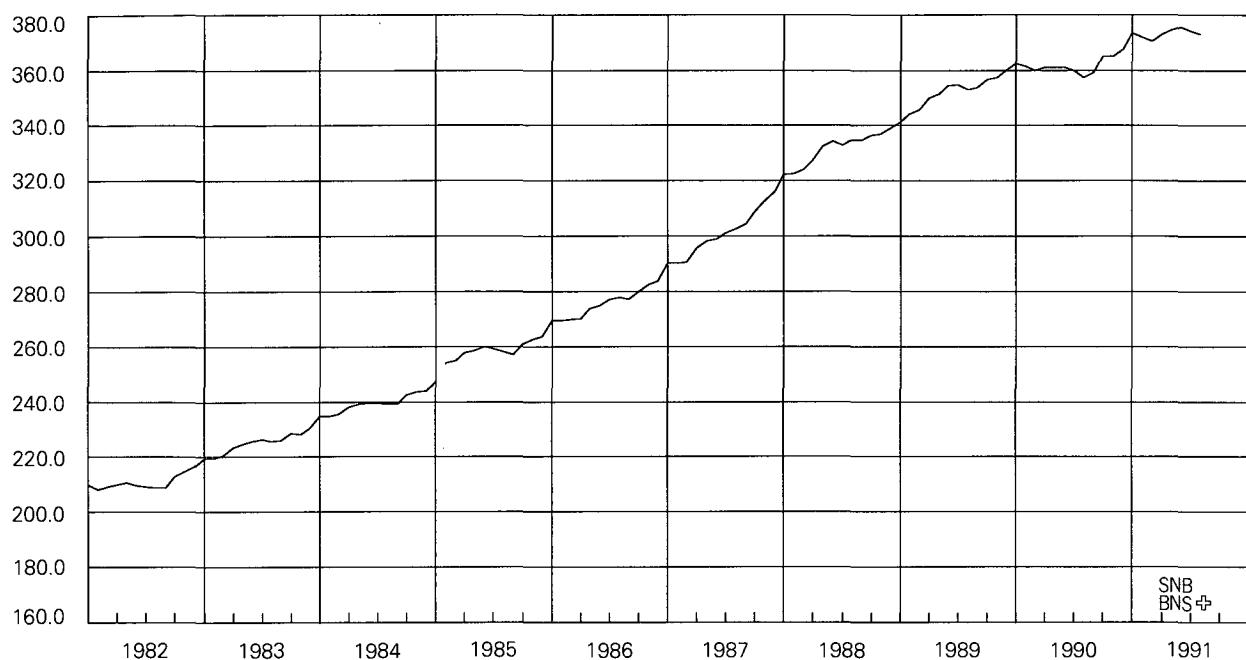
Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

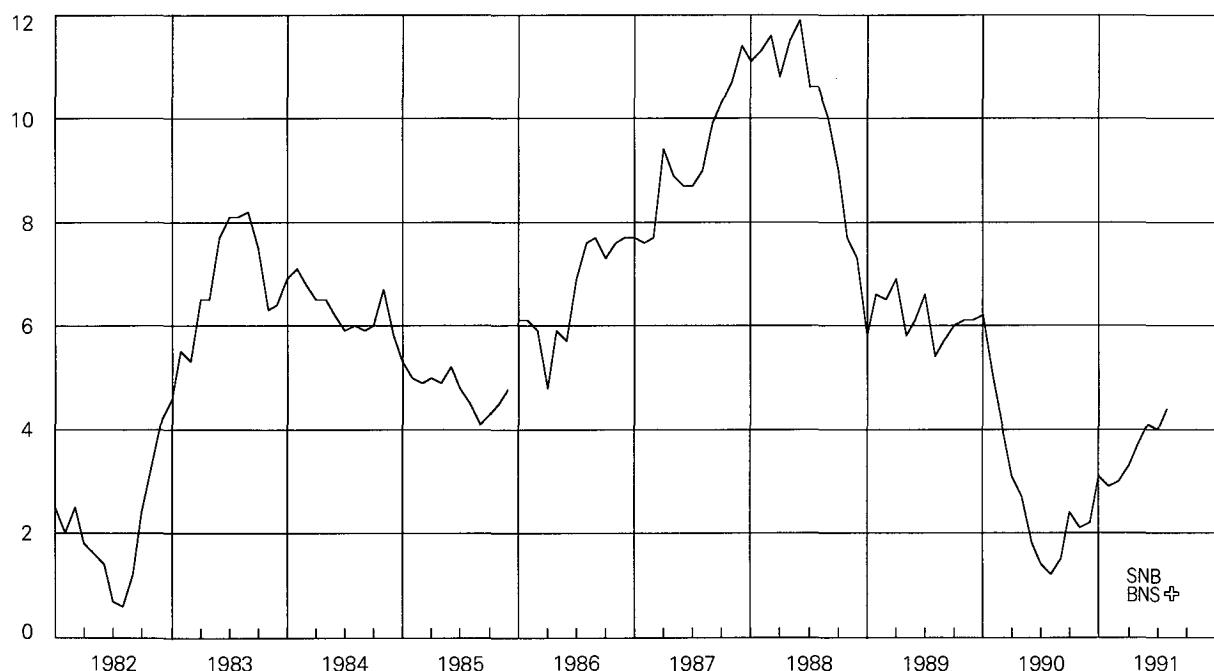
Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

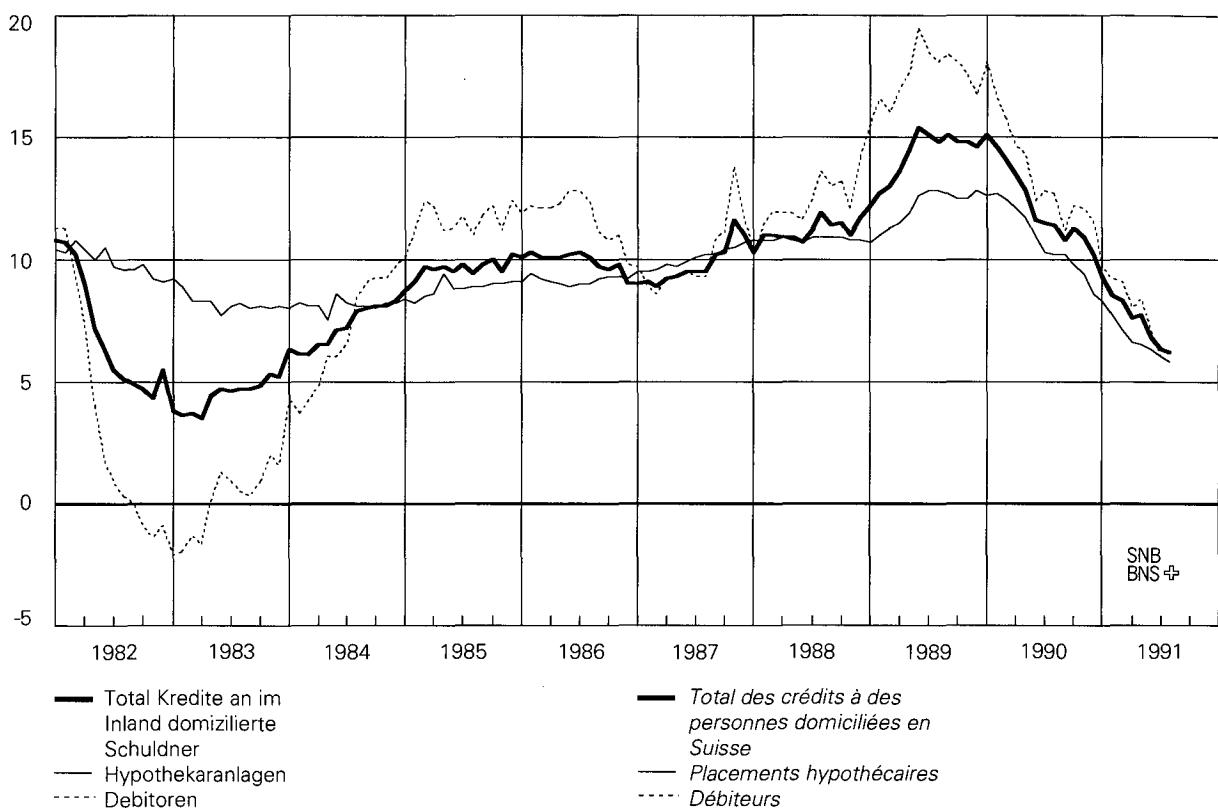
Voir tableau B22

11 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle C41

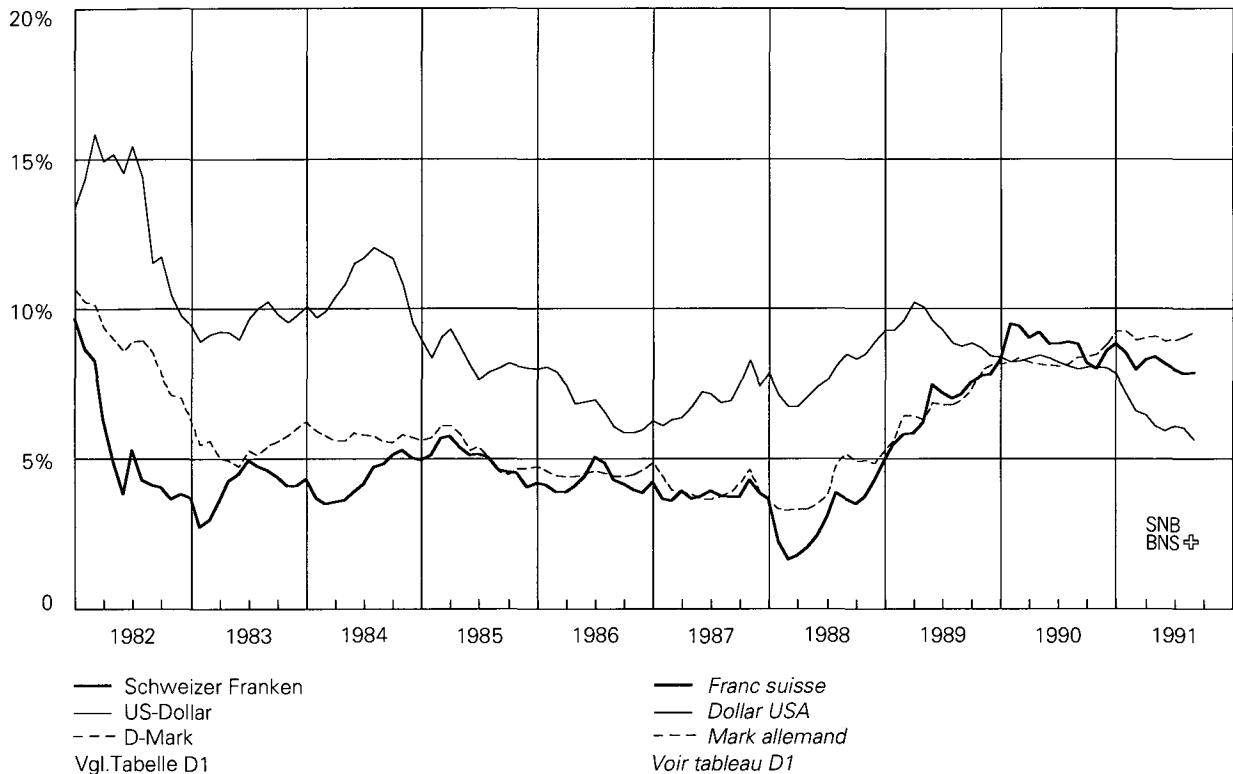
Voir tableau C41

12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

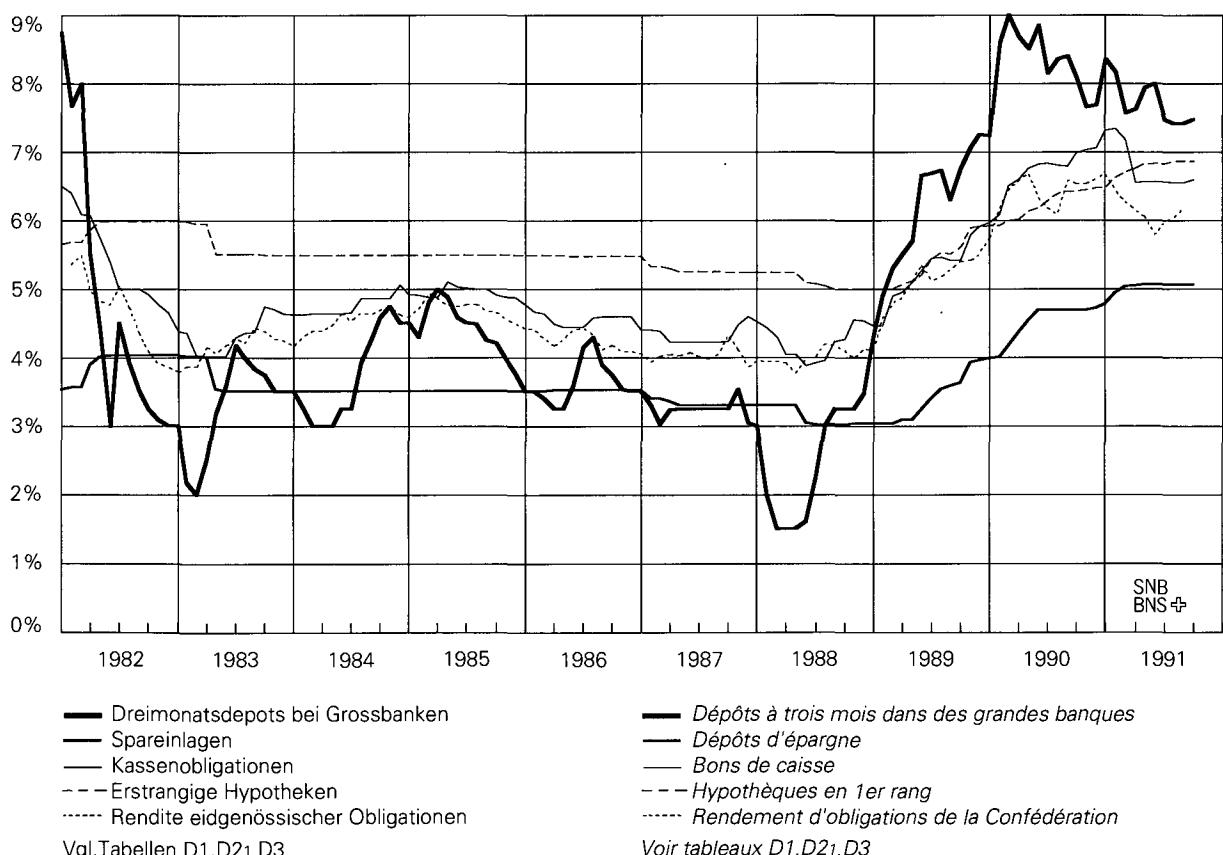


13 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

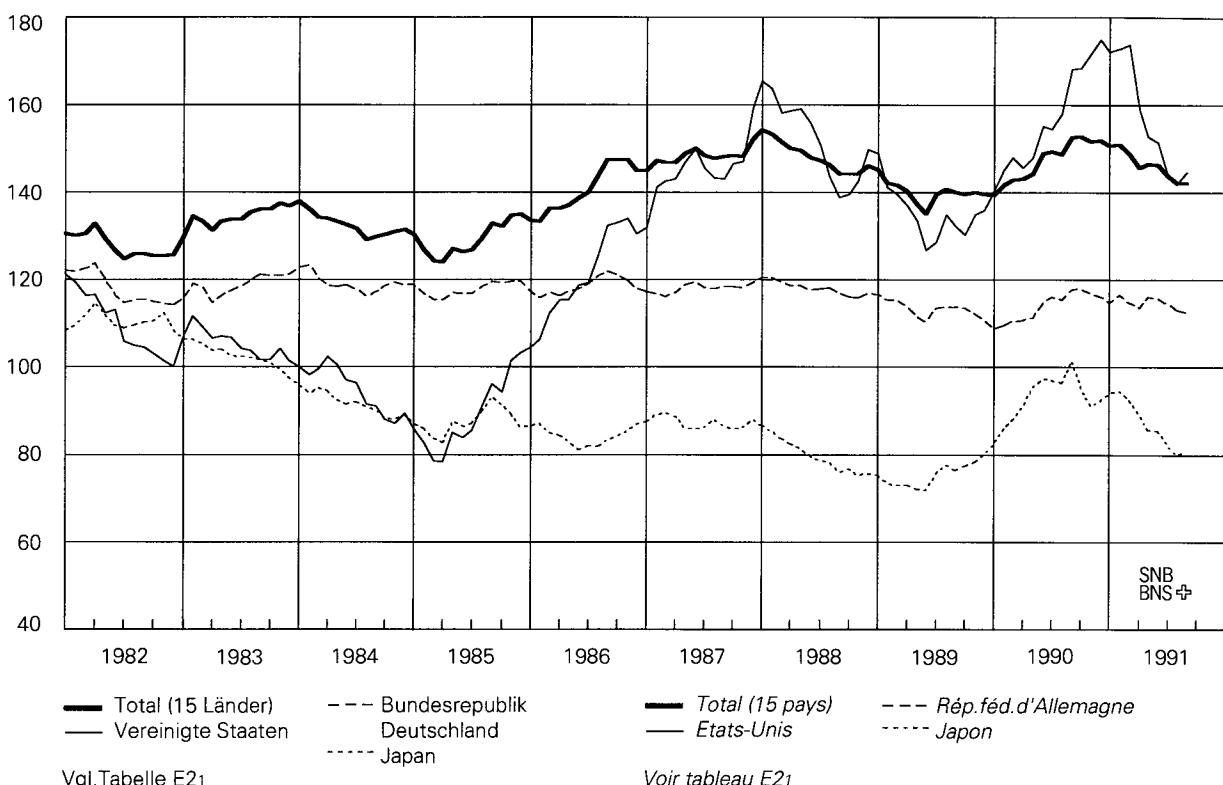


14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

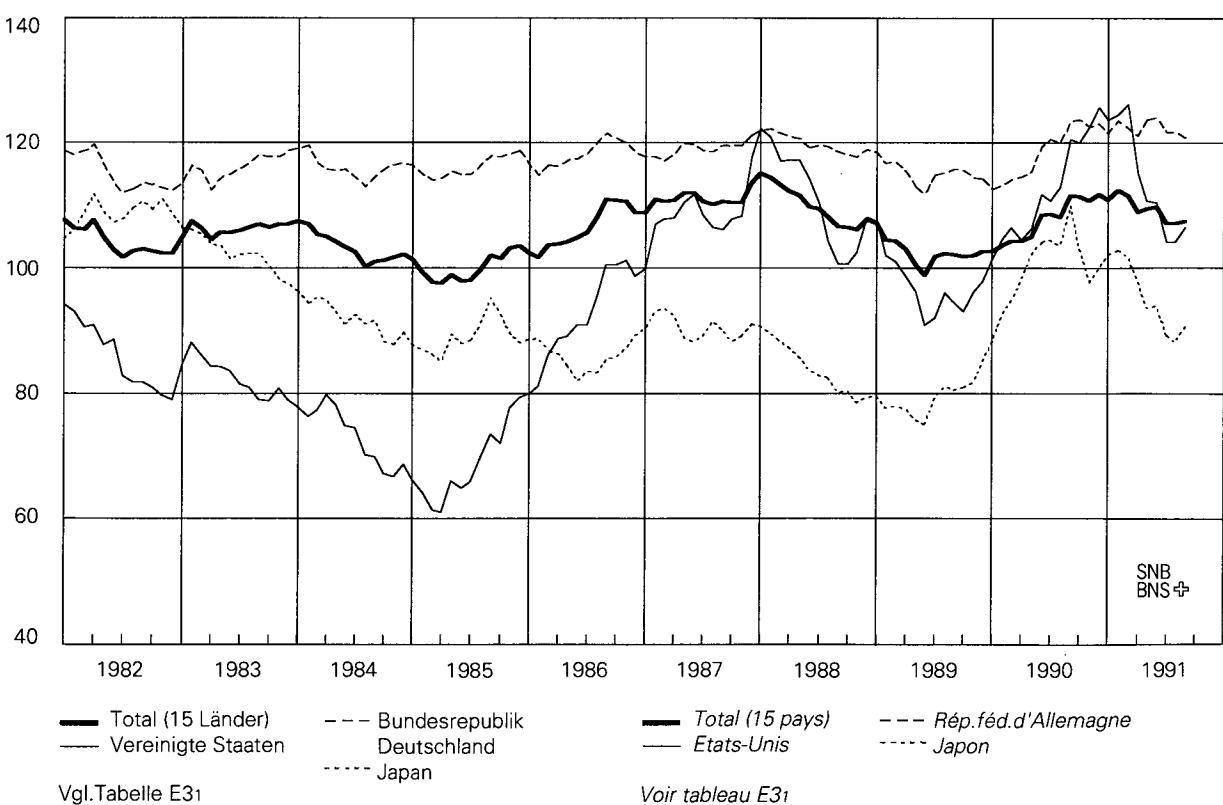


15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

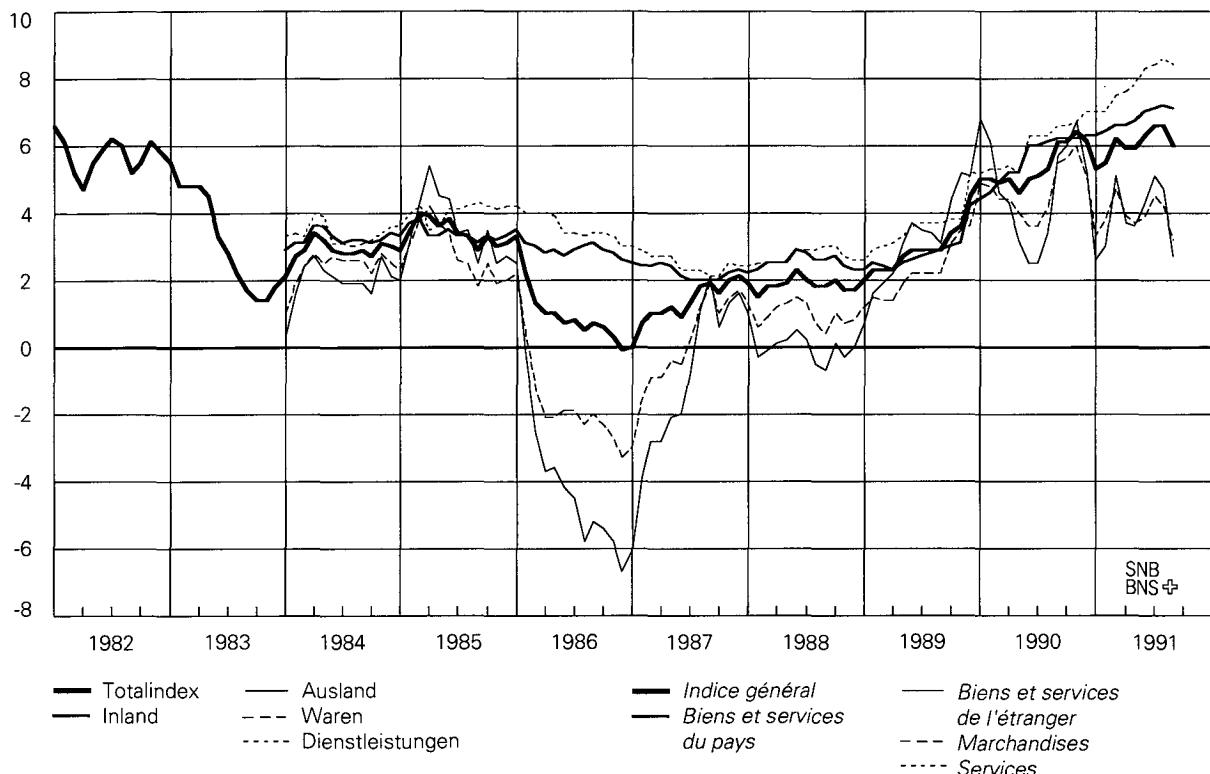
Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

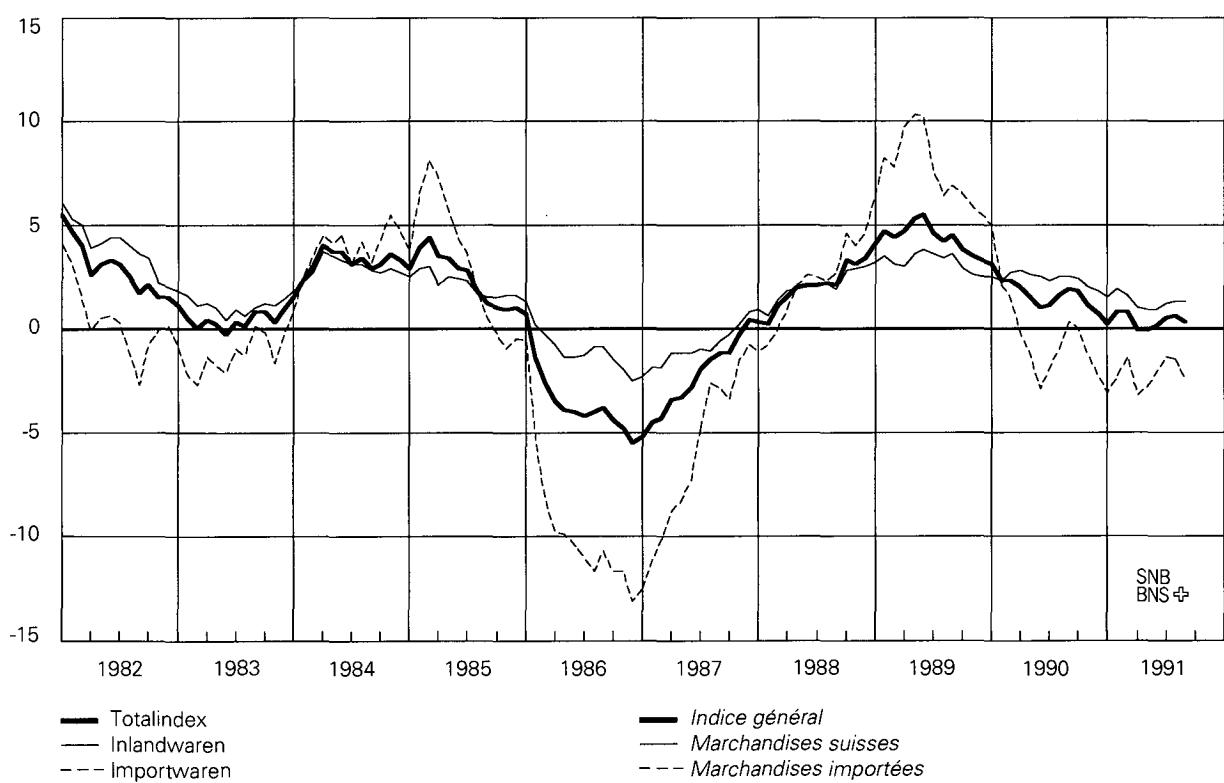


Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Prix de gros

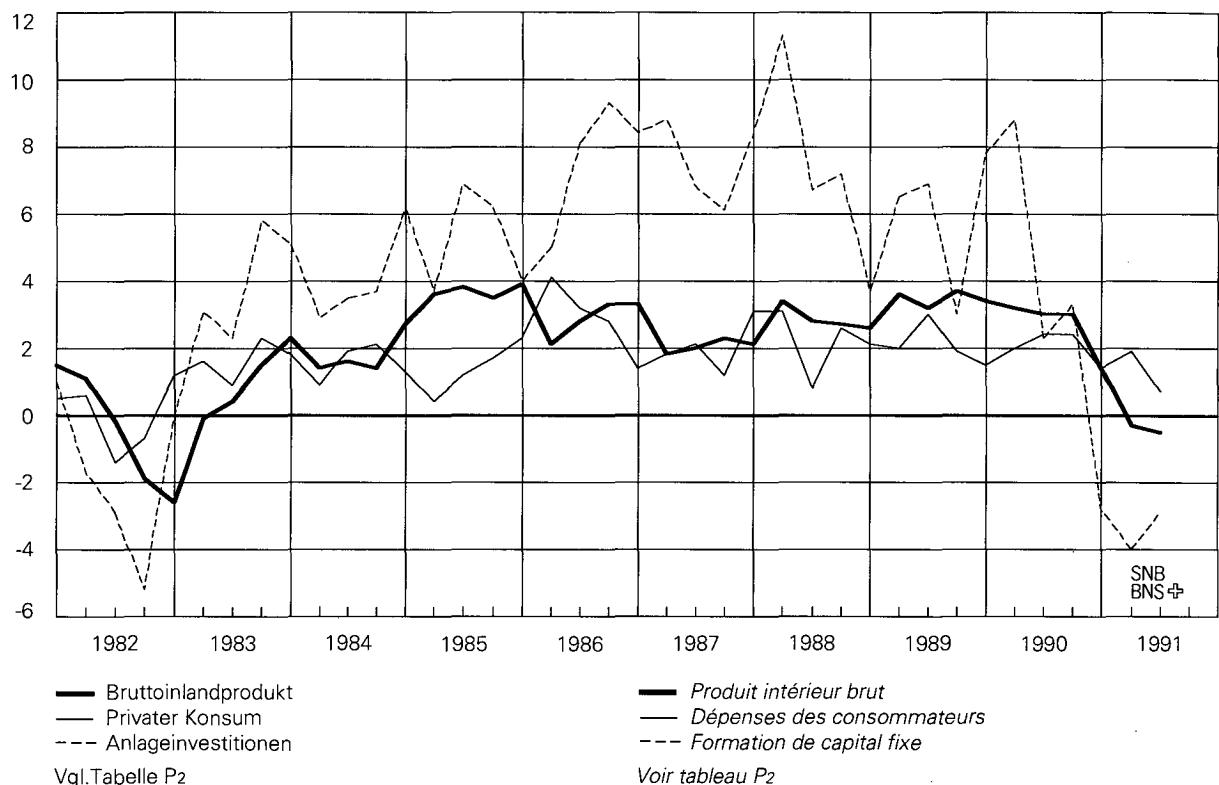
Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle P2

Voir tableau P2

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Gold-bestand Encaisseur	Devisen-anlagen* Placements de devises*	Internationale Zahlungs-mittel ¹ Moyens de paiement internationaux ¹	Währungs-kredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse			Schatzanweisungen des Bundes ² Bons du Trésor de la Confédération ²	Wertschriften Titres		Korrespon-denten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
					Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes ² Bons du Trésor de la Confédération ²	Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement		Deckungs-fähige Pouvant servir de couverture	Andere Autres		
1976 23. Nov. 31. Dez.	11 903,9	13 452,2	5 358,0	*	277,8	.	31,3	62,2	.	.	45,0	720,9
	11 903,9	20 426,5	5 222,0	*	925,8	375,0	157,0	63,8	.	.	160,3	64,7
1977 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9	14 118,7	4 124,0	*	341,3	.	21,7	.	567,2	52,5	110,2	
	11 903,9	20 514,2	3 949,0	*	1 252,1	267,0	197,5	.	559,1	171,6	81,6	
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 586,3	2 266,0	*	224,6	.	11,7	1,7	343,7	40,7	126,3	
	11 903,9	28 981,8	2 028,5	*	236,1	.	49,6	2,4	345,6	185,7	2 662,4	
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9	21 088,7	.	*	288,5	.	108,0	13,8	940,6	58,2	2 881,3	
	11 903,9	26 390,5	.	*	1 580,5	.	886,4	5,3	958,1	288,6	1 206,2	
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 978,4	10,8	*	439,9	-	40,6	5,8	1 081,4	41,9	1 313,0	
	11 903,9	27 355,6	11,4	*	2 485,5	-	919,8	5,8	1 206,4	289,6	115,7	
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	20 932,9	18,6	*	712,1	-	39,6	40,3	1 134,6	112,1	275,5	
	11 903,9	25 494,8	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6	399,6	221,8	
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9	26 006,3	1,8	*	231,1	-	4,9	46,2	1 191,8	53,0	384,4	
	11 903,9	31 872,8	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0	314,0	236,2	
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	27 579,2	27,3	*	217,2	-	1,9	65,8	1 474,3	42,6	405,7	
	11 903,9	32 677,5	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5	346,4	240,3	
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 467,1	19,5	*	211,1	-	6,2	86,9	1 664,1	59,6	380,1	
	11 903,9	38 876,0	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9	500,8	219,6	
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	38 623,3	8,6	*	159,8	-	1,8	152,4	1 731,3	57,8	351,4	
	11 903,9	38 133,9	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9	529,7	224,2	
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	36 882,0	0,0	*	88,4	-	1,9	89,1	1 948,1	48,0	487,9	
	11 903,9	36 262,0	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9	564,4	253,6	
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 339,4	9,8	*	74,6	-	6,0	95,2	2 066,0	27,5	446,3	
	11 903,9	37 439,9	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8	460,1	274,0	
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9	29 471,7	28,2	*	67,6	-	31,6	206,7	2 224,8	98,6	472,3	
	11 903,9	35 946,7	30,5	*	2 133,8	-	795,9	158,1	2 263,3	416,0	282,2	
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	31 801,9	121,2	95,8	1 227,6	-	17,2	252,9	2 328,2	108,3	368,3	
	11 903,9	39 620,2	123,6	87,1	542,7	-	704,1	251,8	2 322,1	458,3	276,5	
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9	35 330,8	113,2	-	631,4	-	1,9	408,8	2 409,9	171,3	354,1	
	11 903,9	37 209,8	112,9	-	711,1	-	165,7	442,0	2 372,0	567,0	246,4	
1990												
29. Juni	11 903,9	36 302,3	111,7	36,1	837,8	-	40,5	353,5	2 341,0	394,2	340,4	
31. Juli	11 903,9	35 469,5	113,5	36,1	843,9	-	29,9	348,6	2 388,0	379,1	346,7	
31. August	11 903,9	36 683,6	110,6	20,5	824,9	-	9,2	367,9	2 405,7	362,2	356,2	
28. September	11 903,9	36 442,2	111,4	20,5	752,2	-	44,1	394,2	2 405,3	278,5	367,3	
31. Oktober	11 903,9	35 446,0	113,2	-	699,7	-	366,8	400,2	2 412,7	454,2	355,3	
30. November	11 903,9	36 617,4	113,6	-	667,6	-	10,2	425,7	2 395,1	450,7	365,5	
31. Dezember	11 903,9	37 209,8	112,9	-	711,1	-	165,7	442,0	2 372,0	567,0	246,4	
1991												
31. Januar	11 903,9	32 975,6	112,5	-	705,2	-	11,0	463,4	2 360,4	390,4	277,9	
28. Februar	11 903,9	33 097,9	114,4	-	684,8	-	9,8	474,4	2 367,1	271,6	285,5	
28. März	11 903,9	34 886,4	113,8	-	635,5	-	38,3	450,9	2 332,3	338,2	284,9	
30. April	11 903,9	33 714,0	113,0	-	662,6	-	51,2	495,4	2 290,2	430,2	311,7	
31. Mai	11 903,9	34 070,0	114,2	-	689,5	-	18,8	554,6	2 246,9	464,2	333,4	
28. Juni	11 903,9	34 304,2	115,5	-	606,5	-	70,1	570,5	2 248,3	366,9	340,5	
31. Juli	11 903,9	33 717,3	116,7	-	574,3	-	10,2	600,2	2 236,6	402,0	396,7	
20. August	11 903,9	33 463,7	116,8	-	498,9	-	9,8	599,3	2 249,8	142,4	422,5	
30. August	11 903,9	34 142,3	116,4	-	551,8	-	37,6	605,1	2 251,3	345,8	368,0	
10. September	11 903,9	34 012,4	116,4	-	490,5	-	6,5	594,1	2 241,5	118,3	388,6	

* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

³ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Notenumlauf Billets en circulation	Passiven - Passif							Situation	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve	Total		
	Giro-rechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres							
17 713,3	5 960,7	3 765,9	196,0	1 580,3	2 567,1	68,0	31 851,3	1976 23 nov. 31 déc.	
19 730,9	12 643,7	4 005,0	246,2	954,8	1 650,4	68,0	39 299,0		
18 349,6	6 136,4	2 616,9	-	1 889,2	2 178,4	69,0	31 239,5	1977 23 nov. 30 déc.	
20 396,8	13 622,8	2 707,3	-	772,1	1 328,0	69,0	38 896,0		
19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov. 30 déc.	
22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0		
21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov. 29 déc.	
23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5		
21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov. 31 déc.	
24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7		
21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov. 31 déc.	
23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5		
21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov. 31 déc.	
24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2		
22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov. 30 déc.	
24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2		
22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov. 31 déc.	
26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8		
22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov. 31 déc.	
25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7		
23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov. 31 déc.	
27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4		
24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov. 31 déc.	
27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7		
25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov. 30 déc.	
28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4		
25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov. 31 déc.	
29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6		
25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov. 31 déc.	
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7		
								1990	
26 424,6	3 920,8	1 503,5	-	-	20 707,5	105,0	52 661,5	29 juin	
25 875,6	2 803,3	1 952,7	-	-	21 122,6	105,0	51 859,2	31 juillet	
25 733,7	3 091,0	250,4	-	2 565,0	21 299,5	105,0	53 044,7	31 août	
26 012,0	3 411,1	195,6	-	1 515,0	21 480,8	105,0	52 719,5	28 septembre	
25 974,1	3 011,8	581,2	-	815,0	21 664,8	105,0	52 151,9	31 octobre	
26 672,6	2 928,0	437,2	-	1 005,0	21 802,0	105,0	52 949,8	30 novembre	
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 décembre	
								1991	
26 765,6	2 901,0	423,5	-	895,0	18 110,3	105,0	49 200,4	31 janvier	
26 679,9	2 873,4	468,4	-	700,0	18 382,8	105,0	49 209,4	28 février	
27 361,4	3 517,3	250,9	-	1 055,0	18 694,6	105,0	50 984,2	28 mars	
26 746,1	2 988,4	631,9	-	465,0	19 034,8	106,0	49 972,2	30 avril	
26 655,7	3 005,6	193,2	-	1 135,0	19 299,9	106,0	50 395,4	31 mai	
27 167,7	2 897,5	527,8	-	305,0	19 522,3	106,0	50 526,3	28 juin	
26 640,8	2 502,5	394,8	-	440,0	19 873,8	106,0	49 957,9	31 juillet	
25 797,3	2 459,4	736,9	-	290,0	20 017,5	106,0	49 407,1	20 août	
26 635,0	2 557,4	386,3	-	595,0	20 042,6	106,0	50 322,3	30 août	
26 166,2	2 534,6	433,8	-	500,0	20 131,6	106,0	49 872,2	10 septembre	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

³ Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	500	1000		
1976 23. Nov. 31. Dez.	9,0	356,4	651,8	841,6	5 620,2	3 841,3	6 393,0	17 713,3	.
	9,0	374,1	690,2	905,9	6 123,2	4 264,7	7 363,8	19 730,9	.
1977 23. Nov. 30. Dez.	9,0	365,7	667,4	840,3	5 604,8	4 017,7	6 844,7	18 349,6	.
	9,0	385,0	707,2	910,8	6 123,5	4 471,0	7 790,3	20 396,8	.
1978 23. Nov. 30. Dez.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov. 29. Dez.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1989									
31. Aug. – août	9,0	527,2	919,1	1 264,8	8 006,2	3 789,3	11 850,6	26 366,2	1 688,2
29. Sep. – sep.	9,0	528,4	922,3	1 262,7	8 079,2	3 814,9	12 021,1	26 637,6	1 692,9
31. Okt. – oct.	9,0	527,6	922,5	1 254,7	8 016,0	3 778,9	11 877,4	26 386,1	1 700,7
30. Nov. – nov.	9,0	529,0	924,3	1 257,8	8 133,5	3 833,4	12 140,7	26 827,7	1 714,9
31. Dez. – déc.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990									
31. Jan. – jan.	9,0	530,9	926,6	1 260,6	7 988,5	3 737,7	12 010,6	26 463,9	1 723,3
28. Feb. – févr.	9,0	530,5	925,8	1 269,2	7 961,3	3 701,6	11 788,3	26 185,7	1 726,3
30. Mär. – mars	9,0	534,7	932,0	1 277,7	8 063,0	3 689,6	11 855,5	26 361,5	1 733,8
30. Apr. – avril	9,0	535,5	928,8	1 267,3	8 029,9	3 678,8	11 655,8	26 105,1	1 741,8
31. Mai – mai	9,0	539,5	935,5	1 273,8	8 008,6	3 628,4	11 505,9	25 900,7	1 751,3
29. Jun. – juin	9,0	542,3	941,7	1 285,8	8 099,4	3 676,4	11 870,0	26 424,6	1 760,0
31. Jul. – juillet	9,0	540,1	938,1	1 280,8	8 032,8	3 653,8	11 421,0	25 875,6	1 756,8
31. Aug. – août	9,0	537,3	935,9	1 279,4	8 074,5	3 617,3	11 280,3	25 733,7	1 761,8
28. Sep. – sep.	9,0	537,7	937,8	1 274,2	8 103,3	3 646,1	11 503,9	26 012,0	1 765,3
31. Okt. – oct.	9,0	536,8	937,3	1 268,3	8 101,8	3 641,3	11 479,6	25 974,1	1 771,8
30. Nov. – nov.	9,0	540,0	942,1	1 274,3	8 299,3	3 725,2	11 882,7	26 672,6	1 783,0
31. Dez. – déc.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991									
31. Jan. – jan.	9,0	543,5	947,2	1 282,9	8 225,9	3 711,8	12 045,3	26 765,6	1 792,4
28. Feb. – févr.	9,0	543,2	944,2	1 291,6	8 235,8	3 700,9	11 955,2	26 679,9	1 791,8
28. Mär. – mars	9,0	549,6	959,7	1 321,4	8 540,3	3 754,5	12 226,9	27 361,4	1 800,8
30. Apr. – avril	9,0	545,4	949,7	1 295,8	8 342,3	3 696,0	11 907,9	26 746,1	2 057,4
31. Mai – mai	9,0	547,4	954,8	1 305,2	8 406,0	3 661,4	11 771,9	26 655,7	2 065,9
28. Jun. – juin	9,0	551,9	960,6	1 314,6	8 407,4	3 713,9	12 210,3	27 167,7	2 069,9
31. Jul. – juillet	9,0	552,5	958,1	1 318,9	8 379,6	3 681,1	11 741,6	26 640,8	2 067,6
20. Aug. – août	9,0	550,0	955,1	1 306,4	8 162,4	3 599,8	11 214,6	25 797,3	2 067,4
30. Aug. – août	9,0	552,7	963,1	1 320,6	8 472,6	3 666,6	11 650,4	26 635,0	2 073,7
10. Sep. – sep.	9,0	553,6	966,4	1 325,5	8 398,1	3 644,8	11 268,8	26 166,2	2 078,0

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriftenportefeuille Portefeuille de titres	Refinanzierungs-kredite: Swaps Crédits de refinancement: Swaps	Übrige Refinanzierungskredite ² Autres crédits de refinancement ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
Entstehung – Formation						
1975	26 499	15	575	620	3 943	23 766
1976	28 908	34	1 445	465	6 213	24 638
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1989						
Jan. – Jan.	33 856	2 430	10 510	482	16 267	31 011
Feb. – Fév.	33 408	2 447	10 938	528	17 107	30 214
Mär. – Mars	33 159	2 456	11 454	571	17 084	30 556
Apr. – Avril	33 051	2 467	10 753	495	16 939	29 827
Mai – Mai	32 881	2 481	11 189	711	17 101	30 161
Jun. – Juin	32 420	2 489	12 458	479	18 103	29 743
Jul. – Juillet	32 657	2 495	12 134	510	18 183	29 613
Aug. – Août	32 588	2 518	11 568	1 099	18 544	29 229
Sep. – Sep.	32 515	2 540	11 519	1 381	18 564	29 391
Okt. – Oct.	32 127	2 560	11 912	1 017	18 403	29 213
Nov. – Nov.	32 317	2 578	11 771	1 214	18 819	29 061
Dez. – Déc.	33 468	2 575	13 468	893	19 322	31 082
1990						
Jan. – Jan.	33 616	2 579	13 059	784	20 098	29 940
Feb. – Fév.	33 665	2 601	11 914	830	20 125	28 885
Mär. – Mars	34 567	2 623	10 974	814	20 148	28 830
Apr. – Avril	35 701	2 647	9 762	815	20 198	28 727
Mai – Mai	36 918	2 676	9 258	822	21 136	28 538
Jun. – Juin	37 051	2 692	9 952	766	21 863	28 598
Jul. – Juillet	37 436	2 709	9 612	787	21 874	28 670
Aug. – Août	37 690	2 759	9 988	813	22 787	28 463
Sep. – Sep.	37 870	2 787	10 134	741	23 218	28 314
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	38 142	2 817	9 565	703	22 616	28 611
Dez. – Déc.	38 129	2 817	11 657	724	22 483	30 844
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097
Feb. – Fév.	34 722	2 833	10 233	668	19 274	29 182
Mär. – Mars	34 676	2 802	10 349	673	19 123	29 377
Apr. – Avril	34 216	2 775	11 060	617	19 459	29 209
Mai – Mai	34 121	2 794	11 342	671	19 705	29 223
Jun. – Juin	34 000	2 810	11 433	629	19 822	29 050
Jul. – Juillet	33 920	2 827	11 648	591	19 936	29 050
Aug. – Août	34 006	2 847	11 530	559	20 085	28 857

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland / . Sonstige Passiven / . Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten / . Eigene Mittel / . Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et réscriptions de stérilisation mis en pension.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse / . autres postes du passif / . autres engagements à vue / . fonds propres / . engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale dessaisionalisée (Kol. - col. 3/4)
					1
					2
Verwendung – Utilisation					
1975	17 584	6 182	23 766	.	23 766
1976	17 753	6 885	24 638	.	24 638
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898
1989					
Jan. – Jan.	27 117	3 894	31 011	1,027	30 196
Feb. – Fév.	26 439	3 775	30 214	0,999	30 244
Mär. – Mars	26 625	3 931	30 556	1,007	30 344
Apr. – Avril	26 332	3 495	29 827	0,999	29 857
Mai – Mai	26 373	3 788	30 161	0,997	30 252
Jun. – Juin	26 223	3 520	29 743	0,996	29 862
Jul. – Juillet	26 284	3 329	29 613	0,993	29 822
Aug. – Août	25 995	3 234	29 229	0,981	29 795
Sep. – Sep.	26 039	3 352	29 391	0,985	29 839
Okt. – Oct.	26 005	3 208	29 213	0,983	29 718
Nov. – Nov.	26 002	3 059	29 061	0,986	29 474
Dez. – Déc.	27 820	3 262	31 082	1,053	29 518
1990					
Jan. – Jan.	26 793	3 147	29 940	1,014	29 527
Feb. – Fév.	25 846	3 039	28 885	0,989	29 206
Mär. – Mars	25 818	3 012	28 830	0,996	28 946
Apr. – Avril	25 792	2 935	28 727	0,993	28 930
Mai – Mai	25 540	2 998	28 538	0,990	28 826
Jun. – Juin	25 555	3 043	28 598	0,992	28 829
Jul. – Juillet	25 649	3 021	28 670	0,993	28 872
Aug. – Août	25 344	3 119	28 463	0,983	28 955
Sep. – Sep.	25 320	2 994	28 314	0,987	28 687
Okt. – Oct.	25 466	2 894	28 360	0,988	28 704
Nov. – Nov.	25 672	2 939	28 611	0,992	28 842
Dez. – Déc.	27 768	3 076	30 844	1,068	28 880
1991					
Jan. – Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027 ^p	29 306 ^p
Feb. – Fév.	26 186	2 996	29 182	0,998 ^p	29 240 ^p
Mär. – Mars	26 362	3 015	29 377	1,005 ^p	29 231 ^p
Apr. – Avril	26 211	2 998	29 209	0,998 ^p	29 268 ^p
Mai – Mai	26 226	2 997	29 223	0,995 ^p	29 370 ^p
Jun. – Juin	26 161	2 889	29 050	0,996 ^p	29 167 ^p
Jul. – Juillet	26 343	2 707	29 050	0,994 ^p	29 225 ^p
Aug. – Août	26 169	2 688	28 857	0,983 ^p	29 356 ^p

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonalisée	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonalisée
				1	2
				3	4
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente					★
1975	3,6	13,9	6,0	.	.
1976	1,0	11,7	3,6	.	.
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1989					
Jan. - Jan.	4,9	-56,1	-10,7	-12,3	- 2,2
Feb. - Fév.	4,8	-49,0	- 7,4	- 8,4	- 0,8
Mär. - Mars	4,5	-40,3	- 4,7	- 5,6	0,4
Apr. - Avril	3,7	-43,2	- 5,5	- 6,1	- 3,5
Mai - Mai	3,3	-28,6	- 2,2	- 2,7	- 0,4
Jun. - Juin	2,4	-35,1	- 4,2	- 4,1	- 2,5
Jul. - Juillet	2,2	-42,3	- 6,0	- 6,0	- 2,4
Aug. - Août	1,7	-36,9	- 4,7	- 4,5	- 2,3
Sep. - Sep.	1,3	-30,8	- 3,8	- 3,1	- 1,9
Okt. - Oct.	0,8	-25,6	- 3,0	- 2,6	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	-23,8	- 3,2	- 2,5	- 2,8
Dez. - Déc.	- 0,4	-22,3	- 3,2	- 2,2	- 2,4
1990					
Jan. - Jan.	- 1,2	-19,2	- 3,5	- 2,2	- 0,9
Feb. - Fév.	- 2,2	-19,5	- 4,4	- 3,4	- 4,8
Mär. - Mars	- 3,0	-23,4	- 5,6	- 4,6	- 6,2
Apr. - Avril	- 2,1	-16,0	- 3,7	- 3,1	- 5,1
Mai - Mai	- 3,2	-20,9	- 5,4	- 4,7	- 5,0
Jun. - Juin	- 2,5	-13,6	- 3,8	- 3,5	- 4,3
Jul. - Juillet	- 2,4	- 9,3	- 3,2	- 3,2	- 3,5
Aug. - Août	- 2,5	- 3,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8
Sep. - Sep.	- 2,8	-10,7	- 3,7	- 3,9	- 3,6
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,4	- 3,2
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,1	- 2,5
Dez. - Déc.	- 0,2	- 5,7	- 0,8	- 2,2	- 2,2
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7p	10,8p
Feb. - Fév.	1,3	- 1,4	1,0	0,1p	6,1p
Mär. - Mars	2,1	0,1	1,9	1,0p	4,5p
Apr. - Avril	1,6	2,1	1,7	1,2p	3,9p
Mai - Mai	2,7	0,0	2,4	1,9p	3,9p
Jun. - Juin	2,4	- 5,1	1,6	1,2p	2,1p
Jul. - Juillet	2,7	-10,4	1,3	1,2p	2,2p
Aug. - Août	3,3	-13,8	1,4	1,4p	2,5p

* Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November.

★ Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 4–10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

En millions de francs
(Voir graphiques 4 à 10)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. – col. 1+2)	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. – col. 3+4)	Spareinlagen	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. – col. 5+6)
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1976	16 735	29 021	45 755	17 336	63 092	81 708	144 799
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989 P	24 676	51 946	76 622	102 681	179 303	174 303	353 605
1990 P	24 166	48 610	72 775	130 161	202 936	159 669	362 604
1989							
Jan. – Jan. P	24 801	53 776	78 577	80 524	159 101	184 915	344 016
Feb. – Fév. P	24 726	51 585	76 311	85 138	161 449	184 035	345 484
Mär. – Mars P	24 907	53 930	78 837	89 582	168 419	181 737	350 156
Apr. – Avril P	24 807	51 715	76 522	95 082	171 604	179 880	351 484
Mai – Mai P	24 376	51 159	75 535	102 264	177 799	176 702	354 501
Jun. – Juin P	24 541	52 655	77 196	106 156	183 352	171 515	354 867
Jul. – Juillet P	24 243	50 035	74 278	109 251	183 529	169 457	352 986
Aug. – Août P	24 260	49 587	73 847	110 270	184 117	169 606	353 723
Sep. – Sep. P	24 430	52 117	76 547	110 920	187 467	169 069	356 536
Okt. – Oct. P	24 193	51 312	75 505	114 331	189 836	167 582	357 418
Nov. – Nov. P	24 680	53 080	77 760	114 721	192 481	167 284	359 765
Dez. – Déc. P	26 142	52 401	78 543	113 936	192 479	169 849	362 328
1990							
Jan. – Jan. P	24 280	49 188	73 468	122 518	195 986	165 358	361 344
Feb. – Fév. P	24 210	46 698	70 908	125 334	196 242	163 477	359 719
Mär. – Mars P	24 154	48 278	72 432	127 398	199 830	161 136	360 966
Apr. – Avril P	23 907	46 942	70 849	129 881	200 730	160 253	360 983
Mai – Mai P	23 783	47 770	71 553	129 897	201 450	159 412	360 862
Jun. – Juin P	23 955	50 399	74 354	127 563	201 917	158 016	359 933
Jul. – Juillet P	23 763	47 009	70 772	130 017	200 789	156 518	357 307
Aug. – Août P	23 706	45 899	69 605	133 269	202 874	156 199	359 073
Sep. – Sep. P	23 790	48 824	72 614	135 066	207 680	157 420	365 100
Okt. – Oct. P	23 795	49 014	72 809	135 283	208 092	156 796	364 888
Nov. – Nov. P	24 387	50 220	74 607	134 371	208 978	158 621	367 599
Dez. – Déc. P	26 256	53 076	79 332	131 333	210 665	162 816	373 481
1991							
Jan. – Jan. P	24 521	49 569	74 090	135 819	209 909	161 921	371 830
Feb. – Fév. P	24 674	47 515	72 189	134 630	206 819	163 727	370 546
Mär. – Mars P	24 811	47 651	72 462	136 304	208 766	164 163	372 929
Apr. – Avril P	24 618	48 247	72 865	137 030	209 895	164 578	374 473
Mai – Mai P	24 523	49 487	74 010	136 653	210 663	165 037	375 700
Jun. – Juin P	24 678	50 448	75 126	133 466	208 592	165 606	374 198
Jul. – Juillet P	24 516	48 402	72 918	136 295	209 213	163 792	373 005

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat
in Prozent
(Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente
(Voir graphiques 4 à 10)

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃	B22
								1
								2
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein								3
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8	
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7	
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1	
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9	
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7	
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2	
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9	
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2	
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8	
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7	
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein								
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7	
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5	
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8	
1989 P	2,2	- 9,4	- 5,9	51,5	20,2	- 5,2	6,2	
1990 P	- 2,1	- 6,4	- 5,0	28,2	13,5	- 8,3	2,6	
1989								
Jan. – Jan. P	4,7	- 4,2	- 1,6	22,5	9,3	4,4	6,6	
Feb. – Fév. P	4,7	- 9,1	- 5,0	34,2	12,3	2,0	6,5	
Mär. – Mars P	4,1	- 7,2	- 3,9	42,1	16,1	- 0,4	6,9	
Apr. – Avril P	4,2	-12,7	- 7,8	46,2	15,9	- 2,4	5,8	
Mai – Mai P	2,7	-13,5	- 8,8	56,1	19,8	- 4,9	6,1	
Jun. – Juin P	2,4	-10,7	- 6,9	62,2	23,6	- 7,1	6,6	
Jul. – Juillet P	1,8	-11,9	- 7,8	56,5	22,0	- 8,1	5,4	
Aug. – Août P	1,5	- 9,3	- 6,0	55,3	23,1	- 8,4	5,7	
Sep. – Sep. P	1,0	- 8,1	- 5,4	57,8	24,0	- 8,7	6,0	
Okt. – Oct. P	0,3	-10,1	- 7,0	62,8	25,4	- 9,7	6,1	
Nov. – Nov. P	0,0	- 9,6	- 6,8	65,0	25,8	- 10,1	6,1	
Dez. – Déc. P	- 0,6	- 6,0	- 4,3	57,4	24,7	- 9,0	6,2	
1990								
Jan. – Jan. P	- 2,1	- 8,5	- 6,5	52,2	23,2	- 10,6	5,0	
Feb. – Fév. P	- 2,1	- 9,5	- 7,1	47,2	21,6	- 11,2	4,1	
Mär. – Mars P	- 3,0	-10,5	- 8,1	42,2	18,7	- 11,3	3,1	
Apr. – Avril P	- 3,6	- 9,2	- 7,4	36,6	17,0	- 10,9	2,7	
Mai – Mai P	- 2,4	- 6,6	- 5,3	27,0	13,3	- 9,8	1,8	
Jun. – Juin P	- 2,4	- 4,3	- 3,7	20,2	10,1	- 7,9	1,4	
Jul. – Juillet P	- 2,0	- 6,0	- 4,7	19,0	9,4	- 7,6	1,2	
Aug. – Août P	- 2,3	- 7,4	- 5,7	20,9	10,2	- 7,9	1,5	
Sep. – Sep. P	- 2,6	- 6,3	- 5,1	21,8	10,8	- 6,9	2,4	
Okt. – Oct. P	- 1,6	- 4,5	- 3,6	18,3	9,6	- 6,4	2,1	
Nov. – Nov. P	- 1,2	- 5,4	- 4,1	17,1	8,6	- 5,2	2,2	
Dez. – Déc. P	0,4	1,3	1,0	15,3	9,4	- 4,1	3,1	
1991								
Jan. – Jan. P	1,0	0,8	0,8	10,9	7,1	- 2,1	2,9	
Feb. – Fév. P	1,9	1,7	1,8	7,4	5,4	0,2	3,0	
Mär. – Mars P	2,7	- 1,3	0,0	7,0	4,5	1,9	3,3	
Apr. – Avril P	3,0	2,8	2,8	5,5	4,6	2,7	3,7	
Mai – Mai P	3,1	3,6	3,4	5,2	4,6	3,5	4,1	
Jun. – Juin P	3,0	0,1	1,0	4,6	3,3	4,8	4,0	
Jul. – Juillet P	3,2	3,0	3,0	4,8	4,2	4,6	4,4	

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51-59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Aktiven

In Millionen Franken

C11

	Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
			1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
341 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509		
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222		
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013		
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434		
1989	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385		
1990 Feb.	9 793	25 124	204 093	27 757	43 017	66 218	34 900	99 052	137 652	82 747		
Mär.	10 154	24 686	205 131	28 351	40 263	66 978	35 819	103 933	141 110	84 961		
Apr.	8 940	25 844	212 384	30 865	41 178	66 425	36 008	102 521	140 402	85 121		
Mai	9 836	24 669	210 848	29 481	40 386	68 168	36 539	101 899	140 851	85 908		
Jun.	11 113	23 025	198 439	31 549	42 792	69 200	37 871	103 170	141 787	86 577		
Jul.	9 383	24 780	208 138	31 556	42 034	69 278	38 113	102 342	142 354	87 438		
Aug.	9 485	23 333	208 331	31 453	38 731	69 011	38 590	100 731	143 580	89 082		
Sep.	10 494	22 200	202 175	30 455	40 262	69 147	39 270	108 791	144 857	88 997		
Okt.	10 258	20 824	211 177	33 736	40 074	69 539	39 563	109 938	145 095	89 155		
Nov.	9 909	20 610	209 066	33 818	38 503	69 524	39 980	110 516	145 633	89 397		
Dez.	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291		
1991 Jan.	9 676	19 247	205 734	37 322	41 269	71 330	41 199	110 031	145 333	89 245		
Feb.	9 667	23 536	207 377	38 624	40 841	72 469	41 751	112 564	146 607	90 232		
Mär.	10 176	24 384	203 665	37 695	42 512	73 510	42 422	115 303	150 619	90 886		
Apr.	9 612	21 547	207 797	37 169	43 737	72 994	42 285	116 602	152 416	91 648		
Mai	9 820	20 945	202 419	36 453	41 578	73 032	42 188	112 167	156 719	91 692		
Jun.	10 162	20 802	195 767	35 191	43 185	74 173	43 380	117 159	158 869	92 564		
Jul.	10 010	20 006	201 426	32 286	42 412	73 232	43 263	117 576	159 135	92 623		
67 Banken (Unternehmung ²⁾												
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513		
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589		
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092		
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701		
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582		
1990 Feb.	6 723	13 660	139 033	22 632	35 959	48 330	30 100	86 014	108 673	73 005		
Mär.	7 072	14 610	137 366	22 784	33 656	119 307	30 978	90 341	112 502	75 287		
Apr.	6 251	15 555	146 552	24 380	34 412	48 888	31 139	89 072	111 386	75 390		
Mai	7 016	13 380	145 294	23 429	33 533	49 626	31 665	88 144	112 205	76 164		
Jun.	7 596	12 958	133 790	25 143	35 531	50 922	32 811	89 091	112 750	76 756		
Jul.	6 583	14 337	143 680	25 406	35 094	51 019	32 979	88 226	113 521	77 557		
Aug.	6 734	13 837	143 698	25 520	32 164	51 465	33 502	86 517	114 839	79 203		
Sep.	7 259	12 485	136 194	24 351	33 547	51 983	34 085	94 561	116 252	79 063		
Okt.	7 451	11 838	146 856	27 544	33 223	51 849	34 320	95 547	116 447	79 143		
Nov.	6 911	11 190	144 992	27 496	31 795	52 059	34 695	96 064	117 554	79 518		
Dez.	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399		
1991 Jan.	6 826	10 403	142 826	31 447	34 372	54 131	35 942	95 824	118 008	79 380		
Feb.	6 956	13 183	143 204	32 951	33 418	54 660	36 391	98 433	118 942	80 255		
Mär.	7 235	14 483	138 203	31 307	35 230	55 348	36 959	100 622	122 094	80 802		
Apr.	6 550	12 077	142 911	31 277	36 653	55 008	36 946	101 927	124 236	81 665		
Mai	6 280	11 603	139 286	30 622	34 484	54 911	36 855	97 230	128 606	81 679		
Jun.	6 602	11 400	132 789	28 906	35 828	55 688	37 839	102 268	129 757	82 290		
Jul.	6 613	11 251	137 457	26 338	35 267	55 399	37 784	102 402	130 586	82 396		

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

C11

Total Debi- toren (Col. 5, 6, 8 und 9)	Konto- kurrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

341 banques (bilans globaux²)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	1989
345 939	22 620	241 496	67 023	6 204	10 257	2 859	35 102	50	114	998 430	1990 Fév.
352 283	22 834	243 524	66 325	6 289	10 299	3 096	35 187	50	113	1 008 321	Mars
350 525	22 387	245 216	65 538	6 296	10 430	3 086	36 735	50	116	1 018 413	Avril
351 303	21 737	246 800	63 624	6 636	10 509	3 031	37 006	50	116	1 015 645	Mai
356 949	21 992	248 611	65 590	6 693	10 585	3 015	37 320	50	35	1 014 964	Juin
356 008	21 608	250 130	66 263	6 750	10 632	3 030	33 066	20	31	1 021 395	Juillet
352 053	21 888	251 678	65 334	6 870	10 668	3 083	34 850	20	34	1 019 079	Août
363 056	22 996	252 936	62 666	7 038	10 710	3 101	40 088	20	30	1 027 964	Sep.
364 647	23 393	254 368	61 746	7 104	10 757	3 091	35 694	20	31	1 036 847	Oct.
364 177	22 924	255 515	62 272	7 062	10 801	3 105	37 155	20	29	1 036 462	Nov.
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	Déc.
367 963	24 345	257 742	61 383	6 844	11 175	3 247	31 697	20	65	1 036 461	1991 Jan.
372 482	23 428	258 482	62 716	6 968	11 248	3 318	31 550	20	68	1 049 484	Fév.
381 944	24 333	259 427	62 908	6 961	11 377	3 326	36 872	20	50	1 063 139	Mars
385 749	23 987	260 712	63 233	7 052	11 459	3 353	33 270	20	56	1 065 017	Avril
383 497	22 786	261 950	63 389	7 417	11 499	3 466	35 332	20	48	1 059 039	Mai
393 386	24 047	263 169	66 531	7 558	11 630	3 562	38 200	20	40	1 070 065	Juin
392 354	23 604	264 408	68 063	7 637	11 723	3 624	35 673	20	41	1 070 874	Juillet

67 banques (bilans globaux²)

162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	—	—	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	—	—	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	—	—	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	—	—	722 087	1988
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	—	—	768 594	1989
278 975	19 172	214 408	47 430	4 798	8 331	2 226	27 479	—	—	784 867	1990 Fév.
285 806	19 453	216 236	48 150	4 908	8 380	2 454	27 851	—	—	794 798	Mars
283 758	19 236	217 732	48 491	4 910	8 397	2 432	29 130	—	—	806 824	Avril
283 509	18 621	219 117	46 745	5 232	8 471	2 369	28 974	—	—	802 157	Mai
288 294	18 919	220 696	48 611	5 261	8 526	2 377	29 282	—	—	801 453	Juin
287 861	18 559	222 096	49 494	5 346	8 573	2 370	25 198	—	—	809 503	Juillet
284 985	18 862	223 481	48 719	5 391	8 586	2 435	26 549	—	—	808 795	Août
296 343	19 844	224 653	46 662	5 552	8 621	2 447	31 582	—	—	815 993	Sep.
297 066	20 354	225 832	45 873	5 627	8 663	2 449	27 214	—	—	826 767	Oct.
297 472	19 749	226 827	46 611	5 700	8 700	2 476	28 624	—	—	826 748	Nov.
301 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	—	—	818 466	Déc.
302 334	20 945	229 038	45 570	5 413	8 995	2 634	24 397	—	—	830 826	1991 Jan.
305 453	20 059	229 679	46 207	5 514	9 063	2 670	24 132	—	—	839 071	Fév.
313 294	21 002	230 480	46 528	5 562	9 182	2 676	29 135	—	—	849 087	Mars
317 824	20 824	231 784	46 930	5 563	9 254	2 684	25 796	—	—	853 475	Avril
315 229	19 676	232 884	47 020	5 933	9 286	2 786	27 468	—	—	848 074	Mai
323 541	20 884	233 856	50 107	6 118	9 404	2 874	31 137	—	—	857 618	Juin
323 654	20 536	234 981	51 478	6 150	9 465	2 936	28 801	—	—	859 659	Juillet

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren		Kreditoren auf Sicht à vue	Kreditoren auf Zeit à terme	Spar- einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obli- gationen- Anleihen
	Engagements en banque							
	1	2	3	4	5	6	7	8
341 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990 Feb.	30 426	197 902	80 988	248 257	117 667	40 883	99 544	43 778
Mär.	28 677	203 455	78 884	253 676	116 414	39 346	100 589	44 309
Apr.	30 238	207 278	77 872	259 025	115 618	39 224	100 992	44 977
Mai	30 140	210 206	79 121	256 134	114 961	38 944	101 184	45 204
Jun.	28 074	202 594	80 265	255 081	113 671	38 783	102 449	45 621
Jul.	30 090	208 337	75 816	258 834	112 113	38 988	103 880	46 305
Aug.	25 177	213 004	73 937	259 726	111 851	38 774	104 097	46 785
Sep.	27 210	205 281	77 021	264 279	111 926	39 547	104 850	47 144
Okt.	26 718	211 653	76 279	268 835	111 794	39 025	105 511	47 134
Nov.	26 811	210 426	76 896	268 697	112 409	40 147	104 913	47 423
Dez.	24 332	194 887	76 693	267 524	115 774	40 676	104 775	47 618
1991 Jan.	25 412	201 036	75 811	277 547	115 771	39 565	106 635	47 548
Feb.	31 560	196 138	77 482	284 104	116 455	40 622	108 209	48 925
Mär.	30 181	192 810	78 356	292 708	117 011	40 402	107 991	49 380
Apr.	30 523	196 226	78 903	294 285	117 338	40 334	108 453	49 876
Mai	29 111	193 863	78 152	292 732	117 712	40 222	108 750	50 302
Jun.	28 989	191 348	81 005	293 710	117 313	41 034	108 859	50 764
Jul.	28 610	197 648	77 486	295 932	116 904	39 783	109 204	50 852
67 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990 Feb.	21 954	129 671	57 507	210 105	103 022	35 148	83 654	39 963
Mär.	21 121	133 213	56 964	214 587	101 987	33 909	84 510	40 531
Apr.	22 388	138 554	56 345	219 828	101 332	33 866	84 860	41 108
Mai	21 226	141 914	57 043	216 396	100 786	33 579	84 972	41 386
Jun.	20 040	134 211	58 489	215 531	99 661	33 423	86 010	41 817
Jul.	21 466	141 078	54 511	219 668	98 271	33 709	87 246	42 405
Aug.	17 893	145 887	53 465	220 259	98 054	33 527	87 456	42 885
Sep.	20 167	137 494	56 446	224 291	98 140	34 349	88 062	43 244
Okt.	19 863	146 342	55 547	228 478	98 047	33 829	88 598	43 177
Nov.	19 307	146 768	56 165	228 205	98 621	34 740	87 955	43 487
Dez.	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991 Jan.	18 273	141 074	55 403	235 982	101 721	34 417	89 444	43 548
Feb.	21 996	136 820	55 324	241 761	102 385	35 375	90 670	44 949
Mär.	21 598	131 845	56 149	248 681	102 890	35 181	90 462	45 351
Apr.	22 186	136 045	57 367	250 610	103 239	35 076	90 976	45 845
Mai	20 495	134 376	56 895	249 324	103 594	34 978	91 228	46 272
Jun.	21 432	130 890	58 556	249 968	103 226	35 825	91 304	46 737
Jul.	20 588	136 491	56 588	252 315	102 883	34 676	91 599	46 964

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Saldo-vortrag	Bilanz-summe	C12
Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Accep-tations et billets à ordre	Dettes hypothé-caires sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	Réserves	Report à nouveau	Total du bilan	Fin d'année
9	10	11	12	13	14	15	16	17	Fin de mois
341 banques (bilans globaux ²)									
12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	1989
18 624	878 069	5 075	94	51 726	24 194	38 217	1 056	998 430	1990 Fév.
19 122	884 472	5 002	103	55 061	24 310	38 732	640	1 008 321	Mars
19 125	894 349	4 484	109	55 483	24 328	39 279	381	1 018 413	Avril
19 309	895 202	4 272	109	51 564	24 635	39 498	364	1 015 645	Mai
19 545	886 082	4 695	109	59 274	24 753	39 534	518	1 014 964	Juin
19 545	893 908	5 418	109	57 270	24 775	39 562	353	1 021 395	Juillet
19 545	892 895	4 613	106	56 773	24 778	39 591	322	1 019 079	Août
19 541	896 800	4 732	106	61 338	24 881	39 580	527	1 027 964	Sep.
20 040	906 990	4 517	106	60 195	24 925	39 593	521	1 036 847	Oct.
20 197	907 920	3 708	106	60 045	24 951	39 374	357	1 036 462	Nov.
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	Déc.
20 523	909 848	5 313	119	55 690	25 036	39 425	1 029	1 036 461	1991 Jan.
20 762	924 258	5 329	119	54 022	25 064	39 735	956	1 049 484	Fév.
20 905	929 744	5 124	119	62 324	25 120	39 929	779	1 063 139	Mars
21 256	937 193	5 434	118	56 554	25 087	40 043	588	1 065 017	Avril
21 386	932 230	5 339	117	55 715	25 020	40 104	512	1 059 039	Mai
21 697	934 721	4 804	117	64 587	25 198	40 166	471	1 070 065	Juin
21 704	938 123	5 190	117	61 600	25 223	40 110	511	1 070 874	Juillet
67 banques (bilans globaux ²)									
10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
15 339	696 362	5 001	0	38 965	15 451	28 860	228	784 867	1990 Fév.
15 739	702 562	4 920	0	42 313	15 638	29 259	106	794 798	Mars
15 741	714 022	4 402	0	43 132	15 885	29 300	82	806 824	Avril
15 844	713 146	4 183	0	39 065	15 931	29 750	82	802 157	Mai
16 070	705 253	4 605	0	45 735	15 964	29 814	82	801 453	Juin
16 070	714 425	5 324	0	43 879	15 966	29 830	79	809 503	Juillet
16 070	715 495	4 531	0	42 884	15 969	29 834	82	808 795	Août
16 067	718 259	4 644	0	47 086	16 047	29 875	82	815 993	Sep.
16 477	730 357	4 440	0	45 940	16 049	29 899	82	826 767	Oct.
16 568	731 815	3 634	0	45 280	16 035	29 901	82	826 748	Nov.
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	Déc.
16 893	736 755	5 218	13	42 605	16 163	29 835	238	830 826	1991 Jan.
17 132	746 412	5 273	13	40 961	16 163	30 069	180	839 071	Fév.
17 210	749 366	5 074	13	48 161	16 147	30 238	87	849 087	Mars
17 584	758 929	5 375	13	42 700	16 134	30 260	63	853 475	Avril
17 660	754 822	5 185	13	41 587	16 134	30 277	57	848 074	Mai
17 960	755 897	4 746	13	50 403	16 219	30 284	57	857 618	Juin
17 966	760 070	5 129	13	47 900	16 204	30 286	57	859 659	Juillet

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
341 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	398 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990 Feb.	575 003	17 505	9 617	7 523	34 645	17 344	626 993
Mär.	583 482	17 974	9 325	7 712	35 011	15 591	634 085
Apr.	585 525	18 070	10 282	7 871	36 223	15 577	637 325
Mai	588 693	17 229	8 964	8 246	34 439	16 374	639 506
Jun.	599 075	16 532	8 425	8 178	33 136	14 966	647 177
Jul.	596 809	17 832	8 880	8 210	34 922	13 914	645 646
Aug.	601 316	16 836	8 286	7 799	32 921	13 991	648 228
Sep.	610 909	15 786	7 945	7 674	31 405	14 051	656 365
Okt.	609 339	16 863	8 372	7 751	32 985	12 505	654 829
Nov.	609 743	17 298	8 152	8 202	33 652	12 027	655 423
Dez.	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363
1991 Jan.	611 519	16 768	7 203	7 102	31 073	11 399	653 991
Feb.	610 756	18 235	7 688	8 000	33 924	11 168	655 847
Mär.	614 577	20 176	7 397	7 974	35 547	12 845	662 969
Apr.	612 737	21 084	7 248	8 021	36 353	12 916	662 006
Mai	614 318	19 234	7 417	8 056	34 707	13 498	662 523
Jun.	623 428	19 375	6 482	8 047	33 905	14 734	672 067
Jul.	619 198	19 307	6 960	8 412	34 679	13 943	667 820
341 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990 Feb.	576 581	18 290	9 544	8 595	36 429	17 370	630 380
Mär.	584 836	18 466	8 904	8 409	35 779	15 599	636 214
Apr.	587 200	19 620	10 437	8 608	38 665	15 592	641 457
Mai	590 422	18 559	9 019	8 843	36 421	16 395	643 238
Jun.	600 961	17 638	8 482	9 038	35 158	14 967	651 085
Jul.	598 963	18 537	8 967	9 110	36 614	13 919	649 496
Aug.	603 580	17 690	8 355	8 467	34 512	13 999	652 091
Sep.	613 660	16 619	8 136	8 389	33 144	14 059	660 863
Okt.	612 300	18 356	8 482	8 431	35 270	12 511	660 080
Nov.	611 781	18 554	8 255	9 077	35 886	12 033	659 700
Dez.	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801
1991 Jan.	614 208	17 981	7 313	8 153	33 447	11 415	659 069
Feb.	613 910	19 624	7 794	8 560	35 978	11 191	661 078
Mär.	616 132	21 324	7 450	8 605	37 379	12 865	666 376
Apr.	614 219	22 169	7 333	8 839	38 341	12 931	665 491
Mai	616 521	20 265	7 447	8 849	36 561	13 517	666 598
Jun.	625 688	20 487	6 487	8 868	35 842	14 747	676 276
Jul.	621 097	20 407	6 854	9 111	36 372	13 962	671 431

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois	C21		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger					
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble							
341 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)											
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985			
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986			
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987			
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988			
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631	1989			
100 279	54 986	26 067	27 766	108 819	3 635	212 734	839 726	1990	Fév. Mars		
97 774	56 520	27 684	26 695	110 899	3 501	212 174	846 259				
98 524	56 123	27 753	27 585	111 461	3 099	213 084	850 409		Avril		
97 502	56 055	28 037	27 806	111 898	2 840	212 240	851 746		Mai		
94 175	56 202	26 696	26 738	109 636	3 051	206 862	854 040		Juin		
95 154	55 459	28 459	29 264	113 182	3 083	211 420	857 066		Juillet		
93 728	53 655	26 634	29 397	109 685	2 715	206 128	854 356		Août		
96 127	53 507	26 134	29 347	108 989	2 564	207 679	864 044		Sep.		
97 516	56 612	25 359	29 562	111 533	2 114	211 164	865 992		Oct.		
95 783	56 686	24 883	31 025	112 593	2 656	211 031	866 454		Nov.		
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170		Déc.		
92 569	54 539	24 986	31 985	111 510	2 565	206 644	860 635	1991	Jan.		
94 707	58 505	25 482	34 582	118 569	2 361	215 638	871 485		Fév.		
92 504	61 995	24 635	34 312	120 943	2 382	215 829	878 798		Mars		
92 186	63 998	23 329	33 825	121 153	2 633	215 972	877 978		Avril		
89 596	61 507	23 098	34 551	119 156	2 272	211 024	873 547		Mai		
89 080	62 299	22 800	35 150	120 249	2 509	211 838	883 905		Juin		
90 512	59 177	22 844	35 126	117 147	2 566	210 225	878 045		Juillet		
341 banques (bilans globaux¹)											
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985			
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986			
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987			
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988			
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852	1989			
105 921	153 484	35 635	67 628	256 746	5 383	368 051	998 430	1990	Fév. Mars		
103 885	156 489	37 171	69 411	263 070	5 152	372 107	1 008 321				
104 884	159 653	37 607	69 616	266 875	5 197	376 956	1 018 413		Avril		
103 099	157 875	37 501	70 038	265 413	3 895	372 407	1 015 645		Mai		
100 307	154 874	35 121	69 366	259 362	4 211	363 879	1 014 964		Juin		
100 962	155 504	37 478	73 714	266 697	4 240	371 899	1 021 395		Juillet		
101 060	150 406	36 021	75 763	262 191	3 737	366 988	1 019 079		Août		
101 971	152 207	34 385	74 869	261 462	3 669	367 101	1 027 964		Sep.		
101 534	157 994	34 410	79 773	272 177	3 056	376 767	1 036 847		Oct.		
101 119	157 180	34 314	80 277	271 770	3 872	376 762	1 036 462		Nov.		
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992		Déc.		
98 298	160 014	34 539	81 083	275 636	3 458	377 392	1 036 461	1991	Jan.		
99 384	163 387	34 820	87 654	285 861	3 161	388 406	1 049 484		Fév.		
98 383	175 699	32 379	86 903	294 981	3 399	396 763	1 063 139		Mars		
98 723	180 504	31 675	84 949	297 128	3 675	399 526	1 065 017		Avril		
96 270	175 517	31 289	85 697	292 503	3 669	392 441	1 059 039		Mai		
95 325	176 733	30 848	86 798	294 379	4 084	393 788	1 070 065		Juin		
97 154	178 485	31 121	88 439	298 044	4 245	399 443	1 070 874		Juillet		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
341 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014
1990 Feb.	613 601	16 690	10 790	9 000	36 480	8 716	658 796
Mär.	617 353	18 393	10 327	8 870	37 589	8 354	663 296
Apr.	619 957	17 949	11 645	9 065	38 659	8 365	666 981
Mai	618 593	17 868	10 335	9 792	37 995	8 244	664 833
Jun.	627 711	17 751	9 173	9 688	36 612	8 143	672 465
Jul.	626 700	18 094	9 757	10 232	38 083	7 447	672 230
Aug.	626 063	18 083	9 900	10 266	38 250	7 507	671 820
Sep.	636 457	17 299	9 400	9 921	36 620	7 757	680 834
Okt.	637 443	17 262	10 052	9 731	37 045	6 840	681 328
Nov.	637 719	18 069	9 592	10 422	38 083	6 998	682 800
Dez.	637 956	17 963	8 738	9 309	36 009	7 163	681 128
1991 Jan.	639 312	16 738	9 529	9 846	36 113	6 713	682 137
Feb.	640 544	17 179	9 388	10 483	37 051	6 682	684 277
Mär.	642 600	18 620	9 652	9 912	38 185	7 068	687 853
Apr.	642 547	19 655	9 041	9 973	38 669	7 001	688 217
Mai	641 382	18 013	9 205	10 026	37 244	6 906	685 532
Jun.	651 258	18 556	8 532	10 269	37 357	7 421	696 036
Jul.	648 129	17 962	8 314	10 031	36 306	6 995	691 430
341 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197
1990 Feb.	622 754	34 081	13 748	14 196	62 024	8 862	693 641
Mär.	627 320	36 348	13 375	14 404	64 127	8 512	699 958
Apr.	629 908	37 111	14 800	14 230	66 141	8 496	704 545
Mai	628 580	37 263	13 216	14 891	65 371	8 408	702 359
Jun.	637 232	36 653	11 798	15 306	63 757	8 288	709 278
Jul.	636 563	37 355	12 462	16 281	66 098	7 585	710 246
Aug.	637 086	36 071	12 678	16 281	65 030	7 633	709 748
Sep.	647 643	36 185	12 543	16 551	65 279	7 889	720 811
Okt.	648 715	35 782	13 232	16 063	65 077	7 008	720 799
Nov.	649 020	36 572	12 719	16 850	66 142	7 194	722 355
Dez.	649 609	37 249	11 955	15 689	64 893	7 397	721 900
1991 Jan.	649 857	35 686	12 395	15 586	63 666	6 944	720 468
Feb.	650 721	34 964	13 093	16 743	64 800	6 896	722 417
Mär.	654 748	38 231	12 628	15 977	66 835	7 289	728 872
Apr.	653 462	38 291	12 020	15 945	66 256	7 225	726 944
Mai	652 142	37 113	11 729	15 702	64 545	7 133	723 820
Jun.	661 152	37 564	10 983	16 288	64 835	7 648	733 635
Jul.	657 919	36 183	10 754	15 884	62 821	7 256	727 995

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois	C22			
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger						
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble								
341 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹⁾												
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985				
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986				
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987				
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988				
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631	1989				
66 254	54 195	24 347	22 704	101 247	13 430	180 930	839 726	1990	Fév.			
65 081	57 384	26 241	22 307	105 932	11 949	182 963	846 259		Mars			
65 368	58 033	26 278	22 273	106 584	11 476	183 428	850 409		Avril			
70 105	56 827	25 026	23 388	105 241	11 567	186 913	851 746		Mai			
68 310	55 229	23 973	23 507	102 709	10 555	181 574	854 040		Juin			
67 889	55 882	26 407	24 358	106 647	10 300	184 836	857 066		Juillet			
68 939	56 062	23 577	23 617	103 256	10 340	182 535	854 356		Août			
69 863	55 273	24 005	23 473	102 750	10 597	183 211	864 044		Sep.			
70 507	55 543	24 477	24 583	104 603	9 554	184 664	865 992		Oct.			
70 408	52 862	25 033	25 612	103 507	9 739	183 654	866 454		Nov.			
64 425	52 126	22 792	23 815	98 733	9 884	173 042	854 170		Déc.			
68 703	50 855	24 100	25 427	100 382	9 413	178 498	860 635	1991	Jan.			
68 464	54 982	25 588	28 714	109 284	9 459	187 208	871 485		Fév.			
71 672	56 834	23 536	28 536	108 905	10 368	190 945	878 798		Mars			
70 438	58 094	22 822	28 083	108 999	10 323	189 760	877 978		Avril			
69 465	56 374	23 005	28 878	108 256	10 293	188 015	873 547		Mai			
68 085	59 029	20 841	29 202	109 072	10 712	187 869	883 905		Juin			
64 031	61 056	21 134	29 742	111 932	10 652	186 615	878 045		Juillet			
341 banques (bilans globaux¹⁾												
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985				
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986				
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987				
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988				
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852	1989				
70 087	130 957	33 112	56 304	220 374	14 328	304 789	998 430	1990	Fév.			
68 766	134 397	34 372	57 737	226 506	13 091	308 363	1 008 321		Mars			
69 598	140 572	34 782	56 271	231 625	12 645	313 868	1 018 413		Avril			
72 293	136 403	33 407	58 879	228 689	12 304	313 287	1 015 645		Mai			
71 342	131 281	32 240	59 564	223 085	11 260	305 687	1 014 964		Juin			
70 345	132 953	34 268	62 258	229 480	11 324	311 149	1 021 395		Juillet			
73 097	130 949	31 425	62 732	225 105	11 129	309 331	1 019 079		Août			
71 902	130 881	31 377	61 319	223 577	11 674	307 153	1 027 964		Sep.			
71 898	135 111	32 568	65 959	233 638	10 512	316 048	1 036 847		Oct.			
71 268	131 207	33 704	66 897	231 808	11 031	314 107	1 036 462		Nov.			
67 003	130 539	30 597	62 635	223 771	11 318	302 092	1 023 992		Déc.			
72 525	133 798	32 600	66 317	232 715	10 753	315 993	1 036 461	1991	Jan.			
71 026	138 986	34 053	72 362	245 401	10 640	327 067	1 049 484		Fév.			
71 211	147 823	31 008	72 606	251 436	11 620	334 268	1 063 139		Mars			
72 303	151 475	30 684	72 092	254 251	11 519	338 073	1 065 017		Avril			
72 292	145 907	31 325	73 994	251 226	11 702	335 219	1 059 039		Mai			
69 689	151 206	29 403	74 045	254 655	12 087	336 430	1 070 065		Juin			
66 746	158 456	29 181	76 503	264 140	11 992	342 878	1 070 874		Juillet			

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
341 Banken (Inländische Bankstellen¹⁾							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Feb.	1 600	123	67	146	335	347	2 282
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 125
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	126	96	130	352	271	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	668	273	3 023
Apr.	2 058	229	87	274	590	273	2 920
Mai	2 178	427	183	353	963	276	3 417
Jun.	1 992	281	116	249	646	294	2 933
Jul.	1 874	424	119	266	809	283	2 966
341 Banken (Unternehmung¹⁾							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Feb.	1 602	123	67	146	335	347	2 284
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 126
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	123	96	129	348	274	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	669	273	3 024
Apr.	2 058	230	87	274	591	273	2 921
Mai	2 178	427	183	353	963	276	3 417
Jun.	1 992	282	116	248	646	294	2 933
Jul.	1 874	425	119	266	810	283	2 967

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C31

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères												
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble									
<i>341 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)</i>													
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	–	249 039	250 890	1985					
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	–	222 969	224 618	1986					
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	–	221 625	223 802	1987					
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988					
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717	1989					
61 128	167 964	40 919	85 050	293 933	6	355 067	357 348	1990	Fév.				
64 614	172 999	39 542	88 027	300 568	3	365 185	367 311		Mars				
66 389	170 187	38 176	88 312	296 674	3	363 066	365 230		Avril				
68 652	168 074	36 705	88 955	293 734	2	362 388	364 524		Mai				
68 114	167 652	36 110	90 867	294 629	2	362 745	364 706		Juin				
70 510	164 060	36 045	93 248	293 354	25	363 888	365 830		Juillet				
73 766	159 776	35 418	93 882	289 075	2	362 843	365 281		Août				
74 937	161 605	36 123	94 558	292 286	20	367 243	369 875		Sep.				
76 192	160 674	37 666	99 552	297 891	46	374 130	376 924		Oct.				
76 347	160 179	39 133	98 396	297 708	48	374 103	376 975		Nov.				
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611		Déc.				
75 752	160 210	41 054	98 336	299 600	41	375 393	378 274	1991	Jan.				
73 167	164 702	41 725	100 452	306 879	44	380 090	382 790		Fév.				
72 530	182 185	40 545	100 964	323 694	48	396 271	399 294		Mars				
73 274	186 836	39 894	102 413	329 143	48	402 465	405 385		Avril				
73 414	180 329	40 083	102 870	323 283	47	396 744	400 160		Mai				
72 935	189 691	40 843	104 923	335 456	49	408 440	411 373		Juin				
72 760	188 905	41 735	106 867	337 507	35	410 302	413 269		Juillet				
<i>341 banques (bilans globaux¹)</i>													
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	–	207 707	209 561	1985					
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	–	181 573	183 222	1986					
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	–	181 512	183 688	1987					
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988					
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147	1989					
54 013	134 289	33 250	75 806	243 345	6	297 364	299 648	1990	Fév.				
56 670	137 500	31 886	78 248	247 633	3	304 306	306 432		Mars				
57 738	134 814	30 736	78 836	244 387	3	302 127	304 291		Avril				
59 414	132 561	29 576	79 491	241 628	2	301 044	303 181		Mai				
58 787	132 325	29 064	81 041	242 430	2	301 220	303 181		Juin				
60 715	128 828	29 062	82 775	240 665	25	301 405	303 346		Juillet				
63 252	125 653	28 720	83 044	237 417	2	300 671	303 108		Août				
63 840	127 002	29 376	83 746	240 124	3	303 966	306 598		Sep.				
64 460	124 311	30 362	87 636	242 309	2	306 771	309 565		Oct.				
64 622	122 839	31 440	86 057	240 336	2	304 960	307 833		Nov.				
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	–	305 318	308 201		Déc.				
62 582	122 160	32 931	84 910	240 001	–	302 583	305 464	1991	Jan.				
60 117	125 561	33 417	85 870	244 848	–	304 966	307 665		Fév.				
59 115	138 716	32 317	86 316	257 349	–	316 464	319 487		Mars				
59 677	141 947	31 649	87 959	261 556	–	321 233	324 154		Avril				
60 163	138 297	32 002	88 188	258 487	–	318 650	322 067		Mai				
59 263	145 381	32 755	90 175	268 311	19	327 592	330 525		Juin				
59 588	145 617	33 565	91 957	271 140	18	330 746	333 713		Juillet				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
341 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990 Feb.	32 665	28 206	9 867	19 056	57 129	9	89 802
Mär.	33 811	29 035	9 641	19 504	58 181	4	91 995
Apr.	34 703	28 046	9 161	19 239	56 445	3	91 152
Mai	35 547	27 522	8 875	19 952	56 349	3	91 899
Jun.	34 505	27 634	8 784	20 557	56 975	3	91 483
Jul.	35 458	26 794	8 966	21 153	56 914	26	92 397
Aug.	36 792	25 726	8 948	21 311	55 985	4	92 781
Sep.	36 700	26 004	9 365	21 563	56 932	3	93 635
Okt.	37 187	25 541	9 471	22 584	57 596	3	94 786
Nov.	37 546	25 971	10 113	21 915	57 999	3	95 547
Dez.	37 023	26 428	10 530	21 401	58 358	3	95 384
1991 Jan.	37 137	26 014	10 655	21 673	58 342	3	95 481
Feb.	35 660	26 904	10 791	21 913	59 608	3	95 271
Mär.	35 307	29 393	10 354	22 072	61 820	3	97 130
Apr.	35 177	23 516	9 537	21 199	54 253	3	89 433
Mai	36 157	28 896	10 120	22 497	61 514	3	97 674
Jun.	35 765	30 083	10 336	22 901	63 320	3	99 088
Jul.	35 846	29 722	10 607	23 230	63 559	3	99 407
341 Banken (Unternehmung¹)							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990 Feb.	29 915	21 332	8 432	16 942	46 706	9	76 630
Mär.	30 722	21 848	8 192	17 271	47 312	4	78 037
Apr.	31 256	20 510	7 788	17 207	45 506	3	76 766
Mai	31 905	19 909	7 581	17 862	45 352	3	77 260
Jun.	30 907	20 069	7 568	18 495	46 132	3	77 042
Jul.	31 558	19 247	7 693	18 956	45 897	26	77 480
Aug.	32 617	18 186	7 731	18 941	44 859	4	77 480
Sep.	32 270	18 216	8 074	19 051	45 341	3	77 614
Okt.	32 508	17 665	8 044	19 796	45 506	3	78 017
Nov.	32 662	17 764	8 585	19 016	45 365	3	78 030
Dez.	31 852	18 208	8 962	18 390	45 560	3	77 414
1991 Jan.	31 894	17 886	9 067	18 670	45 624	3	77 521
Feb.	30 524	18 557	9 197	18 593	46 346	3	76 873
Mär.	30 063	20 190	8 812	18 748	47 750	3	77 816
Apr.	31 338	23 222	8 646	19 643	51 511	3	82 852
Mai	30 893	20 227	8 541	19 202	47 971	3	78 867
Jun.	30 518	20 809	8 817	19 659	49 284	3	79 805
Jul.	30 628	20 624	8 989	19 880	49 493	3	80 123

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble					
<i>341 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)</i>									
16 769	134 638	20 597	33 010	188 245	342	205 356	250 890	1985	
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986	
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987	
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988	
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717	1989	
30 063	139 880	31 119	66 140	237 139	344	267 547	357 348	1990	Fév.
32 358	144 047	29 967	68 624	242 639	319	275 316	367 311		Mars
33 293	142 229	29 080	69 165	240 474	311	274 078	365 230		Avril
34 658	140 635	27 877	69 156	237 668	300	272 625	364 524		Mai
35 064	140 090	27 371	70 424	237 885	274	273 223	364 706		Juin
36 500	137 352	27 127	72 185	236 664	268	273 432	365 830		Juillet
38 789	134 175	26 566	72 700	233 441	269	272 500	365 281		Août
40 133	135 807	26 864	73 139	235 810	297	276 240	369 875		Sep.
40 919	135 451	28 326	77 139	240 916	302	282 138	376 924		Oct.
40 873	134 423	29 160	76 669	240 251	305	281 429	376 975		Nov.
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611		Déc.
40 710	134 392	30 520	76 883	241 796	287	282 793	378 274	1991	Jan.
39 450	137 971	31 042	78 766	247 778	291	287 519	382 790		Fév.
39 305	153 036	30 282	79 224	262 542	318	302 164	399 294		Mars
40 155	163 549	30 444	81 487	275 480	318	315 952	405 385		Avril
39 435	151 860	30 146	80 726	262 732	320	302 486	400 160		Mai
39 162	159 889	30 623	82 270	272 782	341	312 285	411 373		Juin
38 787	159 607	31 247	83 903	274 758	316	313 861	413 269		Juillet
<i>341 banques (bilans globaux¹)</i>									
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	209 561	1985	
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	1986	
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688	1987	
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566	1988	
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147	1989	
25 700	113 080	24 885	59 009	196 974	344	223 019	299 648	1990	Fév.
27 503	115 736	23 760	61 077	200 573	319	228 395	306 432		Mars
28 089	114 393	23 012	61 721	199 126	311	227 525	304 291		Avril
29 062	112 735	22 042	61 782	196 559	300	225 921	303 181		Mai
29 336	112 329	21 541	62 660	196 529	274	226 139	303 181		Juin
30 605	109 666	21 417	63 909	194 993	268	225 865	303 346		Juillet
32 450	107 590	21 084	64 232	192 906	273	225 629	303 108		Août
33 467	108 992	21 408	64 838	195 239	279	228 985	306 598		Sep.
33 866	106 964	22 449	68 011	197 424	258	231 548	309 565		Oct.
34 032	105 290	22 994	67 228	195 512	259	229 803	307 833		Nov.
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201		Déc.
32 782	104 471	23 986	66 460	194 916	246	227 944	305 464	1991	Jan.
31 536	107 177	24 328	67 504	199 009	247	230 792	307 665		Fév.
31 134	118 772	23 596	67 900	210 268	270	241 671	319 487		Mars
30 397	118 955	23 090	68 590	210 635	270	241 302	324 154		Avril
31 448	118 497	23 643	69 338	211 479	273	243 201	322 067		Mai
30 737	124 854	24 054	70 765	219 672	311	250 720	330 525		Juin
30 834	125 418	24 695	72 343	222 456	299	253 589	333 713		Juillet

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
 67 Banken (inländische Bankstellen)¹
 In Millionen Franken
 (Vgl. Grafik 11)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
 67 banques (comptoirs en Suisse)¹
 En millions de francs
 (Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bankengruppen Catégories de banques			Bilanzpositionen Postes du bilan							
	Kantonal- banken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regional- und Handels- banken Banques régionales et commerciales	Debitoren ²	in % ⁴ en % ⁴	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	in % ⁴ en % ⁴	Hypothekar- anlagen Placements hypo- thècaires	in % ⁴ en % ⁴	Total ³	in % ⁴ en % ⁴
				Débiteurs ²							
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	0,3	7 834	6,7	57 076	8,2	114 798	5,2
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988											
Sep. – Sep.	128 584	168 276	41 745	147 494	13,2	9 276	-2,2	181 836	10,9	338 605	11,5
Okt. – Oct.	129 680	169 917	41 915	148 830	12,1	9 311	-1,8	183 370	10,8	341 512	11,0
Nov. – Nov.	130 550	171 321	42 458	150 188	14,2	9 288	-6,0	184 853	10,8	344 329	11,7
Dez. – Déc.	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989											
Jan. – Jan.	133 591	177 233	43 820	155 780	16,6	10 255	6,9	188 609	11,0	354 644	12,8
Feb. – Fév.	134 822	178 579	44 269	157 533	16,0	9 726	1,2	190 410	11,3	357 670	13,0
Mär. – Mars	136 433	182 515	44 941	161 523	17,0	9 632	3,1	192 734	11,5	363 889	13,6
Apr. – Avril	138 012	185 079	45 403	163 271	17,7	10 585	13,7	194 639	11,9	368 494	14,5
Mai – Mai	139 607	188 845	45 596	166 835	19,5	9 906	5,7	197 308	12,6	374 049	15,4
Jun. – Juin	141 625	192 411	46 291	170 334	18,5	10 047	6,7	199 947	12,8	380 327	15,1
Jul. – Juillet	142 481	192 535	46 413	170 221	18,1	9 826	0,7	201 383	12,8	381 429	14,8
Aug. – Août	143 650	193 776	46 634	171 294	18,4	10 095	10,4	202 671	12,7	384 060	15,1
Sep. – Sep.	145 164	196 171	47 434	174 242	18,1	10 052	8,4	204 476	12,5	388 770	14,8
Okt. – Oct.	146 327	198 028	47 695	174 878	17,1	10 856	16,6	206 316	12,5	392 050	14,8
Nov. – Nov.	147 914	198 821	47 827	175 284	16,7	10 704	15,2	208 574	12,8	394 562	14,6
Dez. – Déc.	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Jan. – Jan.	150 879	207 961	47 687	181 594	16,6	12 396	20,9	212 537	12,7	406 526	14,6
Feb. – Fév.	151 825	208 320	47 871	182 445	15,8	11 380	17,0	214 190	12,5	408 016	14,1
Mär. – Mars	153 397	211 096	48 442	185 270	14,7	11 661	21,1	216 004	12,1	412 935	13,5
Apr. – Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai – Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. – Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. – Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. – Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. – Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. – Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. – Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. – Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3
1991											
Jan. – Jan.	168 335	217 082	55 685	198 260	9,2	14 027	13,2	228 816	7,7	441 102	8,5
Feb. – Fév.	168 806	217 129	55 799	199 098	9,1	13 182	15,8	229 455	7,1	441 735	8,3
Mär. – Mars	169 645	218 479	56 257	200 027	8,0	14 103	20,9	230 251	6,6	444 380	7,6
Apr. – Avril	169 750	221 845	56 347	202 265	8,4	14 121	20,0	231 556	6,5	447 942	7,7
Mai – Mai	170 303	218 757	56 544	200 731	7,1	12 223	11,1	232 649	6,3	445 603	6,8
Jun. – Juin	172 522	221 102	57 115	203 635	6,0	13 490	18,1	233 614	6,0	450 739	6,3
Jul. – Juillet	173 402	220 399	57 281	203 025	5,8	13 321	18,5	234 735	5,8	451 081	6,2

¹ 28 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 35 Regional- und Handelsbanken.

¹ 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 35 banques régionales et commerciales.

² Kontokorrent-Debitoren (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

² Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

³ Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

³ A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

⁴ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner¹

114 Banken (inländische Bankstellen)

In Millionen Franken

**Crédits en Suisse,
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹

114 banques (comptoirs en Suisse)

En millions de francs

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Baukredite ² <i>Crédits de construction²</i>		Hypotheken ³ <i>Hypothèques³</i>		Übrige Kredite <i>Autres crédits</i>		Total Kredite <i>Total des crédits</i>	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987								
Jul. – Juillet	30 941	14 003	224 152	210 285	165 881	89 065	420 974	313 352
Aug. – Août	31 292	14 226	223 221	212 114	168 025	89 566	422 538	315 906
Sep. – Sep.	31 521	14 454	226 149	214 297	169 814	91 789	427 484	320 540
Okt. – Oct.	31 937	14 303	228 475	216 832	172 212	93 041	432 623	324 176
Nov. – Nov.	32 220	14 428	231 084	218 909	174 010	91 172	437 314	324 509
Dez. – Déc.	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988								
Jan. – Jan.	31 954	14 464	235 163	223 343	177 240	93 368	444 357	331 175
Feb. – Fév.	32 274	14 468	237 533	225 215	179 172	93 671	448 979	333 354
Mär. – Mars	32 724	14 494	240 250	227 945	180 706	94 735	453 680	337 173
Apr. – Avril	33 027	14 423	242 070	229 606	182 015	94 930	457 112	338 959
Mai – Mai	33 727	14 480	244 808	231 664	184 929	95 679	463 464	341 823
Jun. – Juin	34 324	14 698	247 774	234 310	185 624	99 322	467 723	348 330
Jul. – Juillet	34 757	14 701	250 454	236 216	187 954	99 613	473 166	350 530
Aug. – Août	35 130	14 968	253 880	238 546	190 427	98 502	479 438	352 015
Sep. – Sep.	35 538	15 117	256 803	241 472	191 307	100 862	483 648	357 452
Okt. – Oct.	35 783	15 155	259 134	243 719	192 961	101 525	487 877	360 400
Nov. – Nov.	36 181	15 417	261 844	246 493	196 566	101 975	494 592	363 885
Dez. – Déc.	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Jan. – Jan.	35 820	15 372	266 812	252 433	199 762	106 769	502 394	374 574
Feb. – Fév.	36 140	15 267	271 009	255 163	201 689	107 303	508 837	377 733
Mär. – Mars	36 553	15 499	274 001	258 625	204 169	110 189	514 723	384 313
Apr. – Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai – Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. – Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. – Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Jan. – Jan.	39 845	20 132	322 427	310 287	241 319	132 757	603 590	463 176
Feb. – Fév.	39 996	20 228	323 872	311 809	241 579	132 053	605 448	464 150
Mär. – Mars	40 150	20 623	325 474	312 916	248 434	133 415	614 058	466 955
Apr. – Avril	40 082	20 608	327 055	314 933	249 251	134 644	616 388	470 185
Mai – Mai	40 143	20 679	328 595	316 182	250 624	131 427	619 361	468 288
Jun. – Juin	40 197	21 121	329 620	317 441	248 574	135 186	618 392	473 748
Jul. – Juillet	40 039	21 084	331 427	318 700	250 699	134 212	622 165	473 996

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen, Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-anlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungsperiode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	
	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)	
	1	2	3	4	5	6	
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1988 Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137	
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126	
1990 Apr./Mai	1 375	1 026	134	3 225	2 716	119	
Mai/Jun.	1 440	1 054	137	3 178	2 754	115	
Jun./Jul.	1 469	1 070	137	3 288	2 773	119	
Jul./Aug.	1 465	1 073	137	3 166	2 786	114	
Aug./Sep.	1 401	1 066	131	3 218	2 780	116	
Sep./Okt.	1 403	1 073	131	3 138	2 784	113	
Okt./Nov.	1 402	1 090	129	3 037	2 833	107	
Nov./Dez.	1 566	1 117	140	3 067	2 912	105	
Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124	
1991 Jan./Feb.	1 473	1 153	128	3 157	2 843	111	
Feb./Mär.	1 443	1 166	124	3 036	2 863	106	
Mär./Apr.	1 471	1 171	126	3 381	2 844	119	
Apr./Mai	1 502	1 172	128	3 421	2 866	119	
Mai/Jun.	1 469	1 167	126	3 283	2 859	115	
Jun./Jul.	1 480	1 167	127	3 194	2 867	111	
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁵ Caisse de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁵			
1988 Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184	
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221	
1990 Apr./Mai	792	478	166	293	150	196	
Mai/Jun.	814	484	168	292	151	194	
Jun./Jul.	842	494	171	289	153	189	
Jul./Aug.	789	494	160	284	144	197	
Aug./Sep.	817	493	166	276	144	192	
Sep./Okt.	819	492	166	289	143	202	
Okt./Nov.	814	500	163	297	145	206	
Nov./Dez.	856	510	168	297	147	202	
Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203	
1991 Jan./Feb.	851	520	164	317	165	193	
Feb./Mär.	833	522	160	316	165	192	
Mär./Apr.	823	518	159	310	166	187	
Apr./Mai	842	519	162	323	164	197	
Mai/Jun.	845	521	162	316	165	191	
Jun./Jul.	868	524	166	315	165	191	
Übrige Banken ⁶ – Autres banques ⁶				davon ausländisch beherrschte Banken ⁷ dont banques en mains étrangères ⁷			
1988 Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261	
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281	
1990 Apr./Mai	1 382	692	200	748	371	202	
Mai/Jun.	1 461	690	212	818	368	222	
Jun./Jul.	1 603	701	229	885	373	237	
Jul./Aug.	1 417	698	203	742	367	202	
Aug./Sep.	1 636	694	236	867	360	241	
Sep./Okt.	1 612	684	236	702	359	196	
Okt./Nov.	1 540	704	219	733	379	194	
Nov./Dez.	1 575	726	217	909	399	228	
Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237	
1991 Jan./Feb.	1 444	809	178	684	395	173	
Feb./Mär.	1 343	795	169	726	384	189	
Mär./Apr.	1 245	798	156	614	382	161	
Apr./Mai	1 211	791	153	598	372	161	
Mai/Jun.	1 219	786	155	593	366	162	
Jun./Jul.	1 234	777	159	589	361	163	

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr. Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application ²	
7	8	9	10	11	12		
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères				Privatbankiers Banquiers privés			
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.	
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.	
234	89	264	157	68	230	1990 Avril/Mai	
239	90	267	208	68	308	Mai/Juin	
226	89	255	169	68	249	Juin/Juillet	
204	82	248	172	70	246	Juillet/Août	
265	78	341	160	68	233	Août/Sep.	
240	75	322	177	66	269	Sep./Oct.	
245	79	311	161	66	246	Oct./Nov.	
209	79	266	160	66	242	Nov./Déc.	
198	80	248	198	67	296	Déc./Jan.	
135	71	192	147	66	222	1991 Jan./Fév.	
96	70	138	168	68	246	Fév./Mars	
89	62	144	136	70	194	Mars/Avril	
92	61	151	121	71	172	Avril/Mai	
99	56	175	129	69	187	Mai/Juin	
93	55	170	113	64	176	Juin/Juillet	
				Total⁸			
				8 569	4 677	183	1988 Déc./Jan.
				8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
				7 459	5 218	143	1990 Avril/Mai
				7 633	5 290	144	Mai/Juin
				7 886	5 347	147	Juin/Juillet
				7 498	5 347	140	Juillet/Août
				7 772	5 324	146	Août/Sep.
				7 678	5 316	144	Sep./Oct.
				7 496	5 416	138	Oct./Nov.
				7 730	5 557	139	Nov./Déc.
				8 776	5 655	155	Déc./Jan.
				7 525	5 627	134	1991 Jan./Fév.
				7 236	5 648	128	Fév./Mars
				7 455	5 628	132	Mars/Avril
				7 513	5 642	133	Avril/Mai
				7 359	5 623	131	Mai/Juin
				7 296	5 619	130	Juin/Juillet

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁸ 497 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.⁷ Part de la catégorie «Autres banques».⁸ 497 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende Fin de trimestre		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Dégré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. Montant exigé ³ en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Dégré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)
		Kantonalbanken – Banques cantonales					Grossbanken – Grandes banques
1988	IV	12 639	5 971	212	32 462	26 942	120
1989	IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990	II	11 760	6 954	169	39 783	36 053	110
	III	11 408	7 286	157	39 348	37 326	105
	IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113
1991	I	12 159	7 500	162	45 543	38 595	118
	II	12 649	7 320	173	45 012	38 081	118
		Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁴ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁴
1988	IV	6 560	3 282	200	2 314	1 239	187
1989	IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990	II	5 824	3 253	179	1 939	1 234	157
	III	5 781	3 386	171	1 916	1 313	146
	IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133
1991	I	5 777	3 350	172	1 959	1 468	133
	II	5 917	3 296	180	1 974	1 504	131
		Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵					davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶
1988	IV	13 715	5 948	231	7 926	3 373	235
1989	IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990	II	14 153	6 564	216	6 862	3 304	208
	III	13 988	6 588	212	6 402	3 327	192
	IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195
1991	I	14 614	7 673	190	6 539	3 499	187
	II	15 413	7 814	197	7 083	3 834	185
		Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères					Privatbankiers – Banquiers privés
1988	IV	2 340	480	488	1 767	422	419
1989	IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990	II	1 953	753	259	1 407	482	292
	III	3 302	855	386	1 601	468	342
	IV	2 139	606	353	1 604	471	340
1991	I	2 663	437	610	1 597	549	291
	II	1 758	538	327	1 548	494	314
							Total ⁷
1988	IV				71 796	44 283	162
1989	IV				75 764	53 317	142
1990	II				76 820	55 294	139
	III				77 345	57 223	135
	IV				82 503	59 733	138
1991	I				84 313	59 571	142
	II				84 272	59 046	143

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 503 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 503 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafik 12, 13)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à
l'étranger**

En pour-cent
(Voir graphiques 12 et 13)

D1

	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1975	0,77	4,06	3,47	.	4	5,82	7,01	.	4,96	.
1976	0,39	1,54	1,20	.	3	5,00	5,57	.	4,25	.
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1988										
Jul. – Juillet	2,71	3,86	2,99	3,950	4½	6,73	8,07	10,31	4,79	7,45
Aug. – Août	2,22	3,65	3,25	3,702	5	7,06	8,50	11,13	5,16	7,75
Sep. – Sep.	2,41	3,47	3,25	3,531	5	7,22	8,31	11,93	4,89	7,87
Okt. – Oct.	3,14	3,72	3,25	3,579	5	7,35	8,51	11,68	4,93	7,96
Nov. – Nov.	4,12	4,26	3,48	3,715	5	7,85	8,92	12,03	4,82	8,15
Dez. – Déc.	3,98	4,92	4,33	4,679	5½	8,10	9,29	12,84	5,31	8,50
1989										
Jan. – Jan.	4,80	5,46	4,89	5,251	6	8,30	9,27	12,90	5,61	8,59
Feb. – Fév.	5,23	5,81	5,29	5,504	6	8,58	9,62	12,83	6,43	9,17
Mär. – Mars	4,99	5,82	5,50	5,885	6	8,86	10,18	12,82	6,43	9,05
Apr. – Avril	5,74	6,21	5,70	6,050	7	8,71	10,05	12,86	6,29	8,58
Mai – Mai	7,09	7,44	6,66	6,736	9½	8,42	9,65	12,91	6,85	8,81
Jun. – Juin	6,94	7,20	6,69	7,540	8,244	8,15	9,27	13,98	6,80	8,83
Jul. – Juillet	6,86	6,99	6,30	6,748	8,202	7,86	8,86	13,90	6,80	9,04
Aug. – Août	7,05	7,12	6,73	6,598	8,348	7,90	8,74	13,84	6,91	8,96
Sep. – Sep.	7,14	7,51	7,03	6,793	8,393	7,73	8,85	14,01	7,28	9,20
Okt. – Oct.	6,99	7,74	7,23	7,511	8,347	7,60	8,67	14,99	7,93	9,88
Nov. – Nov.	6,63	7,78	7,20	7,372	8,074	7,67	8,43	15,08	8,11	10,37
Dez. – Déc.	8,57	8,29	8,08	7,251	9,796	7,61	8,39	15,09	8,15	10,69
1990										
Jan. – Jan.	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15
Feb. – Fév.	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93
Mär. – Mars	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53
Apr. – Avril	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86
Mai – Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. – Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. – Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. – Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	7,99	14,94	8,37	10,03
Sep. – Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,488	7,34	8,07	14,89	8,37	10,18
Okt. – Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,04	14,00	8,47	9,90
Nov. – Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85
Dez. – Déc.	8,91	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,79	13,76	9,25	10,06
1991										
Jan. – Jan.	7,96	8,51	7,50	8,123	10,405	6,19	7,20	13,94	9,26	10,12
Feb. – Fév.	7,67	7,97	7,56	7,396	10,075	5,93	6,58	13,20	8,96	9,65
Mär. – Mars	8,73	8,30	7,91	7,699	10,794	5,89	6,46	12,36	9,01	9,30
Apr. – Avril	8,07	8,40	7,97	7,806	10,530	5,62	6,10	11,91	9,09	9,21
Mai – Mai	7,59	8,16	7,50	7,621	10,019	5,45	5,94	11,52	8,93	9,13
Jun. – Juin	7,47	7,97	7,41	7,498	9,850	5,56	6,08	11,22	8,96	9,61
Jul. – Juillet	7,24	7,82	7,41	7,600	9,630	5,56	6,02	11,06	9,06	9,48
Aug. – Août	7,94	7,87	7,47	7,625	10,077	5,30	5,63	10,85	9,20	9,46

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1991										
Aug. – Août										
1.										
2.	7,250	7,813	7,41	.	9,375	5,46	5,88	10,94	9,25	9,44
3.										
4.										
5.	7,500	7,750	.	.	9,375	5,49	5,75	10,91	9,25	9,38
6.	7,625	7,813	.	.	9,500	5,40	5,75	10,91	9,25	9,50
7.	7,875	7,813	.	.	9,750	5,37	5,69	10,88	9,19	9,31
8.	7,250	7,750	.	7,580	9,875	5,35	5,50	10,94	9,25	9,50
9.	7,250	7,750	.	.	9,750	5,30	5,63	10,94	9,25	9,50
10.										
11.										
12.	7,875	7,813	.	.	9,500	5,28	5,63	10,94	9,31	9,50
13.	8,000	7,938	.	.	9,750	5,28	5,69	10,94	9,38	9,63
14.	8,000	7,875	.	.	10,125	5,28	5,63	11,00	9,31	9,63
15.	7,375	7,813	.	.	10,250	5,27	5,56	10,91	9,31	9,50
16.	9,000	7,938	.	.	10,000	5,22	5,56	10,88	9,19	9,31
17.										
18.										
19.	9,375	8,000	.	.	10,250	5,08	5,50	10,88	9,25	9,63
20.	7,500	7,813	.	.	10,875	5,10	5,56	10,69	9,19	9,38
21.	7,750	7,813	.	.	10,500	5,27	5,56	10,75	9,13	9,50
22.	9,125	7,938	.	7,625	10,000	5,28	5,56	10,75	9,06	9,38
23.	8,625	7,938	.	.	10,375	5,36	5,56	10,75	9,06	9,50
24.										
25.										
26.	8,500	7,938	.	.	10,750	5,38	5,63	10,75	9,13	9,50
27.	8,250	8,000	.	.	10,750	5,35	5,69	10,75	9,06	9,50
28.	7,750	7,938	.	.	10,625	5,28	5,69	10,75	9,13	9,50
29.	7,750	7,938	.	.	10,250	5,28	5,63	10,75	9,13	9,38
30.	7,750	7,938	7,47	.	10,000	5,32	5,56	10,78	9,13	9,25
31.										
Sep. – Sep.										
1.										
2.	7,750	7,938	7,47	.	10,000	–	5,63	10,75	9,13	9,25
3.	8,375	8,000	.	.	10,000	5,32	5,63	10,63	9,13	9,25
4.	8,313	7,938	.	.	10,250	5,31	5,63	10,63	9,13	9,31
5.	7,625	7,938	.	7,753	10,250	5,32	5,63	10,25	9,13	9,25
6.	7,625	8,000	.	.	10,125	5,28	5,63	10,19	9,13	9,31
7.										
8.										
9.	7,938	8,000	.	.	10,000	5,27	5,56	10,13	9,13	9,25
10.	8,125	8,000	.	.	10,125	5,22	5,56	10,16	9,13	9,25
11.	7,688	7,938	.	.	10,250	5,23	5,50	10,09	9,13	9,13
12.	7,438	8,000	.	.	10,125	5,16	5,63	10,19	9,13	9,13
13.	7,625	8,000	.	.	9,875	5,14	5,44	10,06	9,13	9,25
14.										
15.										

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989).

L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	davon – dont									
	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ <i>Collectivités publiques³</i>				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) <i>Confédération² (voir graphique 13)</i>			Kantone und Gemeinden ³ <i>Cantons et communes³</i>		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		
		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>	
1980	.	.	.	4,73	.	.	.	.	.	.
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,83	.	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81	
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40	
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28	
1988	5,62	5,99	4,25	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25	
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32	
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80	
1988										
Aug.	5,66	6,05	4,33	4,18	.	.	4,25	4,21	4,34	
Sep.	5,66	6,05	4,33	4,10	.	.	4,30	4,28	4,35	
Okt.	5,60	5,94	4,30	3,98	.	.	4,27	4,25	4,30	
Nov.	5,57	5,89	4,33	4,11	.	.	4,26	4,23	4,33	
Dez.	5,59	5,91	4,37	4,11	.	.	4,35	4,34	4,37	
1989										
Jan.	4,60	4,61	4,59	4,58	.	.	4,61	4,64	4,61	
Feb.	4,79	4,79	4,79	4,79	.	.	4,80	4,78	4,80	
Mär.	4,93	4,92	4,93	4,88	.	.	4,96	4,92	4,97	
Apr.	5,13	5,16	5,12	5,11	.	.	5,16	5,17	5,16	
Mai	5,42	5,48	5,39	5,36	.	.	5,44	5,49	5,42	
Jun.	5,32	5,33	5,31	5,12	.	.	5,41	5,41	5,41	
Jul.	5,32	5,37	5,30	5,18	.	.	5,38	5,42	5,36	
Aug.	5,34	5,44	5,32	5,28	.	.	5,40	5,51	5,37	
Sep.	5,47	5,58	5,45	5,40	.	.	5,49	5,48	5,49	
Okt.	5,62	5,69	5,60	5,41	.	.	5,70	5,74	5,69	
Nov.	5,66	5,80	5,62	5,51	.	.	5,72	5,83	5,69	
Dez.	5,86	5,98	5,83	5,75	.	.	5,91	6,00	5,89	
1990										
Jan.	6,28	6,45	6,27	6,17	.	.	6,34	6,49	6,32	
Feb.	6,46	6,68	6,43	6,45	.	.	6,51	6,71	6,47	
Mär.	6,65	6,84	6,62	6,58	.	.	6,72	6,89	6,68	
Apr.	6,83	6,90	6,81	6,69	.	.	6,89	6,96	6,88	
Mai	6,75	6,91	6,71	6,32	.	.	6,92	7,05	6,88	
Jun.	6,61	6,80	6,56	6,17	.	.	6,79	6,92	6,74	
Jul.	6,54	6,70	6,49	6,08	.	.	6,72	6,81	6,69	
Aug.	6,81	6,91	6,77	6,58	.	.	6,91	7,01	6,87	
Sep.	6,83	6,91	6,79	6,54	.	.	6,96	7,05	6,93	
Okt.	6,82	6,84	6,81	6,53	.	.	6,96	6,95	6,96	
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00	
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,68	.	.	7,19	7,31	7,14	
1991										
Jan.	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93	
Feb.	6,55	6,53	6,56	6,26	6,26	6,26	6,72	6,73	6,72	
Mär.	6,49	6,49	6,50	6,15	6,14	6,15	6,69	6,70	6,68	
Apr.	6,38	6,41	6,36	6,06	6,13	6,03	6,56	6,58	6,54	
Mai	6,27	6,25	6,28	5,79	5,78	5,81	6,54	6,58	6,52	
Jun.	6,31	6,33	6,30	5,98	6,00	5,96	6,50	6,53	6,48	
Jul.	6,33	6,37	6,29	6,03	6,05	6,01	6,50	6,54	6,46	
19. Aug.	6,38	6,44	6,34	6,14	6,19	6,11	6,51	6,56	6,48	
26.	6,39	6,45	6,35	6,15	6,23	6,10	6,53	6,57	6,49	
30.	6,41	6,47	6,36	6,17	6,25	6,13	6,54	6,57	6,51	
2. Sep.	6,41	6,47	6,37	6,18	6,27	6,14	6,54	6,57	6,52	
10.	6,44	6,51	6,40	6,22	6,31	6,18	6,57	6,60	6,54	

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

D21

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ³ (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date	
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ³ (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1980
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
						1988	
4,55	4,53	4,63	4,59	4,57	4,63	Août	
4,57	4,53	4,67	4,62	4,59	4,70	Sep.	
4,56	4,53	4,65	4,58	4,55	4,66	Oct.	
4,58	4,54	4,71	4,59	4,56	4,68	Nov.	
4,61	4,58	4,69	4,66	4,64	4,74	Déc.	
						1989	
4,94	4,93	4,96	4,93	4,88	4,97	Jan.	
5,13	5,12	5,13	5,24	5,23	5,25	Fév.	
5,22	5,19	5,24	5,28	5,36	5,26	Mars	
5,51	5,56	5,48	5,44	5,50	5,41	Avril	
5,93	6,11	5,83	6,04	6,18	5,97	Mai	
5,75	5,84	5,70	5,78	5,81	5,76	Juin	
5,72	5,78	5,68	5,77	5,83	5,75	Juillet	
5,80	5,80	5,79	5,88	6,00	5,83	Août	
6,02	6,14	5,94	6,06	6,12	6,04	Sep.	
6,16	6,28	6,04	6,29	6,23	6,32	Oct.	
6,18	6,29	6,08	6,39	6,30	6,44	Nov.	
6,35	6,43	6,27	6,52	6,44	6,57	Déc.	
						1990	
6,82	7,16	6,67	6,85	7,16	6,79	Jan.	
6,99	7,17	6,90	7,03	7,43	6,95	Fév.	
7,04	7,22	6,94	7,23	7,78	7,11	Mars	
7,22	7,44	7,09	7,46	8,01	7,32	Avril	
7,16	7,23	7,11	7,45	7,91	7,34	Mai	
6,98	7,02	6,94	7,13	7,39	7,06	Juin	
6,76	6,62	6,87	6,89	6,59	6,99	Juillet	
7,03	6,88	7,16	7,15	7,10	7,16	Août	
7,11	7,01	7,19	7,44	7,54	7,36	Sep.	
7,15	7,06	7,24	7,52	7,62	7,42	Oct.	
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.	
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.	
						1991	
7,17	7,11	7,19	7,58	8,59	7,36	Jan.	
6,94	6,94	6,94	7,34	8,55	6,99	Fév.	
6,88	6,82	6,92	7,38	9,12	6,88	Mars	
6,77	6,72	6,80	7,22	8,69	6,80	Avril	
6,69	6,61	6,74	7,16	8,32	6,73	Mai	
6,70	6,62	6,75	7,17	8,35	6,69	Juin	
6,68	6,60	6,74	7,36	8,25	6,65	Juillet	
6,76	6,72	6,81	7,36	7,97	6,72	19 août	
6,78	6,75	6,81	7,53	8,26	6,75	26	
6,77	6,73	6,81	7,71	8,57	6,80	30	
6,78	6,73	6,83	7,87	8,90	6,80	2 sep.	
6,80	6,74	6,86	7,98	9,11	6,79	10	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Categories de débiteurs
	Jul. 91	Aug. 91	Jul. 91	Aug. 91	Jul. 91	Aug. 91	Jul. 91	Aug. 91	
	Juillet 91	Août 91	Juillet 91	Août 91	Juillet 91	Août 91	Juillet 91	Août 91	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	47	47	6,33	6,41	7,89	7,85	0,269	0,223	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	20	19	6,37	6,47	6,21	6,11	0,296	0,208	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	27	28	6,29	6,36	9,14	9,04	0,248	0,225	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN	17	17	6,03	6,17	8,95	8,98	0,136	0,123	BANQUES
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	7	6	6,05	6,25	6,24	6,10	0,192	0,070	avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER	10	11	6,01	6,13	10,84	10,55	0,087	0,127	AUTRES
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	13	13	6,54	6,57	6,19	6,11	0,169	0,167	avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
17	17	6,46	6,51	8,14	8,05	0,120	0,116		
25	24	6,74	6,81	8,82	8,81	0,327	0,322		
25	22	6,65	6,80	8,73	8,88	0,219	0,245		

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Aussereuropäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	34	27	42	35	11	125	14	288
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
	4 855,9	3 883,3	5 390,6	4 045,7	1 506,9	18 384,1	2 487,4	40 553,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1984	101,61	100,90	100,36	100,18	101,77	101,47	101,28	101,06
1985	102,63	102,90	101,00	101,48	102,98	102,64	102,63	102,35
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990								
Aug. – Août	80,77	83,22	82,60	83,28	80,60	80,44	82,24	82,56
Sep. – Sep.	78,66	83,10	83,11	82,71	80,24	79,68	81,53	80,59
Okt. – Oct.	79,52	83,02	83,28	80,71	76,84	78,31	81,07	79,62
Nov. – Nov.	78,32	83,83	83,15	78,44	77,81	77,16	81,52	78,79
Dez. – Déc.	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991								
Jan. – Jan.	83,36	89,82	89,01	84,02	84,60	82,16	87,87	84,58
Feb. – Fév.	86,96	92,65	91,85	87,46	87,89	85,53	91,99	87,90
Mär. – Mars	86,66	92,19	90,93	87,66	88,00	85,71	90,56	87,71
Apr. – Avril	88,22	92,81	91,52	88,77	89,17	86,77	91,81	88,75
Mai – Mai	88,72	92,99	92,01	89,26	88,70	87,17	91,95	89,12
Jun. – Juin	88,26	92,91	91,76	89,71	89,16	86,99	92,16	89,01
Jul. – Juillet	87,06	92,40	90,89	88,68	91,60	86,05	91,03	88,20
Aug. – Août	86,01	91,64	90,51	88,01	87,88	85,27	90,11	87,33

¹ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Vgl. Grafik 13)

D3

(Voir graphique 13)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Alte Anciennes Kantonalbanken	Neue Nouvelles Kantonalbanken
	Banques cantonales	Banques cantonales	Grades banques	Banques cantonales	Banques cantonales
1975	4,96	6,73	6,71	5,99	6,78
1976	4,17	4,84	4,84	5,88	5,96
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1988					
Jul. – Juillet	3,01	3,95	3,91	5,04	4,99
Aug. – Août	3,01	4,24	4,20	5,00	4,99
Sep. – Sep.	3,01	4,27	4,33	5,00	4,99
Okt. – Oct.	3,02	4,55	4,50	5,00	4,99
Nov. – Nov.	3,02	4,53	4,50	5,00	4,99
Dez. – Déc.	3,02	4,46	4,38	5,00	4,99
1989					
Jan. – Jan.	3,02	4,46	4,41	5,00	4,99
Feb. – Fév.	3,02	4,89	4,81	5,00	5,03
Mär. – Mars	3,08	4,95	4,87	5,07	5,42
Apr. – Avril	3,09	5,10	5,15	5,11	5,45
Mai – Mai	3,23	5,27	5,35	5,21	5,44
Jun. – Juin	3,40	5,45	5,50	5,44	5,83
Jul. – Juillet	3,53	5,46	5,44	5,53	6,23
Aug. – Août	3,58	5,42	5,39	5,51	6,24
Sep. – Sep.	3,63	5,42	5,39	5,61	6,30
Okt. – Oct.	3,92	5,79	5,82	5,89	6,36
Nov. – Nov.	3,95	5,91	6,08	5,91	6,41
Dez. – Déc.	3,98	5,97	6,12	5,92	6,49
1990					
Jan. – Jan.	3,99	6,09	6,31	5,92	6,65
Feb. – Fév.	4,16	6,50	6,77	6,00	7,03
Mär. – Mars	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23
Apr. – Avril	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28
Mai – Mai	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28
Jun. – Juin	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92
1991					
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99
Mär. – Mars	5,04	6,55	6,58	6,76	7,88
Apr. – Avril	5,06	6,57	6,70	6,82	7,82
Mai – Mai	5,06	6,56	6,63	6,83	7,80
Jun. – Juin	5,06	6,56	6,63	6,83	7,79
Jul. – Juillet	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Aug. – Août	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Sep. – Sep.	5,06	6,60	6,73	6,87	7,76

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988
«Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; de-
puis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

In Prozent

Taux officiels d'escompte

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutsch- land <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich ¹ <i>Royaume- Uni¹</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweiz <i>Suisse</i>
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	10,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1988										
Jan. – Jan.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Feb. – Fév.	6,00	2,50	2,50	9,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Mär. – Mars	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Apr. – Avril	6,00	2,50	2,50	8,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Mai – Mai	6,00	2,50	2,50	7,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jun. – Juin	6,00	2,50	2,50	9,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jul. – Juillet	6,00	2,50	3,00	10,50	9,50	12,00	3,50	3,75	7,00	2,50
Aug. – Août	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Sep. – Sep.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Okt. – Oct.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Nov. – Nov.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989										
Jan. – Jan.	6,50	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Feb. – Fév.	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Mär. – Mars	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	13,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Apr. – Avril	7,00	2,50	4,50	13,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Mai – Mai	7,00	3,25	4,50	14,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Jun. – Juin	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Jul. – Juillet	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Aug. – Août	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Sep. – Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. – Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. – Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. – Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. – Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. – Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. – Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai – Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. – Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. – Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. – Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. – Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. – Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. – Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. – Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	–	6,00
Feb. – Fév.	6,00	6,00	6,50	13,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mär. – Mars	6,00	6,00	6,50	12,50	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Apr. – Avril	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	12,50	7,00	7,75	–	6,00
Mai – Mai	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	–	6,00
Jun. – Juin	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50 ²	6,00
Jul. – Juillet	5,50	5,50	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50	6,00
Aug. – Août	5,50	5,50	7,50	11,00	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00

¹ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

¹ Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

² A partir de juin 1991 nouvel taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

Jahr	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean-spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses ¹ (Kol. – col. 1+4-2-3-5)	Ausländische Obligationen-anleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse	Rück-zahlungen ausländi-scher Obligationen-anleihen in der Schweiz Rembour-sements d'emprunts étrangers en Suisse	Nettobean-spruchung des Marktes durch ausl. Obligationen-anleihen ² Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts étrangers ² (Kol. – col. 7-8)	Nettobean-spruchung des Marktes durch schweize-rische und ausländische Obligationen und Aktien ² Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions ² (Kol. – col. 6+9)
	Emis-sions-wert ¹	Kon-version	Rück-zahlung	Emis-sions-wert ¹	Rück-zahlung					
	Année	Valeur d'émission ¹	Conver-sions	Rembour-sements	Valeur d'émission ¹	Rembour-sements				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1975	7 360,9	1 404,4	157,6	1 089,9	98,5	6 790,3	9 651,7	579,6	9 072,1	15 862,4
1976	8 389,7	1 317,8	568,9	1 535,0	64,3	7 973,7	13 993,4	905,9	13 087,5	21 061,2
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	40 029,2	11 640,6	28 388,6	35 808,7
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	31 281,0	5 913,7	25 367,3	36 765,2
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 173,7	3 767,9	28 405,8	42 453,1
1989										
Mär. – Mars	1 247,1	-	778,0	165,9	47,8	587,2	3 240,0	1 387,6	1 852,4	2 439,6
Apr. – Avril	1 114,1	-	691,0	37,7	5,9	454,9	3 940,4	875,5	3 064,9	3 519,8
Mai – Mai	815,1	-	555,0	685,0	3,0	942,1	2 740,0	452,9	2 287,1	3 229,2
Jun. – Juin	1 146,2	-	948,0	1 515,8	4,9	1 709,1	3 036,8	220,9	2 815,9	4 525,0
Jul. – Juillet	2 023,6	-	524,7	994,4	13,6	2 479,7	2 505,0	187,2	2 317,8	4 797,5
Aug. – Août	687,9	-	150,5	478,4	8,2	1 007,6	1 736,8	361,3	1 375,5	2 383,1
Sep. – Sep.	1 760,4	-	828,7	-	4,8	926,9	1 715,0	678,8	1 036,2	1 963,1
Okt. – Oct.	1 104,4	-	590,1	34,8	5,8	543,3	3 526,0	426,0	3 100,2	3 643,5
Nov. – Nov.	1 028,0	-	486,5	576,6	1,3	1 116,8	3 445,0	204,5	3 240,5	4 357,3
Dez. – Déc.	626,5	-	622,3	556,6	31,6	529,2	1 345,0	182,1	1 162,9	1 692,1
1990										
Jan. – Jan.	1 110,3	-	298,3	15,6	208,2	619,4	4 789,8	260,4	4 529,4	5 148,8
Feb. – Fév.	1 591,0	-	505,0	101,7	5,9	1 181,8	3 843,0	322,3	3 520,7	4 702,5
Mär. – Mars	1 923,1	-	426,3	158,9	48,2	1 607,5	2 605,0	319,1	2 285,9	3 893,4
Apr. – Avril	994,7	-	385,0	134,0	1,6	742,1	1 725,0	595,4	1 129,6	1 871,7
Mai – Mai	1 089,2	-	296,2	764,9	7,8	1 550,1	1 995,0	108,0	1 887,0	3 437,1
Jun. – Juin	1 864,4	-	923,5	550,9	7,0	1 484,8	2 198,8	287,5	1 911,3	3 396,1
Jul. – Juillet	3 001,7	-	280,0	854,8	19,9	3 556,6	4 094,0	387,2	3 706,8	7 263,4
Aug. – Août	577,8	-	150,0	1,4	115,6	313,6	2 042,9	273,8	1 769,1	2 082,7
Sep. – Sep.	835,9	-	745,0	46,9	23,1	114,7	1 532,0	150,9	1 381,1	1 495,8
Okt. – Oct.	1 489,7	-	950,0	0,5	9,8	530,4	2 770,7	284,1	2 486,6	3 017,0
Nov. – Nov.	1 654,8	-	548,5	178,8	26,2	1 258,9	3 147,5	545,7	2 601,8	3 860,7
Dez. – Déc.	1 013,7	-	461,0	548,1	13,2	1 087,6	1 430,0	233,5	1 196,5	2 284,1
1991										
Jan. – Jan.	985,2	-	292,9	23,6	106,7	609,2	1 795,0	360,1	1 434,9	2 044,1
Feb. – Fév.	2 352,6	-	475,0	9,0	23,5	1 863,1	4 574,5	288,1	4 286,4	6 149,5
Mär. – Mars	1 744,1	-	1 019,5	197,8	37,0	885,4	1 493,1	500,2	992,9	1 878,3
Apr. – Avril	1 587,0	-	280,0	2,6	51,5	1 258,1	2 151,7	236,8	1 914,9	3 173,0
Mai – Mai	1 687,0	-	488,0	4,8	4,2	1 199,6	2 996,5	466,6	2 529,9	3 729,5
Jun. – Juin	1 257,0	-	475,0	423,0	6,5	1 198,5	3 557,5	468,7	3 088,8	4 287,3
Jul. – Juillet	735,7	-	445,0	544,4	1,9	833,2	4 486,9	337,4	4 149,5	4 982,7
Aug. – Août	430,5	-	215,5	146,3	29,0	332,3	1 719,2	274,0	1 445,2	1 777,5

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1990			1991			
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	99,8	150,0	379,9	100,5	–	100,5	–	–	–	–	Confédération
Kantone	49,9	50,0	70,7	–	–	–	–	–	–	130,4	Cantons
Gemeinden	213,1	361,9	102,8	177,7	65,3	–	89,8	22,6	57,8	227,9	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	239,1	30,0	62,1	120,7	–	50,2	20,2	50,3	25,4	30,3	Électricité, gaz, eau
Industrie	–	140,0	0,9	126,0	–	0,1	–	125,9	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	24,0	57,0	275,0	90,1	90,1	–	–	–	–	29,9	Banques
Pfandbriefinstitute	548,1	119,6	160,4	210,5	108,0	49,8	–	52,7	–	300,8	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	32,0	261,6	–	50,3	50,3	–	–	–	–	–	Holdings
Übrige	375,2	402,4	220,4	211,6	114,1	75,4	22,1	–	2,1	190,6	Autres
Total	1 581,2	1 572,5	1 272,2	1 087,4	427,8	276,0	132,1	251,5	85,3	909,9	Total

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemisionen**

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹									Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1990			1991			
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	635,9	758,2	974,3	1 008,3	484,5	244,0	279,8	–	529,0	302,9	Confédération
Kantone	972,8	528,1	480,2	1 516,0	303,0	250,0	350,1	612,8	474,0	582,5	Cantons
Gemeinden	499,4	486,6	–	815,7	24,4	30,1	75,8	685,5	407,1	77,5	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	826,3	717,3	914,5	1 027,9	150,0	449,6	136,2	292,0	400,9	100,5	Électricité, gaz, eau
Industrie	1 042,9	1 186,3	580,4	188,7	–	18,7	170,0	–	32,0	55,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	20,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	4 357,6	5 934,0	6 515,1	8 583,9	2 313,4	2 285,4	2 212,2	1 773,0	2 379,7	2 282,3	Banques
Pfandbriefinstitute	1 737,9	1 476,0	1 796,5	1 587,8	585,3	418,5	–	584,0	567,4	777,7	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	1 343,9	1 375,5	1 503,6	1 548,5	715,8	252,0	430,0	150,8	152,3	251,9	Holdings
Übrige	290,0	1 065,1	1 454,1	869,2	48,0	–	761,2	60,0	139,7	100,7	Autres
Total	11 726,6	13 527,1	14 218,7	17 146,1	4 624,4	3 948,3	4 415,3	4 158,1	5 082,0	4 531,0	Total

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemisionen**

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs									Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1990			1991			
					Quartal – Trimestre						
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	800,0	2 545,0	765,0	–	–	–	–	–	250,0	–	Confédération
Kantone	315,0	492,0	689,4	690,0	210,0	190,0	100,0	190,0	135,0	130,0	Cantons
Gemeinden	442,9	427,4	515,0	472,0	40,0	115,0	95,0	222,0	78,0	110,0	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	529,2	905,0	1 538,0	845,0	60,0	125,0	100,0	560,0	430,0	35,0	Électricité, gaz, eau
Industrie	450,0	506,0	573,4	369,0	25,0	157,5	75,0	111,5	67,0	22,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	1 260,0	2 479,0	3 097,0	2 942,0	790,0	770,0	655,0	727,0	635,0	930,0	Banques
Pfandbriefinstitute	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	300,0	448,0	350,0	579,0	90,0	235,0	150,0	104,0	181,5	16,0	Holdings
Übrige	241,7	207,7	264,7	71,8	14,6	12,2	–	45,0	10,9	–	Autres
Total	4 338,7	8 010,0	7 792,5	5 968,8	1 229,6	1 604,7	1 175,0	1 959,5	1 787,4	1 243,0	Total

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1990			1991				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	20,5	106,2	–	35,6	22,0	9,2	4,4	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	1 329,8	472,5	1 143,3	467,7	24,2	432,8	10,7	–	13,3	401,4	Industrie	
Banken	1 238,7	122,0	625,1	800,4	47,9	752,5	–	–	–	14,0	Banques	
Holdinggesellschaften	776,6	652,0	2 262,6	573,2	182,0	110,4	98,4	182,4	177,6	10,9	Holdings	
Übrige	1 786,3	840,2	1 128,5	1 479,5	–	144,8	789,6	545,0	39,5	4,1	Autres	
Total	5 151,8	2 192,8	5 159,5	3 356,4	276,2	1 449,7	903,1	727,4	230,4	430,4	Total	

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

D105

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1990			1991				
					Quartal – Trimestre							
					I	II	III	IV	I	II		
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie	70,0	27,5	25,1	154,0	41,8	1,5	108,1	2,6	18,4	6,2	Industrie	
Banken	–	3,0	–	–	–	–	–	–	–	–	Banques	
Holdinggesellschaften	35,5	58,8	46,8	217,3	205,3	2,9	0,6	8,5	16,6	0,3	Holdings	
Übrige	112,8	200,6	116,0	115,0	15,2	12,0	49,8	38,0	132,2	55,7	Autres	
Total	218,4	289,8	187,8	486,4	262,3	16,4	158,5	49,1	167,2	62,2	Total	

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

D106

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Arten**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à
autorisation, selon le genre**

En millions de francs

D111

Jahr Monat Année Mois	Anleihen ¹ Emprunts ¹				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
	Straights		Wandel- anleihen	Options- anleihen	Total	Total	davon Exportkredite	Total
	Emprunts classiques	Emprunts convertibles	Emprunts à options	Total			dont crédits à l'export.	
1975	.	.	.	9 651,7	2 482,3	718,4	12 134,0	.
1976	.	.	.	13 993,4	5 166,9	600,1	19 160,3	.
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1990	20 926,8	8 827,0	2 419,8	32 173,7	11 460,9	936,3	43 634,6	6 395,4
1988								
Sep. – Sep.	2 115,0	1 420,0	430,0	3 965,0	1 533,4	80,0	5 498,4	1 208,8
Okt. – Oct.	1 995,0	590,0	100,0	2 685,0	988,2	181,2	3 673,2	290,9
Nov. – Nov.	2 528,8 ²	180,0	40,0	2 748,8	294,8	30,0	3 043,6	120,4
Dez. – Déc.	723,6 ²	770,0	70,0	1 563,6	669,4	127,0	2 233,0	235,8
1989								
Jan. – Jan.	1 271,0	970,0	200,0	2 441,0	347,3	–	2 788,3	211,3
Feb. – Fév.	245,0	1 095,0	270,0	1 610,0	1 076,6	117,0	2 686,6	596,5
Mär. – Mars	1 390,0	1 615,0	235,0	3 240,0	489,6	20,0	3 729,6	253,3
Apr. – Avril	910,4 ²	2 080,0	950,0	3 940,4	621,1	31,6	4 561,5	419,5
Mai – Mai	–	2 470,0	270,0	2 740,0	1 590,8	–	4 330,8	694,4
Jun. – Juin	971,5	2 025,3	40,0	3 036,8	533,0	57,4	3 569,8	255,6
Jul. – Juillet	240,0	1 425,0	840,0	2 505,0	1 259,5	29,5	3 764,5	854,7
Aug. – Août	306,8	1 305,0	125,0	1 736,8	1 683,4	38,7	3 420,2	1 207,9
Sep. – Sep.	423,0	703,0	589,0	1 715,0	756,9	49,5	2 471,9	445,2
Okt. – Oct.	983,0	2 213,0	330,0	3 526,0	406,2	20,0	3 932,2	376,2
Nov. – Nov.	2 170,0	1 180,0	95,0	3 445,0	1 211,8	105,1	4 656,8	870,6
Dez. – Déc.	370,0	645,0	330,0	1 345,0	695,7	49,0	2 040,7	324,2
1990								
Jan. – Jan.	1 628,8 ²	2 711,0	450,0	4 789,8	1 218,2	13,0	6 008,0	628,1
Feb. – Fév.	2 783,0 ²	820,0	240,0	3 843,0	478,8	72,0	4 321,8	198,6
Mär. – Mars	2 460,0	75,0	70,0	2 605,0	672,1	80,2	3 277,1	398,5
Apr. – Avril	1 525,0	–	200,0	1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2	1 584,1
Mai – Mai	1 995,0	–	–	1 995,0	499,8	–	2 494,8	296,6
Jun. – Juin	2 178,8 ²	20,0	–	2 198,8	474,6	–	2 673,4	294,9
Jul. – Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	–	5 187,6	978,6
Aug. – Août	415,0	1 288,0	339,9	2 042,9	857,9	270,0	2 900,8	236,6
Sep. – Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	–	2 278,2	186,2
Okt. – Oct.	2 040,7 ²	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. – Nov.	2 355,5	577,0	215,0	3 147,5	836,6	101,3	3 984,1	182,4
Dez. – Déc.	740,0	600,0	90,0	1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1	563,1
1991 ^p								
Jan. – Jan.	1 665,0	30,0	100,0	1 795,0	608,9	20,0	2 403,9	198,9
Feb. – Fév.	3 805,0	182,0	587,5 ³	4 574,5	761,2	30,0	5 335,7	587,7
Mär. – Mars	1 350,0	90,0	53,1 ³	1 493,1	1 540,2	58,9	3 033,3	1 179,4
Apr. – Avril	1 845,0	70,0	236,7 ³	2 151,7	1 109,2	20,0	3 260,9	604,2
Mai – Mai	1 470,0	545,0	981,5 ³	2 996,5	862,4	70,0	3 858,9	461,4
Jun. – Juin	1 260,0	528,0	1 769,5 ³	3 557,5	1 622,0	49,0	5 179,5	1 238,0
Jul. – Juillet	1 774,6	1 295,0	1 417,3 ³	4 486,9	287,8	10,0	4 774,7	407,4
Aug. – Août	924,2	340,0	455,0	1 719,2	1 143,9	168,7	2 863,1	875,4

¹ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert.

¹ Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies: valeur d'émission.

² Inklusive Ausgabe, Übernahme und Plazierung von Aktien.

² Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

³ Inklusive synthetische Obligationen.

³ Y compris les obligations synthétiques.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à
autorisation, par groupes de pays**

En millions de francs

D112

Ländergruppen	1989		Jahr Année	1990				1991		Groupes de pays		
	Quartal-Trimestre			Quartal-Trimestre				Jahr Année	Quartal-Trimestre			
	III	IV		I	II	III	IV		I	II		
Europäische Gemeinschaft	2 533,4	2 485,6	9 430,3	4 747,0	3 017,4	3 050,8	2 967,3	13 782,5	4 204,3	3 830,2	Communauté européenne	
Europäische Freihandelszone ..	426,1	554,2	2 007,6	1 039,7	1 180,0	453,5	300,0	2 973,2	1 244,8	1 543,0	Association européenne de libre-échange	
Übriges Westeuropa	70,4	-	252,6	94,0	-	-	390,8	484,8	38,0	68,8	Reste de l'Europe occidentale	
Osteuropa ¹	1 194,2	1 068,8	3 223,2	247,3	343,2	250,0	60,5	901,0	203,6	200,0	Europe de l'Est ¹	
Vereinigte Staaten, Kanada	737,1	789,3	2 894,2	1 914,6	2 212,6	1 435,0	2 120,5	7 682,7	2 425,5	1 296,9	Etats Unis, Canada	
Karibische Zone ..	226,4	511,3	1 790,1	926,4	1 198,5	150,0	523,5	2 798,4	781,4	637,9	Caribbean	
Lateinamerika	-	67,2	184,5	-	120,6	-	420,1	540,7	16,0	105,5	Amérique latine	
Mittlerer Osten ...	-	48,1	81,2	10,2	267,2	-	-	277,4	33,5	39,2	Moyen-Orient	
Afrika ²	194,5	89,2	726,7	113,9	168,1	23,3	212,8	518,1	58,8	119,8	Afrique ²	
Japan	4 229,9	5 016,0	20 767,0	4 421,0	338,8	4 984,0	3 235,9	12 979,7	1 182,0	4 373,0	Japon	
Australien, Neuseeland	-	-	250,0	-	-	-	80,0	80,0	247,5	-	Australie, Nouvelle-Zélande	
Asien, Ozeanien ..	44,6	-	345,5	92,8	234,0	20,0	269,3	616,1	337,5	85,0	Asie, Océanie	
Total	9 656,6	10 629,7	41 952,9	13 606,9	9 080,4	10 366,6	10 580,7	43 634,6	10 772,9	12 299,3	Total	
davon Entwicklungsorganisationen ³ ...	400,0	400,0	1 925,0	325,0	1 175,0	350,0	950,0	2 800,0	900,0	300,0	dont organisations de développement ³	

¹ Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

¹ A partir du 3 octobre 1990 sans la ex-RDA.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Banque mondiale (BIRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Tausend Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)

En milliers de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1991 7.6.	18 620	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 54	6½	100,75	6,40	2001	1999	76 900	77 477	-	77 477
14.6.	27 635	Banco dello Stato del Cantone Ticino	6½	100,00	6,50	2001	1999	60 000	60 000	-	60 000
20.6. 48 984	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonal- banken, Zürich Serie 260	6½	100,50	6,44	2003	2001	300 000	301 500	-	301 500	
20.6. 26 613	Banque Cantonale Vaudoise	6½	100,50	6,43	2001	1999	120 000	120 600	-	120 600	
25.6. 126 768	Von Roll AG, Gerlafingen Wandelanleihe	5	100,00	5,00	1999	-	55 000	55 000	-	55 000	
25.6. 26 732	Zürcher Kantonalbank Serie 66	6½	100,75	6,40	2001	1999	250 000	251 875	-	251 875	
25.6. 27 530	Banque de l'Etat de Fribourg	6½	100,50	6,43	2001	1999	40 000	40 200	-	40 200	
25.6. 90 403	Schweizerische Bankgesell- schaft, nachrangige Optionsanleihe	4¼	100,00	4,25	2004	-	300 000	300 000	-	300 000	
28.6. 26 850	Solothurner Handelsbank ...	6¾	100,75	6,65	2001	1999	50 000	50 375	-	50 375	
10.7. 26 898	Solothurner Kantonalbank ..	6½	100,50	6,43	2001	1999	80 000	80 400	-	80 400	
12.7. 100 874	Biber Holding AG, Biberist SO	6¾	100,50	6,68	2001	1999	50 000	50 250	-	50 250	
15.7. 27 718	Banca della Svizzera Italiana, Prestito subordinato	7	101,00	6,86	2001	1999	50 000	50 500	-	50 500	
15.7. 15 753	Eidgenossenschaft	6¼	100,00	6,25	2002	2000	302 000	302 000	-	302 000	
19.7. 115 597	Merck AG, Zug	6¾	101,00	6,61	2001	1999	100 000	101 000	-	101 000	
31.7. 50 303	Schweizerische Kreditanstalt nachrangige Anleihe	7	101,00	6,86	2001	-	150 000	151 500	-	151 500	
8.8. 99 129	Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich	6¾	100,00	6,75	2001	1999	150 000	150 000	-	150 000	
15.8. 49 902	Crédit Foncier Vaudois série 104	6½	100,00	6,50	2001	1999	80 000	80 000	-	80 000	
30.8. 16 513	Republique et Canton de Genève	6½	100,25	6,47	2002	2000	200 000	200 500	-	200 500	

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Takeo Company Limited (Kabushiki Kaisha Takeo), Tokyo, Japan	20 000	1996	7 1/4	100	-	6.8.91	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Asakawagumi Co., Ltd., Wakayama City, Japan	50 000	1995	4 1/2	100	-	22.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Trust and Banking Company, Limited, Osaka, Japan
Riken Vinyl Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan	80 000	1995	4	100	-	14.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Fuji Bank Co., Ltd., Tokyo, Japan
Ichida & Co., Ltd., Tokyo, Japan	30 000	1995	5 1/4	100	-	8.8.91	Wandelanleihe Call: 31.3.93 zu 102 1/2%, degressiv
Okamoto Machine Tool Works, Ltd., Yokohama, Japan	35 000	1995	4	100	-	16.8.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Trust & Banking Corp., Tokyo, Japan
Hamamatsu Photonics K.K., Hamamatsu, Japan	50 000	1996	5 3/4	100	-	20.8.91	Wandelanleihe: Call: 31.3.94 zu 101 1/4%, degressiv
McDonald's Australian Property Funding Corporation, Delaware, USA	100 000	1996	6 3/4	101 1/2	-	12.8.91	Straight Garantie: McDonald's Corporation, Oak Brook, Illinois, USA
OK Food Industry Co., Ltd., Amagi City, Japan	50 000	1995	4	100	-	19.8.91	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 108 1/2%, degressiv Put: 31.3.94 zu 108 1/2%
Sunx Limited, Tokyo, Japan	40 000	1995	4	100	-	8.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan
Wacker Chemicals Finance B.V., Wormerveer, Niederlande	75 000	1999	7	101 1/2	5.8.91	30.8.91	Straight Garantie: Wacker- Chemie GmbH, München, BRD
Ichida & Co., Ltd., Tokyo, Japan	20 000	1995	4	100	-	8.8.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan Call: 8.8.92 zu 101 1/2%, degressiv
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., Luxemburg	80 000	1992	4-13	100	-	23.8.91	Optionsanleihe CS-Pharma Deposits in 3 Tranchen
Shindengen Electric Mfg. Co., Ltd., Tokyo, Japan	80 000	1995	3 5/8	100	-	7.8.91	Optionsanleihe Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Nakayama Kiko Co., Ltd., Osaka, Japan	100 000	1996	5 3/4	100	-	19.8.91	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 101 1/4%, degressiv

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Akebono Brake Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan	80 000	1995	4	100	–	8.8.91	Optionsanleihe Garantie: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan
Xebio Co., Ltd., Fukushima, Japan	80 000	1995	4	100	–	15.8.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 108¾%, degressiv Put: 30.9.93 zu 108¾%
Schweizerischer Bankverein (Luxembourg) AG, Luxemburg	3 550 8 715	1992	4-10 0-16	100 100	–	2.8.91	Optionsanleihe GROI-Units auf den CAC-40-Aktienindex
Shinagawa Fuel Co., Ltd., Tokyo, Japan	50 000	1996	4¼	100	–	8.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan
Shinagawa Fuel Co., Ltd., Tokyo, Japan	50 000	1995	4	100	–	8.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
Nippon Dentsu Kensetsu Co., Ltd., Osaka, Japan	25 000	1995	4½	100	–	22.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Kyowa Saitama Bank, Limited, Tokyo, Japan
Meiko Construction Co., Ltd., Nagoya, Japan	35 000	1995	4½	100	–	15.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan
Toho Rayon Co., Ltd., Tokyo, Japan	80 000	1995	4¼	100	–	14.8.91	Optionsanleihe Garantie: Fuji Bank Co., Ltd., Japan Call: 14.2.93 zu 101¼%, degressiv
Kanto Biomedical Laboratory Co., Ltd., Kounosu-City, Japan	40 000	1995	4	100	–	22.8.91	Wandelanleihe Call: 30.11.93 zu 108½%, degressiv Put: 30.11.93 zu 108½%
Ask Planning Center, Inc., Osaka, Japan	80 000	1995	4	100	–	20.8.91	Wandelanleihe Call: 31.12.93 zu 110%, degressiv Put: 31.12.93 zu 110%
Tokyo Misawa Homes Co., Ltd., Tokyo, Japan	30 000	1995	4	100	–	15.8.91	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 108¾%, degressiv Put: 31.3.94 zu 108¾%
Toyo Shutter Co., Ltd., Osaka, Japan	65 000	1995	4	100	–	8.8.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 106¾%, degressiv Put: 30.9.93 zu 106¾%
Stadt Wien, Österreich	100 000	2001	6%	101%	15.8.91	28.8.91	Straight
Tateyama Aluminium Industry Co., Ltd., Takaoka-City, Japan	100 000	1995	4½	100	–	22.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Royal Electric Co., Ltd., Tokyo, Japan	20 000	1995	4	100	—	26.8.91	Wandelanleihe Call: 31.3.94 zu 109 7/8 %, degressiv Put: 31.3.94 zu 109 7/8 %
Bayerische Hypotheken- und Wechselbank AG, München, BRD	100 000	1996	7 1/8	102	—	23.8.91	Straight
The Swedish National Housing Finance Corporation (SBAB), Stockholm, Schweden	100 000	1996	6 3/4	101 1/8	6.8.91	20.8.91	Straight Sicherheit: Share Maintenance Clause (51 % der Stimmrechte)
Nippon Meat Packers, Inc., Osaka, Japan	100 000	1995	4 3/4	100	—	15.8.91	Optionsanleihe
Aiwa Co., Ltd., Tokyo, Japan	100 000	1995	5 1/4	100	—	15.8.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 101 %, degressiv
Pepsico, Inc., New York, USA	100 000	1994	7 1/8	101	—	26.8.91	Straight
Nagahori Corporation, Tokyo, Japan	55 000	1995	5 1/4	100	—	12.9.91	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Takahashi Curtain Wall Corporation, Tokyo, Japan	10 000	1996	7 1/2	100	—	12.9.91	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Katakura Chikkarin, Tokyo, Japan	20 000	1995	6	100	—	10.9.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 102 %, degressiv
FP Corporation, Fukuyama City, Japan	80 000	1995	4	100	—	29.8.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 108 %, degressiv Put: 30.9.93 zu 108 %
Kawasaki Heavy Industries, Ltd., Kobe, Japan	200 000	1995	5 1/2	100	—	22.8.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 102 %, degressiv
Goto Drop Forging Co., Ltd., Kusatsu City, Japan	20 000	1995	4 1/2	100	—	29.8.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Daiwa Bank, Limited, Osaka, Japan
General Electric Capital Corporation «GECC», Stamford, Connecticut, USA	125 000	1996	6 7/8	102	14.8.91	23.8.91	Straight
Compagnie Bancaire, Paris, Frankreich	100 000	1995	7 1/8	101 1/8	28.8.91	6.9.91	Straight Sicherheit: Force Majeure (ohne Bezug auf Politik)

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publi- kation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Tokyo Buhin Kogyo Co., Ltd., Yamato City, Kanagawa, Japan	35 000	1995	5¼	100	–	2.10.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Mitsui Taiyo Kobe Bank Ltd., Tokyo, Japan
Toa Corporation, Kobe, Japan	70 000	1995	*	*	–	17.10.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank Limited, Tokyo, Japan
Ryomo Systems Co., Ltd., Gunma, Japan	25 000	1996	*	*	–	15.10.91	Straight Solidarbürgschaft: Bank of Yokohama, Ltd., Yokohama City, Japan
Kyoritsu Ceramic Materials Co., Ltd., Nagoya, Japan	25 000	1995	*	100	–	3.10.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Mitsubishi Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Daido Steel Sheet Corporation, Amagasaki-City, Japan	100 000	1998	6	100½	–	24.9.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Daito Kogyo Co., Ltd., Tokyo, Japan	70 000	1995	5¼	100	–	19.9.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
Nippon Bee Chemical, Co., Ltd., Osaka, Japan	10 000	1996	7½	100	–	19.9.91	Straight Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Ltd., Osaka, Japan
EDF, Electricité de France, Paris, Frankreich	100 000	2002	6⁵/₈	101⁵/₈	16.9.91	1.10.91	Straight Sicherheit: Force Majeure Call: 1.10.99 zu 100¼%, degressiv
Nihon Inter Electronics Corporation, Hadano City, Japan	40 000	1995	5¼	100	–	12.9.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Bank of Yokohama, Ltd., Yokohama City, Japan
N. Nomura Co., Ltd., Kyoto, Japan	40 000	1995	*	100	–	24.10.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Mitsubishi Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Commerzbank Aktien-gesellschaft, Frankfurt a.M. BRD	150 000	2001	7	100¾	10.9.91	26.9.91	Straight
Skandinaviska Enskilda Banken, Stockholm, Schweden	100 000	2001	7¼	102	16.9.91	2.10.91	Straight
Crédit Lyonnais, Lyon, Frankreich	150 000	2001	7½	101¾	17.9.91	2.10.91	Straight
Schweizerische Bankgesell-schaft (Luxembourg) AG, Luxemburg	40 000	1994	0	100	–	16.9.91	Optionsanleihe/IGLU Index Growth Linked Unit auf den SMI; 40 000 units à SFr. 1000.–

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.
* noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.
* pas encore fixé

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission %</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1991					
30.4.	133 065	Caib, Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac actions nominatives	175	1 500	2 621
15.5.	132 857	REGIOBANK, Solothurn Namenaktien	240	2 000	4 800
1.6.	205 603	Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG, Wengen Namenaktien	400/500	1 000	4 050
20.6.	226 333 226 329 226 336	Sandoz AG, Basel Inhaberaktien	1 100	3 883	42 712
		Namenaktien	1 100	26 083	286 912
		Partizipationsscheine	1 100	6 526	71 786
25.6.	176 997	Fuchs Petrolub AG, Frauenfeld Inhaberaktien	160	6 819	10 910
25.6.	133 773	Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal Inhaberaktien	190	2 000	3 800
30.6.	135 125	SLK Spar- und Leihkasse, Koppigen Namenaktien	280	1 000	2 800
10.7.	215 387	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich Inhaberaktien	500	60 000	300 000
11.7.	231 245	SGF-Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève S.A., Carouge bons de participation	200	338	676
12.7.	143 986 143 984	Ascom Holding AG, Bern Inhaberaktien	300	10 842	32 526
		Namenaktien	300	2 833	8 499
22.7.	208 875 208 879	Merkur Holding AG, Bern Inhaberaktien	880	4 350	38 280
		Namenaktien	880	4 050	35 640
22.7.	188 054	Holderbank Financière Glarus AG, Glarus Inhaberaktien	500	23 100	115 500
26.7.	219 962	Porst Holding AG, Jegenstorf Inhaberaktien	250	5 300	13 250
5.8.	209 971	Mikron Holding AG, Biel Namenaktien	300	5 364	16 091
9.8.	158 692	EMS-Chemie Holding AG, Domat/Ems Inhaberaktien	100	3 159	3 159
15.8.	134 772	Sparkasse Wiedlisbach, Wiedlisbach Namenaktien	180	1 000	1 800
16.8.	136 973	ADIA SA, Chéserex VD actions au porteur	750	16 430	123 225
30.8.	212 765	MTS Mittelschule und Tourismusfachschule Samedan AG, Samedan Namenaktien	100	2 000	2 000

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D151

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) <i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz <i>Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse</i>
	Schweizerische Obligationen und Aktien <i>Obligations et actions suisses</i>	Schweizerische Immobilien <i>Immeubles suisses</i>	Ausländische Obligationen <i>Obligations étrangères</i>	Ausländische Aktien <i>Actions étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Obligationen <i>Obligations suisses et étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Aktien <i>Actions suisses et étrangères</i>	Total (Kol. 1-6) <i>Total (Col. 1-6)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	
Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>								
1987 IV	11	33	21	45	26	36	172	98
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 I	16	32	25	53	33	52	211	145
II	16	32	25	53	34	53	213	146
III	16	32	25	60	34	59	226	196
IV	16	32	25	60	34	58	225	203
1991 I	17	32	26	60	34	59	228	229
II	17	32	26	60	34	58	227	244
Fondsvermögen (in Mio Franken)² – <i>Fortune des fonds (en millions de francs)²</i>								
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 I	1 970	8 884	7 632	5 243	10 465	2 775	36 970	.
II	2 222	8 631	7 537	5 364	10 193	2 880	36 826	.
III	1 696	8 223	7 122	4 147	9 476	2 473	33 137	.
IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 I	2 035	7 579	7 608	4 932	9 687	3 254	35 095	.
II	2 020	7 439	7 842	5 467	9 771	3 457	35 996	.
Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant revenant aux fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 I	46	46	413	862	173	368	1 907	4 037
II	81	1	175	520	129	158	1 064	5 151
III	64	–	111	393	72	121	762	3 921
IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
1991 I	85	–	472	417	223	231	1 429	6 361
II	43	19	201	381	152	248	1 044	7 637
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag (in Mio Franken) – <i>Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 I	106	467	374	556	630	132	2 265	1 672
II	60	343	258	281	457	96	1 494	3 079
III	47	455	238	431	363	107	1 641	2 208
IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
1991 I	51	374	215	300	294	83	1 318	3 481
II	95	173	274	751	392	136	1 821	4 195
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – <i>Nombre de parts en circulation (en 1000)</i>								
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 I	8 935	30 372	63 256	24 228	123 275	18 495	268 562	.
II	8 802	28 921	61 859	25 007	119 170	19 075	262 833	.
III	8 780	27 004	60 825	24 416	115 623	19 370	256 018	.
IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 I	8 865	23 928	62 151	24 508	112 041	22 518	254 010	.
II	8 698	23 318	61 558	23 947	108 552	23 854	249 927	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds.
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.
Le Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Anlagen der schweizerischen Fonds in – <i>Placements des fonds suisses en</i>								
	schweizerischen				ausländischen				
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in Übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in Übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	Total <i>Total (Col. 1–8)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>									
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	.
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 I	68	65	32	191	118	112	–	132	.
II	66	65	32	195	122	109	–	139	.
III	68	67	32	198	125	106	–	137	.
IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
1991 I	66	72	32	203	133	117	1	148	.
II	54	73	32	203	133	118	–	149	.
Bestand (in Mio Franken) ² – <i>Montant (en millions de francs)</i> ²									
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 I	1 252	2 089	8 949	951	16 487	5 709	–	1 533	36 970
II	1 107	2 375	8 758	1 061	16 298	5 870	–	1 358	36 826
III	936	1 671	8 609	810	15 311	4 416	–	1 385	33 137
IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 I	737	2 120	8 716	178	16 242	5 748	5	1 349	35 095
II	786	2 134	8 280	228	16 895	6 147	–	1 527	35 996

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten ¹ <i>Comptes courants et de régularisation¹</i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1988										
Feb. – Fév.	584,9	1 690,9	1 325,2	2 224,7	3 974,9	951,9	1 415,0	84,2	2 889,1	15 140,8
Mär. – Mars	588,9	1 783,8	1 342,8	2 224,7	4 056,2	938,0	2 390,0	88,0	2 019,6	15 432,0
Apr. – Avril	588,9	1 803,3	1 352,4	2 238,7	4 113,6	930,8	2 144,0	134,8	1 793,6	15 100,1
Mai – Mai	589,4	1 857,8	1 357,6	2 274,7	4 169,5	923,5	1 705,0	60,2	2 318,0	15 255,7
Jun. – Juin	608,2	1 866,7	1 367,1	2 344,1	4 282,1	915,2	2 370,0	101,5	1 528,2	15 383,1
Jul. – Juillet	608,2	1 908,6	1 381,3	2 351,2	4 353,4	917,5	2 055,0	126,6	1 440,4	15 142,2
Aug. – Août	608,2	1 908,1	1 400,9	2 351,2	4 446,3	917,5	1 555,0	112,7	1 950,2	15 250,1
Sep. – Sep.	606,0	1 964,1	1 409,6	2 406,2	4 492,8	919,2	2 210,0	77,8	1 439,4	15 525,1
Okt. – Oct.	606,0	2 066,6	1 431,7	2 416,3	4 551,5	920,3	1 850,0	40,9	1 480,0	15 363,3
Nov. – Nov.	590,5	2 145,0	1 441,7	2 421,1	4 577,1	931,2	1 280,0	98,0	1 897,6	15 382,2
Dez. – Déc.	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989										
Jan. – Jan.	612,3	2 218,5	1 509,9	2 455,1	4 660,1	964,8	1 650,0	129,5	1 841,7	16 041,9
Feb. – Fév.	609,9	2 232,3	1 517,5	2 505,1	4 657,2	961,3	1 290,0	72,6	2 556,6	16 402,5
Mär. – Mars	615,9	2 342,0	1 568,5	2 567,0	4 749,1	992,4	2 119,0	120,7	1 718,8	16 793,4
Apr. – Avril	710,8	2 345,9	1 585,6	2 624,2	4 820,8	1 001,8	1 937,0	82,5	1 395,0	16 503,6
Mai – Mai	723,4	2 423,7	1 661,7	2 680,2	4 887,0	1 018,5	1 394,0	92,3	1 847,6	16 728,4
Jun. – Juin	723,5	2 471,5	1 698,3	2 696,6	4 975,5	1 099,0	2 131,0	40,9	1 088,7	16 925,0
Jul. – Juillet	738,5	2 536,6	1 720,5	2 696,6	5 049,9	1 098,9	1 849,0	70,9	960,6	16 721,5
Aug. – Août	738,5	2 548,9	1 776,0	2 696,6	5 088,3	1 100,9	1 365,0	39,0	1 577,5	16 930,7
Sep. – Sep.	738,5	2 612,0	1 810,3	2 766,1	5 128,9	1 099,3	1 940,0	65,3	1 174,0	17 334,4
Okt. – Oct.	743,5	2 602,2	1 828,1	2 831,1	5 192,1	1 136,3	1 800,0	43,3	1 075,6	17 252,2
Nov. – Nov.	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2
Dez. – Déc.	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990										
Jan. – Jan.	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8
Feb. – Fév.	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2
Mär. – Mars	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0
Apr. – Avril	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5
Mai – Mai	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3
Jun. – Juin	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3
Jul. – Juillet	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9
Aug. – Août	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7
Sep. – Sep.	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0
Okt. – Oct.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8
Nov. – Nov.	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7
Dez. – Déc.	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991										
Jan. – Jan.	883,4	3 023,4	2 292,1	3 295,5	6 024,3	1 390,4	1 840,0	40,9	1 814,3	20 604,3
Feb. – Fév.	883,4	3 010,4	2 294,1	3 307,5	6 021,3	1 388,2	1 400,0	81,0	2 640,3	21 026,1
Mär. – Mars	883,4	3 034,4	2 347,1	3 366,0	6 040,4	1 448,4	2 740,0	101,8	1 593,8	21 555,3
Apr. – Avril	883,4	3 033,4	2 370,9	3 438,1	6 159,2	1 468,2	2 140,0	137,8	1 238,7	20 869,7
Mai – Mai	933,4	3 034,9	2 379,4	3 489,1	6 208,8	1 472,9	1 780,0	62,1	1 820,5	21 181,0
Jun. – Juin	933,4	3 095,3	2 411,9	3 513,1	6 308,0	1 520,7	2 640,0	35,9	1 091,5	21 549,8
Jul. – Juillet	929,4	3 113,7	2 433,0	3 513,1	6 355,3	1 537,1	2 635,0	78,9	851,9	21 447,3

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze

Mouvements de titres

D17

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990		518 528,0		71 671,2		157 990,0
1988						
Jan. – Jan.	45 270	36 404,4	16 524	6 646,1	15 857	12 420,7
Feb. – Fév.	50 726	51 787,0	17 243	6 680,0	19 189	16 442,6
Mär. – Mars	59 634	59 012,3	21 276	8 362,3	21 812	18 819,3
Apr. – Avril	41 968	42 525,8	15 700	5 572,0	16 885	16 944,6
Mai – Mai	44 370	43 727,5	14 323	5 452,2	18 350	14 536,7
Jun. – Juin	55 078	54 803,4	19 677	8 040,8	23 146	17 805,9
Jul. – Juillet	50 115	47 600,3	17 071	6 309,0	21 518	17 863,6
Aug. – Août	56 201	46 537,2	18 525	6 145,1	22 943	15 262,8
Sep. – Sep.	50 233	41 547,8	18 189	6 627,1	22 190	14 187,4
Okt. – Oct.	49 898	50 133,0	17 439	7 071,7	22 952	21 977,8
Nov. – Nov.	58 007	53 630,0	21 090	8 219,4	24 479	17 912,8
Dez. – Déc.	53 045	40 911,0	18 403	7 381,3	24 992	15 305,0
1989						
Jan. – Jan.	64 368	54 870,7	24 111	9 358,8	29 570	17 852,1
Feb. – Fév.	55 759	51 840,6	18 153	6 809,2	27 497	17 875,1
Mär. – Mars	59 507	50 160,3	19 601	8 397,3	26 926	16 981,4
Apr. – Avril	61 245	55 320,1	22 254	8 138,5	30 645	19 015,7
Mai – Mai	58 532	47 900,7	16 831	7 543,4	25 878	18 451,9
Jun. – Juin	73 115	60 701,2	22 333	9 692,2	32 429	19 942,1
Jul. – Juillet	68 693	62 637,2	22 909	8 785,8	29 205	18 698,4
Aug. – Août	74 274	64 923,6	27 390	9 537,5	30 958	20 855,8
Sep. – Sep.	63 047	52 964,3	21 848	9 774,7	24 699	17 140,7
Okt. – Oct.	68 107	52 720,5	22 955	7 700,6	27 851	19 957,1
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 553,3
Dez. – Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991						
Jan. – Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9
Feb. – Fév.	.	50 087,1	.	6 034,5	.	18 454,2
Mär. – Mars	.	52 208,6	.	6 778,6	.	18 042,9
Apr. – Avril	.	51 103,7	.	6 929,6	.	17 923,1
Mai – Mai	.	44 191,4	.	7 131,9	.	16 305,9
Jun. – Juin	.	42 776,3	.	6 368,2	.	15 698,1
Jul. – Juillet	.	44 807,5	.	6 751,1	.	14 343,1
Aug. – Août	.	44 319,2	.	5 998,0	.	17 451,1

¹ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.

¹ Transactions hors bourses comprises.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

D18

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank <i>Virements de la Banque nationale suisse</i>	Postzahlungsverkehr <i>Services financiers postaux</i>						
		Kontoinhaber <i>Titulaires de comptes</i>			Umsatz <i>Mouvement</i>			
	Umsatz ^{1,2} <i>Mouvement^{1,2}</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Guthaben ³ <i>Avoirs³</i>	Inlandverkehr <i>Trafic national</i>			Internationaler Verkehr <i>Trafic international</i>	Total
				Einzahlungen <i>Versements</i>	Auszahlungen <i>Paiements</i>	Giroverkehr <i>Virements</i>		
1975	6 905 210	593 855	7 321	74 555	36 801	690 003	1 296	802 655
1976	7 352 881	661 468	7 528	75 539	35 718	734 723	1 360	847 340
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1988								
Nov. – Nov.	9 566 962	1 200 077	11 777	18 191	8 606	129 766	284	156 847
Dez. – Déc.	8 194 856	1 200 863	12 732	24 817	11 093	148 292	311	184 513
1989								
Jan. – Jan.	9 869 709	1 202 192	12 695	17 953	7 721	159 092	287	185 053
Feb. – Fév.	9 089 379	1 204 208	12 012	15 630	7 110	128 504	273	151 517
Mär. – Mars	10 094 521	1 207 591	11 449	19 099	8 125	132 662	305	160 191
Apr. – Avril	11 315 798	1 211 864	11 639	17 863	7 836	135 480	304	161 483
Mai – Mai	11 687 492	1 217 562	11 988	18 525	8 059	137 752	311	164 643
Jun. – Juin	11 629 552	1 225 675	11 609	20 664	8 623	142 338	310	171 935
Jul. – Juillet	9 614 131	1 231 702	12 247	18 983	8 352	155 139	318	182 792
Aug. – Août	10 024 435	1 238 994	11 599	16 349	7 845	134 383	312	158 889
Sep. – Sep.	9 635 359	1 243 954	11 238	17 801	8 021	123 859	299	149 980
Okt. – Oct.	10 556 977	1 248 229	11 757	18 654	8 510	144 111	315	171 590
Nov. – Nov.	10 140 394	1 251 976	12 149	18 533	8 939	142 894	325	170 691
Dez. – Déc.	8 609 753	1 253 753	13 259	24 491	11 219	149 165	331	185 206
1990								
Jan. – Jan.	10 599 464	1 256 885	13 654	19 789	8 619	192 171	322	220 901
Feb. – Fév.	9 708 233	1 260 630	12 359	16 519	7 771	148 573	301	173 164
Mär. – Mars	10 601 599	1 264 436	11 939	20 922	9 038	156 390	330	186 681
Apr. – Avril	8 983 585	1 268 491	12 320	18 530	8 303	161 720	299	188 853
Mai – Mai	10 827 771	1 271 838	12 505	19 583	8 935	167 244	329	196 092
Jun. – Juin	10 548 007	1 277 623	12 277	20 641	8 959	151 755	315	181 670
Jul. – Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211
Aug. – Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265
Sep. – Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881
Okt. – Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274
1991								
Jan. – Jan.	9 855 983	1 300 823	14 975	20 041	8 659	207 808	306	236 815
Feb. – Fév.	9 289 036	1 303 136	13 541	16 532	7 816	168 238	292	192 877
Mär. – Mars	11 498 755	1 304 675	12 668	19 293	8 695	158 647	332	186 967
Apr. – Avril	11 167 051	1 307 062	12 610	20 051	9 261	189 491	342	219 146
Mai – Mai	9 909 247	1 311 483	12 626	19 446	8 898	170 204	319	198 867
Jun. – Juin	10 542 642	1 314 952	11 896	20 300	8 866	157 222	330	186 719
Jul. – Juillet	11 596 723	1 319 553	12 185	21 731	9 640	203 614	345	235 331
Aug. – Août	10 304 732	..	..	..	..	..	..	..

¹ Einschliesslich transitorische Buchungen.

² Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

³ Mittelwerte.

¹ Y compris les écritures transitoires.

² Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

³ Moyennes.

Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6. 1987 = 1000 Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6. 1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse	
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namenaktien	Inhaberaktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services			
					Total	Banken Banques		
	Indice global (avec réinves- tissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP	Industrie				
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1989								
Sep. – Sep.	1 176,7	1 490,4	1 033,8	1 416,5	968,4	939,7	643,4	
Okt. – Oct.	1 107,8	1 403,5	973,1	1 335,7	909,9	890,9	603,6	
Nov. – Nov.	1 140,9	1 425,8	1 010,5	1 364,1	946,7	937,2	623,8	
Dez. – Déc.	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990								
Jan. – Jan.	1 102,3	1 380,6	975,1	1 339,1	897,1	907,3	604,2	
Feb. – Février	1 096,2	1 383,9	965,0	1 348,8	877,9	899,9	601,3	
Mär. – Mars	1 079,6	1 360,3	951,5	1 339,7	855,2	862,0	591,0	
Apr. – Avril	1 044,0	1 306,3	924,1	1 324,5	803,0	813,8	577,2	
Mai – Mai	1 173,6	1 460,7	1 042,0	1 472,4	916,4	903,4	652,1	
Jun. – Juin	1 199,8	1 496,2	1 063,9	1 517,1	927,0	899,8	671,0	
Jul. – Juillet	1 178,1	1 453,6	1 051,6	1 471,2	925,4	898,3	656,1	
Aug. – Août	1 018,8	1 258,7	909,6	1 270,5	801,8	798,1	557,1	
Sep. – Sep.	894,5	1 097,0	801,5	1 101,8	715,2	728,5	497,1	
Okt. – Oct.	925,6	1 133,7	829,9	1 163,9	721,4	712,7	487,1	
Nov. – Nov.	901,3	1 101,2	809,4	1 124,2	709,6	691,1	462,3	
Dez. – Déc.	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991								
Jan. – Jan.	924,8	1 142,2	824,9	1 147,7	732,6	732,9	472,1	
Feb. – Février	1 017,9	1 266,1	904,0	1 269,7	801,4	802,9	539,5	
Mär. – Mars	1 059,1	1 318,8	939,9	1 332,3	825,0	840,2	549,3	
Apr. – Avril	1 073,7	1 339,2	951,9	1 339,3	845,2	859,0	549,6	
Mai – Mai	1 123,4	1 405,6	994,5	1 404,2	883,3	915,3	552,1	
Jun. – Juin	1 091,4	1 368,9	964,7	1 372,9	851,3	866,1	531,6	
Jul. – Juillet	1 123,3	1 400,3	996,5	1 409,8	878,7	896,0	545,2	
Aug. – Août								
16.	1 123,7	1 397,3	998,5	1 408,6	880,4	900,8	543,6	
17.								
18.								
19.	1 040,2	1 298,7	921,9	1 306,3	813,1	834,2	501,5	
20.	1 065,6	1 328,4	945,3	1 336,5	834,2	852,9	512,7	
21.	1 097,1	1 364,3	974,7	1 377,5	857,7	878,3	531,9	
22.	1 105,7	1 373,9	982,8	1 387,6	864,9	885,1	537,1	
23.	1 111,8	1 383,3	987,5	1 400,3	865,8	887,1	537,6	
24.								
25.								
26.	1 115,4	1 392,1	988,9	1 408,2	866,0	889,4	539,2	
27.	1 108,9	1 383,8	983,1	1 398,8	861,8	886,0	535,4	
28.	1 113,3	1 391,3	986,0	1 406,4	863,7	884,8	534,9	
29.	1 121,7	1 405,7	991,9	1 419,8	867,9	887,3	539,1	
30.	1 122,5	1 404,7	993,4	1 417,6	871,1	891,1	539,2	
31.								
Sep. – Sep.								
1.								
2.	1 118,9	1 398,2	991,1	1 410,5	870,3	890,5	536,2	
3.	1 118,1	1 397,0	990,6	1 410,5	869,0	888,4	536,3	
4.	1 114,8	1 394,2	987,0	1 407,8	865,2	883,2	534,7	
5.	1 115,0	1 394,3	987,4	1 409,8	864,1	883,3	534,9	
6.	1 112,7	1 386,6	985,4	1 406,8	862,2	877,8	533,2	
7.				1 391,3				
8.								
9.								
10.	1 106,1	1 380,6	980,5	1 394,5	860,2	870,4	529,7	
11.	1 108,5	1 386,6	981,3	1 401,3	859,2	868,8	530,1	
12.	1 108,3	1 387,4	980,7	1 400,6	859,3	869,2	531,3	
13.	1 101,6	1 374,5	977,0	1 391,3	855,1	863,3	526,3	
14.								
15.								

Indices suisses des actions

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100	inhaberaktien, PS, GS	Namenaktien 1.4.87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100	Dienstleistungen - Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000	
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100	Indice global (avec réinves- tissement des dividendes) Fin 1958 = 100	Total Fin 1958 = 100
1.4.87 = 100	1.4.87 = 100	1.4.87 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	1.4.1987 = 1000	1.4.1987 = 1000
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1102,9	1989
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	1990
							1989
685,5	95,0	135,7	795,3	604,8	756,7	1141,7	Sep. - Sep.
645,0	89,3	127,8	749,5	568,0	718,0	1074,8	Okt. - Oct.
663,4	92,6	129,9	765,2	589,5	753,4	1106,8	Nov. - Nov.
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1102,9	Dez. - Déc.
							1990
641,3	89,3	126,1	750,5	559,6	725,6	1070,1	Jan. - Jan.
637,4	88,2	126,4	756,0	546,7	716,7	1063,6	Feb. - Fév.
626,1	86,9	123,8	749,1	530,8	680,4	1045,9	Mär. - Mars
602,2	83,6	118,9	740,3	491,7	626,8	1013,1	Apr. - Avril
671,2	93,7	131,3	811,5	560,7	700,2	1132,9	Mai - Mai
681,8	95,4	133,1	830,0	564,3	697,9	1157,0	Jun. - Juin
668,5	93,8	129,8	805,9	560,5	687,2	1135,2	Jul. - Juillet
580,1	81,3	112,8	699,2	486,7	608,9	985,2	Aug. - Août
512,4	71,7	100,0	613,4	433,8	551,2	870,3	Sep. - Sep.
531,9	74,7	103,3	648,5	440,0	540,9	903,9	Okt. - Oct.
518,3	73,0	100,1	625,0	434,7	522,8	882,0	Nov. - Nov.
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	Dez. - Déc.
							1991
533,4	75,3	102,6	635,8	454,1	547,6	908,1	Jan. - Jan.
586,7	82,8	113,0	700,2	498,7	603,3	999,2	Feb. - Fév.
609,9	86,0	117,6	734,5	512,4	622,9	1042,1	Mär. - Mars
612,5	86,1	118,6	734,0	517,9	636,0	1051,6	Apr. - Avril
638,0	89,8	123,3	766,1	538,0	662,8	1104,0	Mai - Mai
615,0	86,4	119,3	740,9	516,4	623,9	1071,6	Jun. - Juin
632,8	89,2	122,1	761,6	532,0	651,4	1102,9	Jul. - Juillet
633,5	89,5	121,8	762,2	532,9	653,4	1104,2	Aug. - Août
							16. 17. 18.
592,8	83,8	113,8	711,7	500,0	604,3	1033,2	19.
600,5	84,6	115,9	723,7	504,0	617,9	1046,7	20.
617,9	87,3	118,9	745,2	518,1	636,5	1077,1	21.
623,1	88,1	119,7	750,7	523,2	641,2	1086,0	22.
626,5	88,4	120,5	757,5	523,6	642,2	1092,0	23. 24. 25.
628,3	88,5	121,2	761,7	523,3	643,6	1095,2	26.
625,1	88,1	120,6	757,2	521,2	642,3	1089,6	27.
627,8	88,4	121,3	761,8	522,2	642,6	1094,3	28.
632,6	88,9	122,6	769,2	524,7	644,9	1102,6	29.
633,3	89,0	122,6	768,9	526,4	649,2	1103,8	30. 31.
							Sep. - Sep. 1.
631,2	89,9	122,0	764,8	526,1	649,8	1100,3	2.
630,6	88,8	121,8	764,5	525,1	649,0	1099,1	3.
628,9	88,5	121,5	763,3	522,9	645,6	1096,2	4.
629,0	88,6	121,6	764,2	522,4	645,3	1096,4	5.
627,5	88,3	121,3	762,6	521,0	640,5	1094,0	6. 7. 8.
627,5	88,3	121,3	762,6	520,9	640,0	1093,9	9.
623,6	87,9	120,4	755,5	519,7	636,4	1087,1	10.
624,8	87,9	120,8	759,0	518,9	636,9	1089,2	11.
625,2	87,9	121,1	759,5	519,4	637,6	1090,0	12.
625,9	88,1	121,0	760,1	520,0	638,2	1091,1	13. 14. 15.

Edelmetall und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹		Silber ²		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or ¹		Argent ²		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze	Fr./kg	\$/Once	Moody	Reuter
1975	13 265	160,02	.	.	758,3	1 116,7
1976	9 893	123,69	.	.	818,7	1 440,1
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1988						
Aug. – Août	21 650	426,50	329,99	6,49	1 102,3	1 886,3
Sep. – Sep.	20 150	394,00	314,95	6,16	1 061,1	1 865,7
Okt. – Oct.	19 650	411,00	302,60	6,32	1 094,1	1 882,7
Nov. – Nov.	19 550	420,00	283,70	6,08	1 105,4	1 863,3
Dez. – Déc.	19 800	408,00	293,00	6,04	1 144,2	1 980,2
1989						
Jan. – Jan.	19 950	393,50	296,75	5,83	1 116,4	1 968,7
Feb. – Fév.	19 300	385,50	293,70	5,86	1 110,7	1 960,0
Mär. – Mars	20 200	381,00	307,85	5,78	1 105,5	1 998,8
Apr. – Avril	20 250	380,00	302,70	5,67	1 103,3	2 018,6
Mai – Mai	20 150	362,50	290,30	5,23	1 080,8	2 014,4
Jun. – Juin	19 900	370,00	277,80	5,17	1 120,6	2 027,3
Jul. – Juillet	19 000	367,00	267,10	5,15	1 113,3	1 898,8
Aug. – Août	19 350	358,50	275,20	5,07	1 103,0	1 916,5
Sep. – Sep.	19 050	367,00	274,75	5,29	1 106,3	1 869,1
Okt. – Oct.	19 400	375,00	271,90	5,24	1 080,9	1 851,3
Nov. – Nov.	20 600	405,00	283,70	5,54	1 065,6	1 825,8
Dez. – Déc.	19 650	399,00	257,90	5,19	1 052,7	1 818,1
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1
Feb. – Fév.	15 250	362,00	154,10	3,66	1 035,8	1 690,9
Mär. – Mars	16 550	352,00	180,20	3,83	1 050,4	1 732,3
Apr. – Avril	16 550	351,50	186,10	3,94	1 040,4	1 731,2
Mai – Mai	16 900	360,00	195,20	4,14	1 035,0	1 713,2
Jun. – Juin	18 250	365,50	222,15	4,44	1 053,4	1 774,5
Jul. – Juillet	17 650	361,50	199,55	4,08	1 057,5	1 724,1
Aug. – Août	16 850	346,00	187,15	3,83	1 020,5	1 657,1

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

¹ Prix d'achat de 11h au pool de Zurich.

² Prix moyen de 10h30 au fixing de Zurich.

Devisenkurse

Geldkurse

Cours des devises

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique		
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1975	2,5839	0,8697	104,99	5,7201	60,26	0,3954	14,8392	102,14	7,0249	.	.
1976	2,4982	0,8425	99,31	4,5118	52,33	0,3012	13,9411	94,60	6,4776	.	.
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1988											
Feb. – Fév.	1,3908	1,0761	81,97	2,4432	24,26	0,1112	11,6649	73,01	3,9188	1,6941	1,8872
Mär. – Mars	1,3863	1,0899	82,61	2,5368	24,34	0,1116	11,7524	73,56	3,9473	1,7116	1,9018
Apr. – Avril	1,3829	1,1060	82,67	2,5934	24,35	0,1113	11,7633	73,70	3,9497	1,7169	1,9112
Mai – Mai	1,4098	1,1297	83,26	2,6341	24,58	0,1120	11,8411	74,30	3,9840	1,7323	1,9393
Jun. – Juin	1,4583	1,1464	83,18	2,5999	24,65	0,1119	11,8226	73,99	3,9749	1,7284	1,9654
Jul. – Juillet	1,5300	1,1495	83,05	2,6097	24,64	0,1120	11,8073	73,64	3,9657	1,7272	2,0004
Aug. – Août	1,5835	1,1838	83,87	2,6878	24,77	0,1132	11,9261	74,29	4,0015	1,7469	2,0466
Sep. – Sep.	1,5753	1,1718	84,40	2,6513	24,80	0,1131	11,9939	74,81	4,0233	1,7504	2,0402
Okt. – Oct.	1,5417	1,1947	84,62	2,6727	24,80	0,1135	12,0338	75,06	4,0354	1,7551	2,0336
Nov. – Nov.	1,4678	1,1914	83,89	2,6520	24,56	0,1128	11,9276	74,39	4,0010	1,7396	1,9929
Dez. – Déc.	1,4771	1,1947	84,17	2,6983	24,64	0,1140	11,9645	74,58	4,0143	1,7502	2,0042
1989											
Jan. – Jan.	1,5569	1,2248	84,99	2,7664	24,93	0,1158	12,0888	75,30	4,0563	1,7729	2,0627
Feb. – Fév.	1,5745	1,2327	85,02	2,7611	24,97	0,1161	12,0857	75,32	4,0550	1,7725	2,0741
Mär. – Mars	1,6044	1,2313	86,02	2,7527	25,37	0,1170	12,2233	76,24	4,1055	1,7921	2,0961
Apr. – Avril	1,6452	1,2460	88,02	2,7981	26,03	0,1199	12,5029	78,02	4,2029	1,8321	2,1422
Mai – Mai	1,7325	1,2527	88,74	2,8136	26,23	0,1219	12,6097	78,72	4,2375	1,8462	2,1881
Jun. – Juin	1,7098	1,1874	86,32	2,6546	25,44	0,1190	12,2611	76,62	4,1215	1,7888	2,1221
Jul. – Juillet	1,6307	1,1600	86,10	2,6430	25,39	0,1189	12,2331	76,35	4,1104	1,7845	2,0741
Aug. – Août	1,6623	1,1745	86,15	2,6479	25,51	0,1199	12,2415	76,42	4,1174	1,7885	2,0948
Sep. – Sep.	1,6872	1,1624	86,43	2,6495	25,59	0,1201	12,2750	76,65	4,1271	1,7931	2,1045
Okt. – Oct.	1,6312	1,1473	87,37	2,5892	25,74	0,1191	12,4095	77,38	4,1579	1,7967	2,0747
Nov. – Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. – Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. – Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. – Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. – Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. – Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai – Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. – Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. – Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. – Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. – Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. – Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. – Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. – Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. – Jan.	1,2725	0,9513	84,19	2,4591	24,79	0,1120	11,9631	74,68	4,0861	1,7258	1,8108
Feb. – Fév.	1,2650	0,9706	85,52	2,4875	25,13	0,1139	12,1551	75,89	4,1550	1,7532	1,8241
Mär. – Mars	1,3821	1,0082	86,39	2,5307	25,38	0,1158	12,2776	76,64	4,1930	1,7733	1,9133
Apr. – Avril	1,4403	1,0506	84,54	2,5187	25,01	0,1141	12,0114	75,02	4,1105	1,7434	1,9460
Mai – Mai	1,4527	1,0522	84,74	2,5097	24,99	0,1142	12,0413	75,21	4,1194	1,7445	1,9542
Jun. – Juin	1,5292	1,0935	85,75	2,5208	25,28	0,1154	12,1875	76,14	4,1671	1,7629	2,0198
Jul. – Juillet	1,5501	1,1233	86,62	2,5523	25,52	0,1163	12,3072	76,89	4,2074	1,7807	2,0476
Aug. – Août	1,5208	1,1114	87,11	2,5572	25,63	0,1165	12,3808	77,30	4,2305	1,7886	2,0307

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS	
		\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1991												
Aug. – Août												
1.	1,5390	1,1160	87,19	2,5640	25,65	0,1168	12,3950	77,33	4,2350	1,7914	2,0427	
2.										1,7894		
3.												
4.												
5.	1,5100	1,1020	87,03	2,5570	25,59	0,1164	12,3700	77,21	4,2250	1,7856	2,0216	
6.	1,4945	1,0935	87,10	2,5600	25,60	0,1164	12,3800	77,26	4,2250	1,7893	2,0092	
7.	1,4980	1,1018	87,35	2,5600	25,69	0,1168	12,4150	77,52	4,2400	1,7907	2,0173	
8.	1,4913	1,0994	87,48	2,5595	25,71	0,1168	12,4300	77,61	4,2450	1,7942	2,0147	
9.	1,5040	1,1042	87,51	2,5630	25,73	0,1168	12,4350	77,61	4,2450	1,7951	2,0243	
10.												
11.												
12.	1,5120	1,1081	87,50	2,5630	25,74	0,1168	12,4400	77,66	4,2475	1,7947	2,0272	
13.	1,5075	1,1047	87,45	2,5580	25,69	0,1165	12,4325	77,55	4,2425	1,7897	2,0233	
14.	1,5174	1,1104	87,30	2,5620	25,66	0,1165	12,4000	77,43	4,2375	1,7931	2,0351	
15.	1,5247	1,1159	87,62	2,5680	25,75	0,1168	12,4525	77,67	4,2525	1,7984	2,0415	
16.	1,5323	1,1195	87,66	2,5635	25,77	0,1170	12,4550	77,76	4,2550	1,7930	2,0418	
17.												
18.												
19.	1,5595	1,1286	86,07	2,5365	25,33	0,1153	12,2300	76,33	4,1750	1,7567	2,0378	
20.	1,5490	1,1251	85,48	2,5275	25,21	0,1147	12,1525	75,89	4,1575	1,7661	2,0383	
21.	1,5443	1,1278	86,30	2,5440	25,44	0,1157	12,2650	76,60	4,1975	1,7836	2,0411	
22.	1,5212	1,1126	87,05	2,5535	25,63	0,1165	12,3700	77,28	4,2275	1,7886	2,0277	
23.	1,5177	1,1100	87,30	2,5570	25,69	0,1167	12,4100	77,48	4,2425	1,7945	2,0284	
24.												
25.												
26.	1,5270	1,1137	87,18	2,5565	25,66	0,1168	12,3950	77,40	4,2350	1,7899	2,0379	
27.	1,5257	1,1112	87,14	2,5595	25,66	0,1168	12,3900	77,36	4,2350	1,7896	2,0344	
28.	1,5268	1,1135	86,90	2,5580	25,61	0,1166	12,3500	77,16	4,2250	1,7878	2,0348	
29.	1,5135	1,1082	87,30	2,5635	25,72	0,1169	12,4050	77,50	4,2450	1,7946	2,0290	
30.	1,5221	1,1124	87,43	2,5680	25,74	0,1172	12,4250	77,64	4,2500	1,7941	2,0356	
31.												
Sep. – Sep.												
1.												
2.	1,5286	1,1169	87,52	2,5720	25,77	0,1173	12,4350	77,73	4,2550	1,7998	–	
3.	1,5260	1,1182	87,72	2,5810	25,81	0,1175	12,4700	77,87	4,2625	1,8042	2,0451	
4.	1,5200	1,1191	87,60	2,5790	25,78	0,1174	12,4500	77,77	4,2550	1,7994	2,0394	
5.	1,5253	1,1266	87,73	2,5865	25,82	0,1177	12,4625	77,90	4,2600	1,8027	2,0438	
6.	1,5258	1,1215	87,82	2,5860	25,85	0,1178	12,4850	77,99	4,2650	1,8044	2,0444	
7.												
8.												
9.	1,4963	1,1076	87,71	2,5830	25,80	0,1174	12,4625	77,85	4,2625	1,8032	2,0234	
10.	1,4846	1,1009	87,64	2,5725	25,77	0,1172	12,4600	77,79	4,2525	1,7971	2,0105	
11.	1,4812	1,0984	87,31	2,5585	25,67	0,1167	12,4100	77,52	4,2400	1,7932	2,0087	
12.	1,4802	1,1001	87,64	2,5635	25,76	0,1169	12,4675	77,74	4,2525	1,7960	2,0089	
13.	1,4831	1,1047	87,63	2,5620	25,75	0,1170	12,4500	77,75	4,2525	1,7959	2,0092	
14.												
15.												

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 14)

Indice du cours nominal du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 14)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1988										
II	155,0	79,7	118,1	153,4	184,7	224,0	116,5	122,8	157,3	148,2
III	140,6	76,9	117,0	151,0	183,1	221,8	115,5	122,4	156,2	144,9
IV	147,1	75,3	116,4	149,7	183,7	220,6	114,9	121,7	155,5	145,1
1989										
I	139,3	73,1	114,9	145,0	180,6	215,1	113,4	120,2	153,3	141,4
II	129,6	73,2	111,9	145,4	175,0	208,0	110,5	116,9	149,2	137,3
III	132,4	77,1	113,7	151,2	177,7	209,2	112,3	118,8	151,6	140,1
IV	136,8	80,0	110,8	157,1	174,2	208,3	109,4	115,9	148,2	139,7
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1991										
I	168,4	92,1	114,9	160,6	180,6	219,9	113,4	120,0	150,7	148,5
II	149,2	84,4	115,4	159,0	180,6	218,5	113,9	120,5	151,1	145,5
1989										
Mai - Mai	126,9	71,7	110,5	142,2	172,7	205,3	109,1	115,4	147,4	135,2
Jun. - Juin	128,6	75,7	113,6	150,7	178,1	210,3	112,2	118,6	151,5	139,5
Jul. - Juillet	134,8	77,5	113,9	151,4	178,5	210,4	112,5	119,0	151,9	140,8
Aug. - Août	132,3	76,5	113,8	151,1	177,6	208,7	112,4	118,9	151,7	140,0
Sep. - Sep.	130,3	77,3	113,5	151,0	177,0	208,5	112,1	118,6	151,3	139,5
Okt. - Oct.	134,8	78,3	112,2	154,6	176,0	210,1	110,9	117,4	150,2	140,1
Nov. - Nov.	135,9	79,8	110,9	157,3	174,3	208,0	109,6	116,0	148,3	139,6
Dez. - Déc.	140,2	82,4	108,9	160,0	172,0	206,4	107,6	113,9	145,9	139,3
1990										
Jan. - Jan.	145,1	86,1	109,6	159,9	172,3	208,7	108,2	114,5	146,3	141,7
Feb. - Fév.	147,8	88,0	110,5	158,7	173,4	209,4	109,2	115,4	147,0	142,8
Mär. - Mars	145,5	91,1	110,7	162,9	172,6	208,3	109,3	115,5	146,3	143,0
Apr. - Avril	147,8	95,4	111,3	164,4	172,7	208,7	109,9	116,1	146,6	144,2
Mai - Mai	155,0	97,4	114,9	168,2	178,7	215,5	113,4	119,7	151,1	148,9
Jun. - Juin	154,4	97,1	116,0	164,4	180,3	217,4	114,5	121,0	151,8	149,3
Jul. - Juillet	157,9	96,3	115,5	159,1	179,0	216,1	113,8	120,6	151,4	148,6
Aug. - Août	168,1	101,4	117,7	160,9	182,5	221,4	116,2	122,9	154,2	152,6
Sep. - Sep.	168,3	95,5	117,9	163,0	182,5	224,6	116,4	123,1	154,4	152,8
Okt. - Oct.	171,6	91,1	116,8	160,6	180,6	223,2	115,2	122,0	153,1	151,6
Nov. - Nov.	174,9	92,2	116,0	162,2	180,4	222,6	114,5	121,3	152,4	151,8
Dez. - Déc.	172,1	94,0	114,7	162,6	180,0	220,6	113,2	119,9	151,2	150,7
1991										
Jan. - Jan.	172,8	94,5	116,5	162,7	182,8	223,4	115,0	121,7	152,8	150,9
Feb. - Fév.	173,8	92,6	114,7	160,9	180,3	219,7	113,2	119,8	150,3	148,9
Mär. - Mars	159,1	89,1	113,5	158,1	178,5	216,1	112,0	118,6	148,9	145,6
Apr. - Avril	152,7	85,6	116,0	158,9	181,1	219,3	114,5	121,1	151,9	146,5
Mai - Mai	151,4	85,4	115,7	159,4	181,3	219,1	114,2	120,8	151,6	146,2
Jun. - Juin	143,8	82,2	114,4	158,7	179,2	216,8	112,9	119,4	149,8	143,8
Jul. - Juillet	141,8	80,0	113,2	156,8	177,5	215,1	111,8	118,2	148,4	142,2
Aug. - Août	144,6	80,9	112,6	156,5	176,8	214,8	111,1	117,6	147,6	142,1

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours nominal du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1988										
II	5,1	- 7,4	- 0,6	- 6,2	0,8	2,6	- 0,6	- 1,1	0,2	- 0,5
III	- 2,5	-11,3	- 1,1	- 7,0	0,4	1,5	- 1,1	- 0,9	- 0,1	- 2,1
IV	- 6,2	-13,4	- 2,5	- 8,2	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 2,2	- 2,1	- 4,1
1989										
I	-12,9	-12,6	- 3,9	-10,5	- 3,4	- 4,5	- 3,9	- 3,4	- 3,7	- 6,7
II	-16,4	- 8,1	- 5,2	- 5,2	- 5,2	- 7,1	- 5,2	- 4,8	- 5,1	- 7,3
III	- 5,8	0,2	- 2,8	0,1	- 3,0	- 5,7	- 2,8	- 2,9	- 2,9	- 3,3
IV	- 7,0	6,3	- 4,9	5,0	- 5,2	- 5,6	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 3,7
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1991										
I	15,3	4,2	4,2	0,0	4,5	5,4	4,2	4,2	2,8	4,2
II	- 2,1	-12,7	1,1	- 4,0	1,8	2,2	1,1	1,3	0,9	- 1,3
1989										
Mai - Mai	-18,6	- 9,8	- 6,2	- 6,4	- 6,3	- 8,1	- 6,1	- 5,6	- 6,0	- 8,6
Jun. - Juin	-14,7	- 3,5	- 3,6	- 2,1	- 3,1	- 6,0	- 3,6	- 3,4	- 3,6	- 5,3
Jul. - Juillet	- 6,2	- 0,9	- 3,5	- 1,3	- 3,0	- 5,8	- 3,5	- 3,5	- 3,5	- 3,8
Aug. - Août	- 4,7	0,8	- 2,6	1,5	- 2,9	- 5,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8	- 2,9
Sep. - Sep.	- 6,6	0,8	- 2,3	0,1	- 3,1	- 5,7	- 2,3	- 2,4	- 2,5	- 3,3
Okt. - Oct.	- 5,5	4,1	- 3,1	3,2	- 3,6	- 4,7	- 3,0	- 3,0	- 2,9	- 2,8
Nov. - Nov.	- 9,3	5,7	- 5,1	4,2	- 5,5	- 6,2	- 5,0	- 5,0	- 5,0	- 4,5
Dez. - Déc.	- 5,8	9,5	- 6,5	7,9	- 6,5	- 5,9	- 6,4	- 6,5	- 6,2	- 4,0
1990										
Jan. - Jan.	2,7	17,3	- 5,0	10,5	- 5,2	- 3,4	- 4,9	- 5,1	- 5,0	- 0,2
Feb. - Fév.	5,8	20,6	- 4,2	9,5	- 4,4	- 2,8	- 4,1	- 4,3	- 4,5	0,8
Mär. - Mars	6,2	24,8	- 2,9	12,1	- 3,4	- 2,6	- 2,9	- 3,1	- 3,8	2,0
Apr. - Avril	10,6	32,3	- 0,1	15,0	- 0,8	0,0	- 0,1	- 0,3	- 1,3	5,1
Mai - Mai	22,2	35,8	4,0	18,2	3,5	5,0	3,9	3,7	2,5	10,1
Jun. - Juin	20,0	28,3	2,1	9,1	1,2	3,4	2,0	2,0	0,2	7,0
Jul. - Juillet	17,1	24,3	1,4	5,1	0,3	2,7	1,2	1,3	- 0,3	5,5
Aug. - Août	27,1	32,5	3,4	6,5	2,8	6,1	3,4	3,4	1,7	9,0
Sep. - Sep.	29,2	23,5	3,9	7,9	3,1	7,7	3,8	3,9	2,1	9,5
Okt. - Oct.	27,3	16,3	4,0	3,9	2,6	6,2	3,9	3,8	1,9	8,2
Nov. - Nov.	28,7	15,6	4,6	3,1	3,5	7,0	4,5	4,5	2,7	8,7
Dez. - Déc.	22,7	14,0	5,3	1,6	4,6	6,9	5,2	5,2	3,6	8,2
1991										
Jan. - Jan.	19,1	9,8	6,3	1,8	6,1	7,1	6,3	6,3	4,5	6,5
Feb. - Fév.	17,6	5,3	3,8	1,4	4,0	4,9	3,7	3,7	2,2	4,3
Mär. - Mars	9,4	- 2,2	2,6	- 3,0	3,4	3,7	2,6	2,7	1,8	1,8
Apr. - Avril	3,3	-10,4	4,2	- 3,4	4,9	5,1	4,2	4,3	3,6	1,6
Mai - Mai	- 2,4	-12,3	0,7	- 5,2	1,4	1,7	0,7	0,9	0,3	- 1,8
Jun. - Juin	- 6,9	-15,4	- 1,4	- 3,4	- 0,6	- 0,3	- 1,4	- 1,3	- 1,3	- 3,7
Jul. - Juillet	-10,2	-16,9	- 2,0	- 1,5	- 0,8	- 0,4	- 1,7	- 2,0	- 2,0	- 4,3
Aug. - Août	-14,0	-20,3	- 4,4	- 2,7	- 3,2	- 3,0	- 4,4	- 4,4	- 4,3	- 6,9

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total ²
			Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1988										
II	113,6	83,9	119,8	95,4	112,9	95,2	107,7	122,9	131,6	110,2
III	101,9	80,9	118,7	92,7	111,0	93,5	105,3	122,0	130,0	107,0
IV	106,1	79,1	118,4	90,5	111,4	92,2	106,1	121,5	130,0	107,0
1989										
I	100,5	77,6	116,3	87,4	109,8	88,7	104,9	122,3	128,2	103,9
II	92,9	76,6	113,2	86,0	106,2	85,2	102,4	119,0	124,5	100,4
III	94,5	80,9	115,5	88,9	107,5	85,2	103,0	120,7	126,0	102,1
IV	98,4	84,9	113,9	92,3	106,4	84,8	102,6	119,2	124,6	102,4
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV	123,9	99,8	122,4	91,4	112,5	90,0	109,5	128,3	130,4	111,1
1991										
I	121,9	100,8	122,5	91,9	114,1	89,0	109,4	129,1	130,6	111,0
II ^p	108,2	92,3	123,1	89,9	114,2	87,9	109,9	129,4	131,7	108,7
1989										
Mai – Mai	90,9	74,9	111,8	84,0	104,7	84,1	101,1	117,5	123,1	98,9
Jun. – Juin	92,0	79,3	115,0	88,9	108,0	85,8	103,9	121,1	126,6	101,9
Jul. – Juillet	96,1	81,1	115,3	89,1	107,7	85,5	102,7	120,9	126,2	102,4
Aug. – Août	94,5	80,5	115,7	89,0	107,4	85,0	102,6	120,9	126,1	102,1
Sep. – Sep.	93,1	81,0	115,6	88,7	107,3	84,8	103,5	120,4	125,6	101,8
Okt. – Oct.	96,2	81,7	114,4	90,4	106,6	85,0	102,8	119,6	125,0	102,0
Nov. – Nov.	97,9	85,1	114,2	92,3	106,6	84,8	103,0	119,6	125,1	102,6
Dez. – Déc.	101,5	88,4	112,6	94,3	105,7	84,3	101,6	118,2	123,4	102,6
1990										
Jan. – Jan.	104,7	92,7	113,3	94,3	106,3	85,3	102,1	119,8	124,0	103,6
Feb. – Fév.	106,4	94,7	114,1	93,2	107,1	85,2	102,6	120,6	124,8	104,3
Mär. – Mars	104,5	98,1	114,6	95,2	106,6	84,7	102,9	120,6	124,2	104,3
Apr. – Avril	106,3	102,3	115,4	93,5	106,6	84,8	103,5	121,0	124,2	104,9
Mai – Mai	111,7	104,1	119,4	95,2	110,5	87,7	107,2	125,3	128,6	108,5
Jun. – Juin	110,7	104,4	120,5	92,8	111,3	88,2	108,0	126,7	129,2	108,7
Jul. – Juillet	113,0	103,7	120,1	89,8	110,4	87,4	106,1	126,1	128,6	108,1
Aug. – Août	120,5	109,9	123,4	90,8	113,1	90,0	109,0	129,4	131,6	111,6
Sep. – Sep.	120,1	103,0	123,7	91,5	112,9	91,2	109,8	129,0	131,1	111,5
Okt. – Oct.	122,6	97,7	122,5	90,1	111,9	90,4	109,4	128,3	130,0	110,7
Nov. – Nov.	125,7	100,1	123,0	92,0	113,0	90,4	110,0	128,8	131,1	111,8
Dez. – Déc.	123,7	102,2	121,5	92,2	112,8	89,3	108,8	127,7	130,1	111,0
1991										
Jan. – Jan.	124,5	102,8	123,6	92,8	114,9	90,4	110,8	129,9	131,6	112,4
Feb. – Fév.	126,2	101,9	122,4	92,2	114,2	89,0	109,3	128,9	130,2	111,6
Mär. – Mars	115,3	97,7	121,3	90,3	113,0	87,3	107,9	126,9	129,6	108,9
Apr. – Avril	110,7	93,6	123,7	89,8	114,6	88,3	110,5	129,5	132,4	109,5
Mai – Mai	110,4	93,8	124,0	90,5	115,4	88,8	111,0	130,1	132,8	109,8
Jun. – Juin ^p	104,2	89,3	121,8	88,5	113,2	86,6	108,8	127,5	131,4	107,1
Jul. – Juillet ^p	104,1	88,0	121,7	88,5	113,5	87,3	109,6	127,9	130,8	107,2
Aug. – Août ^p	106,4	90,5	120,9	89,3	113,5	87,2	108,4	128,4	129,9	107,4

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Indice du cours réel du franc¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total ²
Moyennes	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1988										
II	3,2	- 5,5	0,3	- 8,2	0,3	- 0,3	- 0,2	0,6	1,3	- 1,1
III	- 4,6	-10,1	- 0,4	-10,2	- 0,5	- 1,4	- 1,1	0,3	0,7	- 3,0
IV	- 8,3	-12,6	- 2,1	-12,3	- 2,3	- 3,7	- 2,5	- 1,4	- 1,7	- 5,2
1989										
I	-15,1	-12,1	- 4,3	-15,0	- 4,4	- 7,9	- 3,8	- 2,1	- 4,0	- 8,3
II	-18,3	- 8,6	- 5,5	- 9,9	- 5,9	-10,5	- 4,9	- 3,2	- 5,3	- 8,9
III	- 7,2	0,0	- 2,6	- 4,1	- 3,2	- 8,9	- 2,3	- 1,0	- 3,1	- 4,6
IV	- 7,2	7,2	- 3,8	1,9	- 4,5	- 8,0	- 3,4	- 1,9	- 4,1	- 4,3
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV	26,0	17,6	7,5	- 0,9	5,8	6,1	6,7	7,6	4,6	8,5
1991										
I	16,0	5,9	7,5	- 2,5	7,1	4,7	6,8	7,5	5,1	6,7
II ^p	- 1,3	-11,0	3,9	- 4,2	4,3	1,2	3,4	4,0	3,4	1,3
1989										
Mai - Mai	-20,4	-10,3	- 6,3	-11,0	- 6,9	-11,3	- 6,0	- 3,8	- 5,9	-10,0
Jun. - Juin	-16,5	- 4,1	- 3,8	- 6,9	- 3,7	- 9,5	- 3,2	- 1,6	- 3,6	- 6,8
Jul. - Juillet	- 7,8	- 1,5	- 3,5	- 6,0	- 3,4	- 9,2	- 3,0	- 1,7	- 3,5	- 5,3
Aug. - Août	- 6,2	0,6	- 2,4	- 2,5	- 3,2	- 8,9	- 2,2	- 0,9	- 2,9	- 4,2
Sep. - Sep.	- 7,5	0,9	- 2,0	- 3,8	- 3,1	- 8,7	- 1,5	- 0,4	- 2,7	- 4,3
Okt. - Oct.	- 6,2	4,3	- 2,8	- 0,3	- 3,5	- 7,8	- 2,2	- 0,8	- 2,9	- 3,8
Nov. - Nov.	- 9,4	7,3	- 3,9	1,1	- 4,7	- 8,5	- 3,3	- 1,9	- 4,1	- 4,8
Dez. - Déc.	- 5,5	11,2	- 4,9	5,1	- 5,3	- 7,5	- 4,5	- 3,1	- 5,0	- 4,2
1990										
Jan. - Jan.	2,6	19,5	- 2,9	7,8	- 3,7	- 4,7	- 2,9	- 2,4	- 3,7	- 0,8
Feb. - Fév.	5,3	22,0	- 2,3	6,7	- 3,1	- 4,1	- 2,5	- 1,9	- 3,1	0,0
Mär. - Mars	5,9	26,6	- 0,8	8,9	- 1,9	- 3,6	- 1,1	- 0,5	- 2,3	1,3
Apr. - Avril	10,6	35,1	2,1	10,0	0,7	- 1,1	1,4	2,1	0,1	4,3
Mai - Mai	23,0	38,9	6,8	13,2	5,5	4,4	6,0	6,6	4,5	9,7
Jun. - Juin	20,4	31,7	4,8	4,3	3,1	2,8	4,0	4,6	2,1	6,7
Jul. - Juillet	17,5	27,8	4,2	0,8	2,5	2,2	3,3	4,3	1,9	5,5
Aug. - Août	27,5	36,5	6,6	2,0	5,3	5,8	6,2	7,0	4,3	9,2
Sep. - Sep.	29,0	27,2	7,0	3,2	5,3	7,5	6,1	7,2	4,4	9,5
Okt. - Oct.	27,5	19,6	7,1	- 0,3	5,0	6,4	6,5	7,3	4,0	8,5
Nov. - Nov.	28,4	17,6	7,7	- 0,3	5,9	6,6	6,8	7,8	4,8	9,0
Dez. - Déc.	21,8	15,7	8,0	- 2,2	6,7	5,9	7,1	8,0	5,5	8,1
1991										
Jan. - Jan.	18,9	10,8	9,1	- 1,5	8,1	6,1	8,5	8,5	6,1	8,5
Feb. - Fév.	18,6	7,6	7,3	- 1,1	6,7	4,5	6,5	6,9	4,3	7,0
Mär. - Mars	10,3	- 0,4	5,9	- 5,1	6,1	3,0	4,8	5,3	4,3	4,4
Apr. - Avril	4,1	- 8,5	7,3	- 3,9	7,5	4,2	6,7	7,1	6,6	4,4
Mai - Mai	- 1,2	- 9,9	3,9	- 4,9	4,4	1,2	3,5	3,8	3,2	1,3
Jun. - Juin ^p	- 5,9	-14,5	1,1	- 4,6	1,7	- 1,9	0,7	0,6	1,7	- 1,4
Jul. - Juillet ^p	- 7,9	-15,2	1,3	- 1,4	2,8	- 0,2	3,3	1,4	1,8	- 0,8
Aug. - Août ^p	-11,7	-17,6	- 2,0	- 1,7	0,4	- 3,0	- 0,5	- 0,7	- 1,3	- 3,8

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz <i>Découvert du bilan</i>	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Einnahmen <i>Recettes</i>	Überschuss <i>Excédent</i>	Aufwand <i>Charges</i>	Ertrag <i>Revenus</i>	Überschuss <i>Excédent</i>		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 621	1 213	- 1 408	350	
1991 ¹	33 829	33 902	73	2 543	1 914	- 629	..	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer	Verrech- nungs- steuer	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer	Tabak- steuer	Verkehrs- abgaben	Ein- und Ausfuhr- zölle	Treibstoff- zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben	Übrige	Total
	<i>Impôt fédéral direct</i>	<i>Impôt anticipé</i>	<i>Droits de timbre</i>	<i>Impôt sur le chiffre d'affaires</i>	<i>Impôt sur le tabac</i>	<i>Taxes routières</i>	<i>Droits d'entrée et de sortie</i>	<i>Droits sur les carburants</i>	<i>Taxes d'orientation agricoles</i>	<i>Autres</i>	
1980	3 420	1 249	696	4 772	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991 ¹	6 550	3 950	2 400	10 700	945	343	1 209	3 180	504	73	29 854

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

**Ausgaben des Bundes nach
Aufgabengebieten**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par groupes de tâches**

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagenforschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	949	1 375	5 445	2 200	6 093	4 195	451	2 642	3 610	1 544	28 504
1990	1 088	1 581	6 053	2 438	6 866	4 678	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991 ¹	1 163	1 676	6 157	2 610	7 654	5 386	582	2 684	4 289	1 627	33 829

¹Voranschlag

¹Budget

F3

**Ausgaben des Bundes nach
Sachgruppen**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par nature**

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personalausgaben Dépenses de personnel	Sachausgaben Biens et services	Rüstungsausgaben Dépenses d'armement	Passivzinsen Intérêts passifs	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädigungen an Gemeinwesen Dédommages à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitionsgüter Biens d'investissement	Darlehen und Beteiligungen Prêts et participations	Investitionsbeiträge Contributions à des investissements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 570	2 793	1 832	2 442	394	14 027	582	410	2 509	31 615
1991 ¹	4 164	2 792	2 780	1 854	2 388	489	15 055	713	566	3 028	33 829

¹Voranschlag

¹Budget

F4

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

Dette de la Confédération

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen <i>Engagements courants</i>	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>		Total Schulden <i>Dettes totales</i>
		Total	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>	Total	Anleihen <i>Emprunts</i>	Total	Eidg. Versiche- rungskasse <i>Caisse fédérale d'assurance</i>	
1980	4 996	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	30 850
1981	4 221	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 131
1982	4 105	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	32 573
1983	4 069	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	32 603
1984	5 218	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 185
1985	5 003	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	37 808
1986	3 662	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 195
1987	3 385	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	37 676
1988	4 105	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	37 986
1989	3 589	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 256
1990	2 975	4 449	2 720	14 836	12 363	16 160	14 930	38 420

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken

En millions de francs

Schulden

Dettes

In Millionen Franken

En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – <i>Compte général statistique¹</i>				
Jahr Année	Kantone – <i>Cantons</i>			
	Einnahmen <i>Recettes</i>	davon Steuern <i>dont impôts</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Abschlüsse <i>Résultats</i>
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	-163,6
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	-342,0
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	-631,4
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	-733,0
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	-262,6
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	-182,7
Gemeinden – <i>Communes</i>				
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	-386,7
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	-318,5
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	-73,4
1989	27 615,4	13 996,8	27 863,5	-248,1

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

Jahr Année	Schwebende Schulden <i>Dettes flottantes</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>	Interne Schulden ¹ <i>Dettes internes¹</i>	Total ²
	Kantone – <i>Cantons</i>	Gemeinden ³ – <i>Communes³</i>		
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 990,1
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	24 542,2
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	25 778,0
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	26 908,1
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	27 555,4
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	28 217,5
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	28 737,1
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	29 723,2
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	30 062,0
Gemeinden ³ – <i>Communes³</i>				
1980	.	.	.	26 000,0
1981	.	.	.	26 000,0
1982	.	.	.	26 500,0
1983	.	.	.	27 000,0
1984	.	.	.	27 000,0
1985	.	.	.	27 000,0
1986	.	.	.	27 500,0
1987	.	.	.	27 500,0
1988	.	.	.	27 500,0
1989	.	.	.	28 000,0

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Inklusive transitorische Passiven.

³ Teilweise geschätzte Zahlen.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Y compris les passifs transitoires.

³ Chiffres partiellement estimés.

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
Moyenne annuelle Mois	Alimentation	Boissons et tabacs	Habillement	Loyer du logement	Chaudage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports et communications	Santé et soins personnels	Instruction et loisirs	Indice général
Sep. - Sep. 1966 = 100										
1975	152,4	149,5	154,4	193,8	198,2	138,8	160,5	170,0	149,5	163,2
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. - Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
Sep. - Sep. 1977 = 100										
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. - Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1988										
Aug. - Août	113,5	109,5	116,3	117,9	67,2	111,4	105,7	118,0	118,5	111,9
Sep. - Sep.	113,6	109,5	116,8	117,9	66,3	111,6	105,7	118,2	118,5	112,0
Okt. - Oct.	114,3	109,5	116,8	117,9	65,0	111,6	106,3	118,4	118,5	112,1
Nov. - Nov.	114,3	110,1	116,8	119,4	65,5	111,6	106,2	118,4	119,1	112,5
Dez. - Déc.	114,3	110,1	117,3	119,4	67,6	111,9	106,4	118,6	119,1	112,8
1989										
Jan. - Jan.	114,8	110,1	117,3	119,4	70,4	111,9	108,8	119,2	119,1	113,4
Feb. - Fév.	115,5	111,1	117,3	119,4	69,6	111,9	109,2	119,2	121,3	113,9
Mär. - Mars	116,0	111,1	118,0	119,4	70,2	113,3	109,3	119,6	121,3	114,2
Apr. - Avril	116,6	111,1	118,0	119,4	72,7	113,3	111,5	120,1	121,3	114,8
Mai - Mai	116,8	112,9	118,0	121,6	71,5	113,3	112,2	120,1	118,3	114,9
Jun. - Juin	117,7	112,9	118,6	121,6	71,1	113,9	111,7	120,4	118,3	115,1
Jul. - Juillet	117,0	112,9	118,6	121,6	70,4	113,9	111,0	120,8	118,3	114,9
Aug. - Août	115,5	114,0	118,6	121,6	71,4	113,9	110,6	120,8	122,3	115,3
Sep. - Sep.	116,1	114,0	120,2	121,6	74,2	114,9	110,9	121,1	122,3	115,8
Okt. - Oct.	116,8	114,0	120,2	121,6	76,8	114,9	112,2	121,1	122,3	116,2
Nov. - Nov.	117,4	114,9	120,2	127,8	76,9	114,9	111,5	121,1	123,2	117,6
Dez. - Déc.	118,4	114,9	121,1	127,8	87,1	115,5	111,7	121,3	123,2	118,4
1990										
Jan. - Jan.	119,9	114,9	121,1	127,8	84,0	115,5	114,8	122,5	123,2	119,1
Feb. - Fév.	121,8	115,9	121,1	127,8	74,9	115,5	114,6	122,5	125,8	119,5
Mär. - Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. - Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai - Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. - Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. - Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. - Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. - Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. - Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. - Nov.	123,1	120,9	124,9	140,0	87,0	120,0	117,4	127,0	129,1	124,7
Dez. - Déc.	123,5	120,9	126,0	140,0	85,9	120,5	116,3	127,3	129,1	124,7
1991										
Jan. - Jan.	125,8	120,9	126,0	140,0	87,4	120,5	118,0	128,4	129,9	125,7
Feb. - Fév.	127,3	123,7	126,0	140,0	89,6	120,5	119,1	128,4	133,3	126,9
Mär. - Mars	128,4	123,7	127,5	140,0	78,4	123,6	119,0	129,2	133,3	126,9
Apr. - Avril	128,9	123,7	127,5	140,0	77,1	123,6	119,8	131,2	133,3	127,2
Mai - Mai	128,3	125,0	127,5	147,1	79,4	123,6	121,1	131,2	130,5	128,3
Jun. - Juin	130,1	125,0	128,3	147,1	78,8	125,0	121,1	131,6	130,5	128,8
Jul. - Juillet	128,9	125,0	128,3	147,1	78,9	125,0	121,4	134,8	130,5	128,9
Aug. - Août	128,7	125,8	128,3	147,1	78,8	125,0	121,2	134,8	134,9	129,6

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

G12

Jahresmittel Monat <i>Moyenne annuelle Mois</i>	Waren <i>Marchandises</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>			Inland <i>Biens et services suisses</i>	Ausland <i>Biens et services importés</i>	Total
	Nicht dauerhafte <i>Non durables</i>	Dauerhafte <i>Durables</i>	Total	Private <i>Privés</i>	Öffentliche <i>Publics</i>	Total			
	Dezember 1982 = 100 – Décembre 1982 = 100								
1983	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9
1984	.	.	.	.	.	.	.	.	103,9
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4
1990	112,3	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6
1987									
Okt. – Oct.	103,3	106,3	103,8	117,3	113,9	116,8	114,5	100,1	110,2
Nov. – Nov.	103,3	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,2	99,7	110,6
Dez. – Déc.	103,2	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,3	99,5	110,6
1988									
Jan. – Jan.	103,4	106,0	103,8	118,7	114,9	118,2	115,7	99,4	110,9
Feb. – Fév.	103,9	105,9	104,2	119,5	114,9	118,8	116,4	99,6	111,4
Mär. – Mars	104,4	106,1	104,7	119,6	114,5	118,9	116,6	99,9	111,7
Apr. – Avril	104,9	106,0	105,1	119,6	114,7	118,9	116,7	100,4	111,9
Mai – Mai	104,7	105,9	104,9	119,2	114,7	118,6	117,0	98,9	111,6
Jun. – Juin	105,0	106,0	105,2	119,2	114,7	118,6	117,1	99,2	111,8
Jul. – Juillet	104,4	105,8	104,6	119,3	114,7	118,7	117,0	98,5	111,5
Aug. – Août	103,9	105,8	104,2	120,7	114,7	119,9	117,1	99,6	111,9
Sep. – Sep.	103,9	105,9	104,2	120,8	114,7	119,9	117,2	99,5	112,0
Okt. – Oct.	104,0	107,1	104,5	120,8	114,8	120,0	117,3	99,8	112,1
Nov. – Nov.	104,0	107,1	104,5	121,8	114,8	120,8	117,9	99,7	112,5
Dez. – Déc.	104,5	107,2	104,9	121,8	114,8	120,8	118,0	100,2	112,8
1989									
Jan. – Jan.	105,1	107,0	105,4	122,6	115,4	121,6	118,6	101,0	113,4
Feb. – Fév.	105,5	107,0	105,7	123,6	115,4	122,4	119,2	101,5	113,9
Mär. – Mars	105,9	107,4	106,2	123,7	115,5	122,6	119,3	102,1	114,2
Apr. – Avril	107,0	107,4	107,1	123,9	116,6	122,8	119,6	103,5	114,8
Mai – Mai	107,1	107,4	107,2	123,9	116,6	122,9	120,1	102,6	114,9
Jun. – Juin	107,5	107,6	107,5	124,0	116,6	123,0	120,3	102,7	115,1
Jul. – Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9
Aug. – Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3
Sep. – Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8
Okt. – Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2
Nov. – Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6
Dez. – Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4
1990									
Jan. – Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1
Feb. – Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5
Mär. – Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9
Apr. – Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2
Mai – Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7
Jun. – Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9
Jul. – Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0
Aug. – Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3
Sep. – Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8
Okt. – Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6
Nov. – Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7
Dez. – Déc.	114,0	111,9	113,7	138,6	120,2	136,0	130,9	109,8	124,7
1991									
Jan. – Jan.	115,2	111,7	114,6	139,3	123,0	137,1	132,1	110,5	125,7
Feb. – Fév.	116,3	111,7	115,5	140,8	125,6	138,7	133,4	111,6	126,9
Mär. – Mars	115,8	112,7	115,3	141,1	125,7	139,0	133,9	110,5	126,9
Apr. – Avril	116,0	112,9	115,5	141,2	127,9	139,4	134,2	110,7	127,2
Mai – Mai	116,0	112,8	115,5	143,4	129,7	141,5	136,1	109,7	128,3
Jun. – Juin	117,1	113,2	116,5	143,5	129,7	141,6	136,5	110,7	128,8
Jul. – Juillet	116,5	113,2	116,0	144,0	131,0	142,2	136,8	110,2	128,9
Aug. – Août	116,4	113,2	115,9	145,7	131,0	143,6	137,2	111,5	129,6

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne	G13
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7	
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7	
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3	
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0	
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6	
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0	
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5	
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7	
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9	
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9	
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4	
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8	
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4	
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9	
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2	
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4	
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0						

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Grosshandelspreisindex

Warenarten

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Indice des prix de gros

Selon le genre de marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./ Nahrungs- mittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./ mat. prem. p. denrees alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1975	140,9	183,1	154,4	110,3	165,5	149,5	165,6	127,7	176,6	148,5
1976	145,0	191,6	148,3	115,1	164,0	139,0	156,5	132,0	175,5	147,5
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1988										
Apr. – Avril	177,9	216,2	192,7	116,9	183,6	169,3	154,9	157,8	245,7	171,6
Mai – Mai	175,5	216,1	192,8	117,8	188,4	169,3	154,7	158,1	245,5	172,0
Jun. – Juin	176,5	215,5	193,2	118,8	190,5	169,5	154,7	158,3	245,5	172,7
Jul. – Juillet	174,2	215,6	193,9	120,5	191,3	169,7	155,1	159,0	245,5	172,8
Aug. – Août	171,1	216,0	193,5	121,3	194,1	169,7	153,6	159,3	245,5	172,7
Sep. – Sep.	172,0	214,2	193,8	121,6	196,0	169,7	154,3	159,3	245,8	174,2
Okt. – Oct.	171,9	214,1	193,8	123,7	199,6	169,6	155,6	159,5	245,8	174,9
Nov. – Nov.	171,1	214,9	193,7	123,6	201,7	169,6	156,0	159,7	245,7	175,2
Dez. – Déc.	173,7	219,3	193,9	123,8	203,7	169,6	156,0	160,0	245,7	176,4
1989										
Jan. – Jan.	174,4	222,0	193,8	125,8	206,6	170,7	156,0	161,3	246,7	177,5
Feb. – Fév.	174,3	220,7	193,8	125,8	206,6	171,5	157,6	161,3	253,0	177,8
Mär. – Mars	174,6	224,7	195,5	126,6	208,0	172,3	158,6	162,2	254,8	179,5
Apr. – Avril	174,2	232,2	197,5	127,2	208,8	172,4	161,6	162,3	254,8	180,7
Mai – Mai	176,6	229,5	197,9	130,0	209,8	172,7	161,0	163,0	254,7	181,4
Jun. – Juin	174,6	224,7	198,1	130,6	208,3	174,0	161,0	163,3	254,7	180,7
Jul. – Juillet	172,3	223,6	197,6	131,7	207,0	174,1	161,6	163,3	254,6	180,1
Aug. – Août	170,8	225,2	197,7	131,9	209,3	174,2	162,4	163,4	254,8	180,4
Sep. – Sep.	172,4	229,6	198,1	131,3	208,9	174,3	162,1	164,6	254,8	180,9
Okt. – Oct.	171,1	233,3	198,0	130,9	208,2	175,3	165,8	164,4	254,8	181,1
Nov. – Nov.	173,2	232,6	198,0	131,3	205,2	175,4	165,8	164,4	255,0	181,0
Dez. – Déc.	176,6	241,4	197,8	130,6	203,0	175,4	165,8	165,0	255,2	181,9
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. – Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. – Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. – Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai – Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. – Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	286,9	183,7
Jul. – Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. – Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Voir graphique 17)

G22

Jahresmittel Monat <i>Moyenne annuelle Mois</i>	Inlandwaren		Importwaren		Totalindex	
	<i>Marchandises suisses</i>		<i>Marchandises importées</i>		<i>Indice général</i>	
	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹ <i>Indice</i>	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹ <i>Indice</i>	Indexstand <i>Indice</i>	% ¹ <i>Indice</i>
1975	149,3	1,2	146,5	- 9,8	148,5	-2,2
1976	147,7	-1,1	147,1	0,4	147,5	-0,7
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	- 8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	- 5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1988						
Apr. - Avril	179,4	1,9	152,9	2,1	171,6	2,0
Mai - Mai	179,8	2,0	153,4	2,6	172,0	2,2
Jun. - Juin	180,2	2,0	154,6	2,5	172,7	2,1
Jul. - Juillet	180,3	2,2	154,8	2,3	172,8	2,2
Aug. - Août	180,1	2,0	154,8	2,7	172,7	2,1
Sep. - Sep.	181,7	2,8	156,1	4,6	174,2	3,2
Okt. - Oct.	182,4	2,9	157,1	4,0	174,9	3,2
Nov. - Nov.	182,8	3,0	156,9	4,7	175,2	3,4
Dez. - Déc.	183,4	3,2	159,5	6,4	176,4	4,0
1989						
Jan. - Jan.	183,8	3,5	162,3	8,2	177,5	4,7
Feb. - Fév.	184,2	3,2	162,2	7,8	177,8	4,4
Mär. - Mars	184,9	3,0	166,6	9,7	179,5	4,7
Apr. - Avril	185,8	3,6	168,6	10,2	180,7	5,3
Mai - Mai	186,6	3,8	169,0	10,2	181,4	5,4
Jun. - Juin	186,6	3,6	166,5	7,7	180,7	4,6
Jul. - Juillet	186,5	3,4	164,7	6,4	180,1	4,2
Aug. - Août	186,6	3,6	165,5	6,9	180,4	4,5
Sep. - Sep.	187,0	2,9	166,2	6,5	180,9	3,9
Okt. - Oct.	187,2	2,7	166,3	5,8	181,1	3,5
Nov. - Nov.	187,4	2,5	165,6	5,5	181,0	3,3
Dez. - Déc.	187,9	2,5	167,5	5,0	181,9	3,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	-1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	-3,2	182,9	-0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	-2,8	183,4	-0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	-2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	-1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	-1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	-2,4	184,4	0,3

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Baukosten

Coût de la construction

G3

Monat Mois	Baukostenindex der Stadt Zürich		Baukostenindex der Stadt Bern ¹		Baukostenindex der Stadt Luzern	
	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich		Indice du coût de la construction dans la ville de Berne ¹		Indice du coût de la construction dans la ville de Lucerne	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
1975 April Okt.	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4
	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8
1976 April Okt.	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0
	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1
1977 April Okt.	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0
	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1
1978 April Okt.	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5
	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0
1979 April Okt.	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6
	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9
1980 April Okt.	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2
	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3
1981 April Okt.	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3
	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1
1982 April Okt.	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1
	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9
1983 April Okt.	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4
	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9
1984 April Okt.	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9
	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0
1985 April Okt.	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4
	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5
1986 April Okt.	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7
	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8
1987 April Okt.	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8
	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1
1988 April Okt.	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0
	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0
1989 April Okt.	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0
	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6
1990 April Okt.	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9
	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8
1991 April	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers											
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungelernte Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés		Arbeiter total Ouvriers total							
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total		Frauen Femmes	Männer Hommes				
	Oktober 1969 = 100 – Octobre 1969 = 100											
1981	244,2	228,5	242,1	234,7	234,7		245,1		232,1			
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3		260,7		248,8			
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1		270,4		258,5			
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0		277,8		265,4			
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3		287,2		273,4			
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3		298,7		283,1			
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4		306,6		290,0			
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2		318,0		300,7			
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3		332,3		312,4			
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5		351,7		331,5			
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1981	.	.	6,4	-0,9	.	.	6,3	-0,9	6,4	-0,8	6,8	-0,5
1982	.	.	7,0	0,8	.	.	7,4	1,2	7,1	0,9	6,4	0,2
1983	.	.	3,7	2,3	.	.	4,1	2,6	3,9	2,4	3,7	2,3
1984	.	.	2,6	-0,5	.	.	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4
1985	.	.	3,1	0,2	.	.	2,9	0,0	3,1	0,1	3,4	0,4
1986	.	.	3,5	3,1	.	.	3,6	3,2	3,6	3,2	4,0	3,6
1987	.	.	2,6	0,6	.	.	2,3	0,3	2,5	0,5	2,6	0,7
1988	.	.	3,9	2,1	.	.	3,5	1,7	3,7	1,9	3,7	1,9
1989	.	.	4,1	0,5	.	.	3,8	0,2	4,0	0,4	4,5	0,9
1990	.	.	6,0	-0,4	.	.	6,2	-0,1	6,1	-0,3	5,8	-0,5

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter Traitements des employés											
	Total				Frauen Femmes				Männer Hommes			
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1981	221,7				228,1				219,0			
1982	237,2				244,0				234,2			
1983	245,8				253,3				242,7			
1984	252,8				260,9				249,5			
1985	260,9				269,8				257,2			
1986	270,3				280,1				266,3			
1987	276,5				287,9				271,9			
1988	285,1				298,5				279,7			
1989	295,2				309,3				289,7			
1990	311,6				326,4				305,7			
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel
1981	6,1	-1,2			6,4		-0,8		5,9		-1,3	
1982	7,0	0,8			7,0		0,8		7,0		0,8	
1983	3,6	2,2			3,8		2,3		3,6		2,1	
1984	2,9	-0,2			3,0		-0,1		2,8		-0,3	
1985	3,2	0,2			3,4		0,4		3,1		0,1	
1986	3,6	3,2			3,8		3,5		3,5		3,2	
1987	2,3	0,3			2,8		0,8		2,1		0,1	
1988	3,1	1,3			3,7		1,9		2,9		1,1	
1989	3,6	0,0			3,6		0,0		3,5		-0,1	
1990	5,5	-0,8			5,5		-0,8		5,5		-0,8	

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise.
Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau			Verarbeitende Produktion			Baugewerbe			Dienstleistungen		
	Total général			Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Industrie, arts et métiers			Bâtiment et génie civil			Services		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,0	5,2	5,0	6,1	2,3	6,4	5,0	5,1	5,0	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991 ²	7,75														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe			Verkehr, Nachrichtenübermittlung			Banken, Versicherung, Beratung			Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung		
	Commerce, restauration, hébergement, réparations			Transports, communications			Banques, assurances, agences-conseil			Autres services			Administrations publiques		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

² Schätzung.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

3. Quartal 1963 = 100

Indice de la production industrielle

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal	Nah- rungs-, Genuss- mittel	Textilien	Beklei- dung und Wäsche	Holz	Papier	Graphi- sches Gewerbe	Leder, Kau- tschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschi- nen	Uhren, Bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke	Industrie- Insgesamt	H1
														Electricité, gaz, eau		
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159	
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158	
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152	
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151	
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155	
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164	
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170	
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172	
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186	
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189	
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194	
1986																
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158	
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175	
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168	
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179	
1987																
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162	
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170	
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167	
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190	
1988																
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179	
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184	
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178	
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202	
1989																
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185	
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197	
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177	
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195	
1990																
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197	
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196	
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182	
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199	
1991																
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194	
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197	

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion ¹ <i>Production industrielle¹</i>	
	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	180	- 1	194	- 1

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

² Gegenüber dem Vorjahr.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Par rapport à l'année précédente.

Detailhandelsumsätze

1949 = 100

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textiles	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total		
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois		
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	Index Indice	real réel
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1988									
Apr. – Avril	791,4	482,5	864,1	682,3	3,6	-5,1	643,8	-3,7	-5,1
Mai – Mai	798,9	472,0	904,0	704,9	5,3	3,4	657,8	2,1	0,2
Jun. – Juin	809,1	399,2	943,7	677,5	-0,5	-2,0	680,5	3,3	1,8
Jul. – Juillet	741,9	366,5	948,7	651,2	0,9	0,0	651,2	-2,7	-3,6
Aug. – Août	712,3	332,4	945,2	625,4	3,3	2,7	648,4	7,1	6,5
Sep. – Sep.	671,1	438,9	957,0	639,8	7,0	6,0	642,6	7,0	6,0
Okt. – Oct.	715,1	468,4	1 033,9	689,6	-0,9	-1,6	701,1	-4,5	-5,2
Nov. – Nov.	843,3	584,9	978,1	776,3	4,1	3,1	784,4	8,1	7,1
Dez. – Déc.	943,7	605,0	1 338,6	914,4	-2,2	-3,3	930,9	1,3	0,1
1989									
Jan. – Jan.	730,2	461,4	1 103,2	711,0	-0,8	-2,1	685,0	3,2	1,8
Feb. – Fév.	767,4	352,6	1 105,3	675,7	5,4	4,1	628,4	1,4	0,2
Mär. – Mars	864,5	482,3	1 205,3	785,4	7,6	6,4	764,2	-0,1	-1,2
Apr. – Avril	789,8	440,5	882,2	672,7	-1,4	-2,8	659,9	2,5	1,1
Mai – Mai	827,7	480,0	967,3	735,2	4,3	2,3	699,9	6,4	4,4
Jun. – Juin	840,7	404,8	1 010,7	707,3	4,4	2,3	711,1	4,5	2,5
Jul. – Juillet	755,3	390,3	1 022,7	679,9	4,4	2,4	678,6	4,2	2,3
Aug. – Août	715,9	341,7	1 011,4	643,5	2,9	0,9	669,1	3,2	1,2
Sep. – Sep.	699,3	455,1	1 021,1	670,5	4,8	1,9	673,4	4,8	1,9
Okt. – Oct.	718,0	456,2	1 070,1	693,7	0,6	-2,5	706,7	0,8	-2,4
Nov. – Nov.	882,1	596,6	1 048,5	813,6	4,8	1,4	822,1	4,8	1,4
Dez. – Déc.	1 024,9	648,0	1 464,4	993,0	8,6	3,8	937,4	0,7	-3,8
1990									
Jan. – Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6	6,8	2,1
Feb. – Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4	4,3	-0,2
Mär. – Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0	5,6	0,9
Apr. – Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0
Mai – Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8
Jun. – Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8
Jul. – Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9
Aug. – Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5
Sep. – Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0
Okt. – Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3
Nov. – Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2	3,9	-0,8
Dez. – Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7	4,3	0,8
1991									
Jan. – Jan.	868,3	486,4	1 226,6	806,5	6,1	2,2	778,4	6,4	2,5
Feb. – Fév.	851,5	367,4	1 187,4	733,7	4,2	-0,3	682,9	4,2	-0,4
Mär. – Mars	976,6	520,9	1 308,9	868,5	12,6	8,2	843,3	4,5	0,5
Apr. – Avril	864,9	468,7	964,5	732,2	-2,3	-5,8	713,7	4,9	1,1
Mai – Mai	945,1	490,7	1 055,7	808,7	7,1	3,3	772,6	2,3	-1,4
Jun. – Juin	938,0	447,5	1 098,5	782,6	1,5	-2,9	756,4	1,5	-2,9
Jul. – Juillet	859,1	429,1	1 111,5	756,8	5,8	1,6	783,2	9,6	5,3

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 arrivées			1000 Logiernächte - 1000 nuées				
			Gäste aus der Schweiz Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total (Kol. - col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	davon - dont		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 223	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 559	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 345	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 078	11 802	15 686	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1988										
März	6 404	251 677	392	543	935	1 467	2 010	903	169	
April	6 513	224 891	345	500	845	1 163	1 440	516	117	
Mai	5 842	206 913	357	582	939	1 029	1 288	445	74	
Juni	6 505	241 756	419	722	1 141	1 216	1 751	557	94	
Juli	6 717	265 122	525	882	1 407	1 730	2 306	663	183	
August	6 755	266 771	527	955	1 482	1 665	2 652	755	260	
September	6 717	258 766	564	816	1 380	1 707	2 035	732	103	
Oktober	6 324	220 377	477	576	1 053	1 430	1 282	432	67	
November	4 928	164 249	271	308	579	800	696	174	53	
Dezember	6 025	195 960	267	327	594	827	1 007	319	78	
1989										
Januar	5 845	229 844	351	386	737	1 221	1 411	497	130	
Februar	5 936	236 738	356	457	813	1 533	1 631	536	225	
März	6 355	251 676	414	616	1 030	1 544	2 235	993	157	
April	6 290	217 456	336	515	851	1 104	1 279	394	119	
Mai	5 764	206 528	381	665	1 046	1 094	1 477	535	77	
Juni	6 383	238 655	440	783	1 223	1 265	1 911	545	98	
Juli	6 594	261 592	556	965	1 521	1 788	2 521	716	193	
August	6 610	264 199	555	1 054	1 609	1 736	2 881	798	272	
September	6 570	256 021	610	911	1 521	1 731	2 228	794	110	
Oktober	6 164	218 804	509	614	1 123	1 521	1 372	430	71	
November	4 869	163 483	283	339	622	842	765	188	55	
Dezember	5 875	193 499	274	376	650	844	1 133	350	81	
1990										
Januar	5 691	226 808	314	386	700	1 118	1 394	470	107	
Februar	5 777	235 306	344	470	814	1 428	1 625	510	207	
März	6 098	246 698	434	573	1 007	1 544	1 945	737	157	
April	6 192	233 849	349	593	943	1 141	1 641	631	110	
Mai	5 564	205 242	379	681	1 060	1 105	1 509	460	83	
Juni	6 210	240 055	482	870	1 351	1 313	2 053	602	100	
Juli	6 400	260 323	536	1 024	1 560	1 769	2 638	664	188	
August	6 433	263 425	552	1 110	1 662	1 734	2 992	788	267	
September	6 396	256 340	604	935	1 538	1 736	2 265	766	116	
Oktober	6 004	219 034	503	623	1 126	1 522	1 381	456	71	
November	4 775	166 370	284	334	618	823	761	189	54	
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84	
1991										
Januar	5 559	225 923	347	364	711	1 203	1 356	519	109	
Februar	5 668	234 691	379	432	811	1 567	1 652	600	224	
März	6 057	248 819	438	603	1 041	1 531	2 137	969	192	
April	5 993	217 306	351	489	840	1 134	1 360	519	80	
Mai	5 486	205 954	396	627	1 023	1 098	1 433	552	87	
Juni	6 081	238 165	486	725	1 211	1 342	1 798	553	97	
Juli	6 267	258 173	557	899	1 456	1 814	2 430	714	183	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitsées									Bettenbesetzung ² % Taux d'occupation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois	
davon - dont						davon - dont					
Italien <i>Italie</i>	Grossbritannien <i>Royaume-Uni</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	Total (Kol. - col. 6+7)	berufstätige Dauergäste <i>Hôtes permanents exerçant une prof.</i>	17	18		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	18	18	
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	42	1980		
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981		
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	42	1982		
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	41	1983		
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	41	1984		
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	42	1985		
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986		
1 055	1 823	859	819	2 337	625	35 594	1 046	42	1987		
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988		
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989		
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990		
										1988	
90	188	71	80	130	52	3 477	94	45	Mars		
99	116	46	57	133	47	2 603	88	39	Avril		
62	107	46	25	165	56	2 317	95	36	Mai		
74	214	81	45	238	70	2 967	95	41	Juin		
100	221	119	153	308	86	4 036	96	49	Juillet		
213	235	117	129	263	110	4 317	97	52	Août		
90	184	82	55	273	61	3 742	95	48	Septembre		
74	76	38	23	186	52	2 712	94	40	Octobre		
55	48	22	15	71	30	1 496	98	30	Novembre		
95	94	42	50	80	26	1 834	77	30	Décembre		
										1989	
96	146	65	84	96	26	2 632	79	37	Janvier		
78	162	98	106	97	45	3 164	80	48	Février		
125	216	91	102	139	60	3 779	96	49	Mars		
102	104	33	43	123	52	2 883	100	37	Avril		
67	117	51	27	194	62	2 571	101	40	Mai		
83	233	101	53	289	83	3 176	103	44	Juin		
116	234	131	163	337	97	4 309	101	53	Juillet		
251	257	124	135	268	131	4 617	104	56	Août		
103	211	85	59	300	86	3 959	98	52	Septembre		
78	85	42	24	211	64	2 893	102	43	Octobre		
60	51	22	15	85	40	1 607	99	33	Novembre		
126	111	48	49	84	35	1 977	75	33	Décembre		
										1990	
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	Janvier		
86	171	91	97	105	53	3 052	81	46	Février		
127	189	88	88	149	59	3 489	95	46	Mars		
123	128	38	59	130	59	2 782	98	40	Avril		
74	131	52	25	226	70	2 614	104	41	Mai		
84	249	95	54	349	93	3 367	97	47	Juin		
119	273	136	168	436	112	4 407	102	55	Juillet		
287	284	123	140	344	126	4 726	105	58	Août		
106	222	90	66	331	84	4 002	104	52	Septembre		
75	86	41	24	202	60	2 904	105	43	Octobre		
65	48	22	14	74	39	1 585	102	32	Novembre		
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	Décembre		
										1991	
103	121	68	81	60	26	2 559	81	37	Janvier		
97	156	101	118	58	17	3 220	85	49	Février		
140	193	94	84	79	24	3 667	97	48	Mars		
105	103	41	59	86	38	2 495	94	38	Avril		
70	110	50	25	136	46	2 531	98	40	Mai		
90	213	101	65	183	82	3 141	99	44	Juin		
123	239	135	176	238	109	4 245	97	53	Juillet		

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt <i>Total général</i>	davon öffentlicher Bau ¹ – <i>dont secteur public¹</i>								Kantone Cantons	Gemeinden Communes						
		Total	davon Bund – <i>dont Confédération</i>				Übrige Bundes- stellen <i>Autres offices fédéraux</i>										
			davon – <i>dont</i>														
		Total	SBB	PTT	Militär	Militaire											
		Total	CFF	PTT	Militär	Militaire	Autres offices fédéraux										
1981	28 331	9 292	1 461	501	420	359	181	3 231	4 601								
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112								
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272								
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366								
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304								
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750								
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892								
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429								
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095								
1990	49 341	14 916	2 598	..	..	..	..	4 554	7 764				
1991 ³	57 435	17 924	3 045	..	..	..	..	5 431	9 448				
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.																	
1981	11,7	10,0	5,6	9,9	10,2	- 2,4	2,3	7,2	13,6								
1982	1,7	6,7	- 0,3	1,8	11,2	- 9,2	-16,0	3,7	11,1								
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1								
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8								
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2								
1986	5,0	5,8	- 2,7	- 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4								
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5								
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1								
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4								
1990	7,1	9,6	10,1	..	..	..	..	9,7	9,4				

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – <i>Secteur privé²</i>			Tiefbau – <i>Génie civil</i>			Hochbau – <i>Bâtiments</i>		
	Total privater Bau <i>Total du secteur privé</i>	Wohnungs- bau <i>Logements</i>	Industriell- gewerblicher Bau <i>Bâtiments industriels et artisanaux</i>	Total Tiefbau <i>Total génie civil</i>	Öffentlich <i>Secteur public</i>	Privat <i>Secteur privé</i>	Total Hochbau <i>Total bâtiments</i>	Öffentlich <i>Secteur public</i>	Privat <i>Secteur privé</i>
1981	19 039	11 878	5 221	6 278	5 472	806	22 053	3 820	18 233
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 425	18 269	12 463	9 473	7 886	1 587	39 868	7 030	32 838
1991 ³	39 511	21 035	14 577	11 369	9 661	1 708	46 066	8 263	37 803
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.									
1981	12,5	10,1	19,8	7,9	8,6	3,5	12,8	12,0	13,0
1982	- 0,8	- 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	- 1,1
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	- 11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	6,0	1,4	12,4	8,5	8,0	11,0	6,8	11,5	5,8

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Bauvorhaben.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit
Industrie du bâtiment
K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen		Baubewilligte Wohnungen		Industrielle Betriebe	
	<i>Logements construits</i>		<i>Constructions autorisées de logements</i>		<i>Entreprises industrielles</i>	
	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹ <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹ <i>Nombre</i>	in 1000 m ³ <i>en 1000 m³</i>	% ¹
Alle Gemeinden – Toutes les communes						
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	-1,8	47 575	-5,1		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern²						
<i>Communes de plus de 5000 habitants²</i>						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	-5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	-1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	-8,9	9 094	-2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	-6,8	19 292	-3,3	10 113	29,9
1990	16 065	-3,6	17 941	-7,0	.	.
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	-2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	-7,7	2 466	6,7
III	4 586	-9,3	5 457	-2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	-8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	-7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	-7,4	2 273	-3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	-7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	-3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	-1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 066	-1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	-3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 196	4,2	3 639	-11,0	.	.
II	4 209	7,9	4 004	-12,5	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980:

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Importations¹

En millions de francs

L11

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Matières premières et prod. semi-finis</i>	Energieträger <i>Prod. énergétiques et connexes</i>	Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>	Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>	Total
1985 ²	.	.	.	.	70 274
1986 ²	.	.	.	.	68 900
1987 ²	.	.	.	.	70 229
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1988					
I	5 860	721	4 617	6 909	18 106
II	6 326	750	5 359	6 847	19 283
III	6 147	760	5 234	6 915	19 056
IV	6 930	732	5 659	7 409	20 730
1989					
I	7 086	764	5 256	7 890	20 995
II	7 833	945	6 332	7 881	22 991
III	6 877	884	5 593	7 557	20 911
IV	7 526	1 082	6 466	8 188	23 263
1990					
I	7 558	1 004	6 163	8 769	23 494
II	7 486	956	6 343	8 165	22 950
III	6 665	1 128	5 810	7 642	21 244
IV	7 065	1 224	5 911	7 956	22 156
1991					
I	6 842	1 078	5 575	8 276	21 770
II	7 051	986	6 506	8 248	22 791
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	.	.	.	.	.
1986 ²	.	.	.	.	.
1987 ²	.	.	.	.	.
1988 ²	16,1	6,7	24,0	-1,9	13,3
1989 ²	-1,9	1,8	17,3	7,4	2,4
1990 ²					
1988					
I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.
1989					
I	20,9	9,3	6,0	-5,7	13,7
II	23,8	9,1	26,0	-3,7	18,2
III	11,9	5,3	16,3	-2,6	6,9
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3
1990					
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3
II	-4,4	1,7	1,1	15,6	0,2
III	-3,1	1,9	27,6	17,0	3,9
IV	-6,1	-0,5	13,1	-10,2	-8,6
1991					
I	-9,5	-4,9	7,3	-0,9	-9,6
II	-5,8	-3,7	3,2	-7,8	2,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation
des marchandises

Exportations¹

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
1985 ²	.	.	.	61 902	- 8 372
1986 ²	.	.	.	62 754	- 6 146
1987 ²	.	.	.	63 012	- 7 217
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970
1988					
I	5 470	6 121	4 734	16 331	- 1 775
II	5 570	6 534	4 913	17 027	- 2 256
III	5 111	6 298	4 751	16 177	- 2 879
IV	5 945	7 481	5 474	18 911	- 1 819
1989					
I	6 038	6 596	5 330	17 970	- 3 025
II	6 569	7 297	5 926	19 799	- 3 192
III	5 733	6 711	5 448	17 898	- 3 012
IV	6 413	8 169	6 400	20 990	- 2 272
1990					
I	6 690	7 344	6 288	20 331	- 3 163
II	6 446	7 686	6 399	20 539	- 2 412
III	5 723	7 266	5 916	18 916	- 2 328
IV	6 179	8 250	6 648	21 103	- 1 053
1991					
I	6 314	7 167	6 253	19 758	- 2 012
II	6 527	7 726	6 553	20 839	- 1 953
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	.	.	.	.	11,2
1986 ²	.	.	.	.	1,4
1987 ²	.	.	.	.	0,4
1988 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	8,6
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	12,0
1988					5,2
I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.
1989					
I	10,3	3,2	7,8	6,7	10,0
II	17,9	9,0	11,7	6,9	16,3
III	12,1	3,6	6,6	3,3	10,6
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	11,0
1990					5,2
I	10,7	6,5	11,3	10,4	13,1
II	-1,8	-2,5	5,3	4,2	3,7
III	-0,2	4,6	8,3	7,2	5,7
IV	-3,7	-0,5	1,0	1,1	0,5
1991					2,6
I	-5,7	-2,9	-2,4	-5,1	5,7
II	1,2	2,2	0,6	-3,1	0,8

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien Textiles	Fahrzeuge Véhicules		
1985 ²	74 750	.	.	.	.	.	.	- 8 127
1986 ²	73 513	.	.	.	.	.	.	- 6 509
1987 ²	75 171	.	.	.	.	.	.	- 7 694
1988 ²	82 399	16 950	8 950	9 375	7 718	9 258	.	- 8 335
1989 ²	95 209	19 252	11 169	10 719	8 629	10 080	.	- 10 941
1990 ²	96 611	19 794	11 164	10 624	8 806	10 230	.	- 8 354
1990								
Feb. - Fév.	8 245	1 608	1 130	893	850	879	.	- 838
Mär. - Mars	9 230	1 885	1 065	982	922	1 049	.	- 775
Apr. - Avril	8 165	1 648	990	880	676	993	.	- 1 159
Mai - Mai	8 612	1 732	993	922	620	1 068	.	- 916
Jun. - Juin	8 188	1 691	1 014	897	631	916	.	- 516
Jul. - Juillet	8 079	1 696	768	890	840	956	.	- 595
Aug. - Août	7 007	1 361	820	814	745	668	.	- 1 033
Sep. - Sep.	7 555	1 560	840	824	734	705	.	- 419
Okt. - Oct.	8 579	1 806	942	946	774	760	.	- 533
Nov. - Nov.	7 890	1 669	817	935	625	722	.	- 119
Dez. - Déc.	7 171	1 570	932	750	574	677	.	- 483
1991								
Jan. - Jan.	7 375	1 392	748	910	799	721	.	- 577
Feb. - Février	7 699	1 436	943	878	813	777	.	- 720
Mär. - Mars	8 406	1 629	1 043	925	833	997	.	- 1 057
Apr. - Avril	8 781	1 718	1 170	953	703	1 173	.	- 1 088
Mai - Mai	8 235	1 569	1 329	875	571	979	.	- 734
Jun. - Juin	7 991	1 665	775	865	633	1 190	.	- 758
Jul. - Juillet	8 373	1 658	1 033	937	885	893	.	- 807
		Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode						
		Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	8,3	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	-1,7	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	2,3	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,6	.	11,5	8,0	13,5	2,0	15,5	.
1989 ²	15,5	.	13,6	7,0	24,8	11,8	3,8	2,5
1990 ²	1,5	.	2,8	4,6	-0,1	-0,9	1,0	1,9
1990								
Feb. - Février	12,1	.	17,3	11,1	27,7	3,4	1,8	4,9
Mär. - Mars	12,2	.	15,0	11,7	23,4	7,9	6,2	6,7
Apr. - Avril	-0,5	.	1,6	2,9	0,6	-7,2	-1,7	-4,0
Mai - Mai	7,0	.	1,0	9,3	23,9	-2,3	10,2	25,0
Jun. - Juin	-7,2	.	-5,0	0,8	-16,8	-7,1	-7,0	-1,0
Jul. - Juillet	5,8	.	11,9	14,6	-18,7	0,8	6,7	29,5
Aug. - Août	-0,6	.	-3,1	2,0	8,6	0,9	1,4	11,2
Sep. - Sep.	-6,4	.	-1,5	1,0	-22,4	-5,3	-0,4	-4,0
Okt. - Oct.	-1,4	.	4,9	7,8	-11,3	1,6	3,1	-16,2
Nov. - Nov.	-6,4	.	-10,6	-4,5	-8,1	-0,6	-3,5	-13,2
Dez. - Déc.	-9,8	.	-9,5	-4,2	-10,1	-10,0	-4,9	-12,7
1991								
Jan. - Jan.	-6,9	.	-11,6	-5,3	-12,8	1,1	3,0	-13,8
Feb. - Février	-6,6	.	-10,7	-4,4	-16,5	-1,7	-4,1	-5,9
Mär. - Mars	-8,9	.	-13,4	-10,7	-2,0	-5,9	-11,9	-10,9
Apr. - Avril	7,7	.	4,2	6,9	18,3	9,6	7,1	12,9
Mai - Mai	-4,4	.	-9,4	-11,1	33,9	-5,1	-8,9	-9,5
Jun. - Juin	-2,4	.	-1,5	-4,6	-23,6	-3,6	-2,1	26,8
Jul. - Juillet	3,7	.	-2,2	-7,1	34,5	5,3	-0,8	-10,9

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations¹

En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							Textil- industrie Industrie textile
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines appareils et électronique	Chemische Industrie Industrie chimique	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Präzisions- instrumente Instruments de précision			
1985 ²	66 624	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	67 004	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	67 477	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	74 064	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.
1989 ²	84 268	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.
1990 ²	88 257	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.
1990									
Feb. – Fév.	7 407	2 076	1 578	644	532	389	327	.	.
Mär. – Mars	8 454	2 307	1 757	713	622	443	351	.	.
Apr. – Avril	7 006	2 027	1 591	648	503	356	318	.	.
Mai – Mai	7 697	2 145	1 594	653	594	401	347	.	.
Jun. – Juin	7 672	2 253	1 519	655	609	402	325	.	.
Jul. – Juillet	7 484	2 292	1 560	649	588	403	268	.	.
Aug. – Août	5 974	1 777	1 319	480	407	323	197	.	.
Sep. – Sep.	7 135	1 994	1 384	635	571	375	299	.	.
Okt. – Oct.	8 046	2 279	1 641	691	671	420	347	.	.
Nov. – Nov.	8 010	2 354	1 629	672	736	441	347	.	.
Dez. – Déc.	6 688	2 295	1 154	510	558	400	262	.	.
1991									
Jan. – Jan.	6 797	1 844	1 804	603	379	356	298	.	.
Feb. – Février	6 980	1 958	1 574	632	509	397	280	.	.
Mär. – Mars	7 349	2 089	1 574	648	574	407	281	.	.
Apr. – Avril	7 693	2 173	1 728	676	544	417	302	.	.
Mai – Mai	7 501	2 153	1 660	639	574	405	287	.	.
Jun. – Juin	7 233	2 101	1 542	647	583	405	294	.	.
Jul. – Juillet	7 567	2 224	1 607	628	591	410	246	.	.
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode								
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	real réel
1985 ²	9,8	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	0,6	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,7	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,8	.	8,0	8,5	.	12,5	16,5	4,0	2,5
1989 ²	13,8	.	9,9	6,3	12,3	-0,8	14,8	6,0	8,2
1990 ²	4,7	.	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	1,2
1990									
Feb. – Février	13,0	.	13,8	15,4	10,8	6,2	10,8	7,4	10,7
Mär. – Mars	17,2	.	9,3	6,3	15,9	10,0	8,2	4,9	9,9
Apr. – Avril	-0,4	.	2,9	2,4	-0,9	-4,9	2,2	-1,9	-2,1
Mai – Mai	12,1	.	14,5	16,0	7,2	0,9	7,6	11,9	5,2
Jun. – Juin	-2,3	.	1,0	3,3	-3,2	-5,9	-7,7	-7,2	-11,2
Jul. – Juillet	7,5	.	9,8	10,8	10,0	5,8	5,2	6,3	5,4
Aug. – Août	6,3	.	13,1	9,4	2,7	-1,2	3,5	26,8	2,8
Sep. – Sep.	-3,3	.	-3,1	-1,1	-2,9	-5,6	-3,5	-2,1	-6,1
Okt. – Oct.	3,6	.	4,7	2,0	0,9	2,2	-1,3	1,6	-0,8
Nov. – Nov.	1,5	.	1,6	1,5	3,5	-0,8	-1,4	1,3	2,9
Dez. – Déc.	-7,0	.	-7,5	-8,4	-11,5	-9,9	-4,8	2,3	-13,5
1991									
Jan. – Jan.	1,4	.	6,3	4,8	6,5	2,6	2,6	10,2	-5,0
Feb. – Février	-5,9	.	-5,7	-10,0	-0,7	1,8	-1,8	0,6	-9,9
Mär. – Mars	-13,1	.	-9,4	-10,9	-10,5	-13,9	-9,1	-5,5	-17,6
Apr. – Avril	9,8	.	7,3	4,7	8,6	11,0	4,3	10,3	0,2
Mai – Mai	-2,4	.	0,9	-5,9	4,2	5,6	-2,1	-0,9	-12,8
Jun. – Juin	-5,7	.	-7,0	-12,1	1,5	-5,0	-1,3	0,2	-6,6
Jul. – Juillet	1,0	.	-3,4	-10,0	3,2	-5,5	-3,2	1,6	-7,9

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % <i>En % du total</i>	Wert in Millionen Franken <i>En millions de francs</i>			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			Anteil in % <i>En % du total</i>	Wert <i>En millions de francs</i>
		1990	1990	2. Quartal 1991 <i>2e trimestre 1991</i>	Jan. – Juni 1991 <i>jan. – juin 1991</i>	1990	2. Quartal 1991 <i>2e trimestre 1991</i>	Jan. – Juni 1991 <i>jan. – juin 1991</i>	1990
OECD total	92,5	83 094,3	21 113,2	41 249,1	1,9	– 0,9	– 4,2	80,0	64 701,1
OECD Europa	82,1	73 729,1	17 958,9	35 763,0	2,7	– 4,1	– 6,0	66,4	53 710,7
EG	74,1	66 592,7	16 249,0	32 328,6	2,8	– 4,0	– 6,2	58,3	47 133,3
BR Deutschland ¹	35,9	32 246,5	7 775,3	15 409,4	2,1	– 3,6	– 7,6	23,3	18 832,5
Frankreich	11,6	10 374,1	2 545,5	5 171,1	3,9	– 1,7	– 4,2	10,1	8 133,1
Italien	11,2	10 098,2	2 420,6	4 768,8	5,1	– 10,4	– 8,9	9,5	7 658,7
Niederlande	4,4	3 906,5	1 009,4	2 010,0	6,7	0,9	0,8	2,9	2 350,1
Belgien-Luxemburg	3,4	3 074,8	754,3	1 466,4	2,6	– 2,3	– 6,4	2,2	1 785,9
Grossbritannien	4,2	3 802,2	968,1	1 911,7	– 4,6	– 2,9	– 2,2	5,4	4 358,6
Dänemark	1,0	936,0	225,4	468,1	3,7	– 6,2	– 2,2	1,2	936,8
Portugal	0,4	388,7	96,8	194,8	11,6	– 0,5	– 2,2	0,8	659,1
Irland	0,5	476,5	105,0	237,9	3,1	21,3	– 7,4	0,2	167,7
Spanien	1,3	1 158,1	307,8	611,2	7,4	5,3	0,0	2,3	1 817,6
Griechenland	0,2	131,1	40,8	79,2	– 4,2	31,3	12,3	0,5	433,0
EFTA	7,7	6 900,7	1 650,6	3 321,7	0,9	– 6,4	– 5,1	7,1	5 770,0
Österreich	4,2	3 777,1	927,4	1 808,8	4,5	– 6,2	– 7,0	4,0	3 224,0
Norwegen	0,6	548,4	92,0	252,3	– 5,3	– 23,6	16,4	0,6	462,1
Schweden	2,0	1 831,5	461,8	908,6	– 3,1	0,1	– 4,6	1,7	1 406,9
Finnland	0,7	654,5	152,5	315,0	4,7	– 9,0	– 6,6	0,8	652,9
Island	0,1	89,1	16,9	36,8	– 29,3	– 31,0	– 24,3	0,0	24,0
OECD nicht Europa	10,4	9 365,2	3 154,3	5 486,2	– 3,6	22,6	9,5	13,6	10 990,4
USA	5,3	4 733,0	1 927,2	3 210,4	– 3,0	46,8	27,2	7,4	6 012,1
Kanada	0,3	298,7	67,9	143,0	– 23,0	– 12,3	– 6,2	0,9	700,1
Japan	4,7	4 186,2	1 120,5	2 058,9	– 2,3	– 2,1	– 8,9	4,2	3 427,3
Australien	0,1	91,1	23,1	43,4	– 15,8	– 4,7	– 10,0	0,8	670,1
Nicht-OECD-Länder	7,5	6 749,7	1 677,8	3 293,3	1,8	1,9	– 2,2	20,0	16 173,4
Entwicklungsländer	5,9	5 285,3	1 291,9	2 547,9	4,9	– 0,5	– 4,9	15,8	12 770,6
davon OPEC-Staaten	1,0	904,9	172,2	353,4	82,4	– 3,0	– 21,5	3,3	2 665,9
Staatshandelsländer ²	1,4	1 291,6	335,9	661,4	– 10,2	13,0	9,6	3,6	2 881,4
davon UdSSR	0,3	234,8	58,2	139,5	– 12,8	6,8	15,9	1,3	1 018,5
China	0,5	412,0	139,6	260,1	8,1	43,0	27,8	0,5	409,3
Gesamttotal	100,0	89 844,0	22 791,0	44 542,5	1,9	– 0,7	– 4,1	100,0	80 874,5

¹ Ab 3. Oktober 1990 inklusive ehemalige DDR.

² Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

Monatsbericht SNB 9/91

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken <i>En millions de francs</i>		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			Wert in Millionen Franken <i>Solde en millions de francs</i>				
2. Quartal 1991 <i>2e trimestre 1991</i>	Jan. – Juni 1991 <i>jan. – juin 1991</i>	1990	2. Quartal 1991 <i>2e trimestre 1991</i>	Jan. – Juni 1991 <i>jan. – juin 1991</i>	1990	2. Quartal 1991 <i>2e trimestre 1991</i>	Jan. – Juni 1991 <i>jan. – juin 1991</i>		
16 764,9	32 973,3	6,7	2,3	1,0	-18 393,2	-4 348,3	-8 275,8	Total OCDE	
14 050,3	27 644,7	7,8	3,0	1,5	-20 018,4	-3 908,6	-8 118,3	OCDE Europe	
12 449,5	24 509,8	8,2	3,8	2,4	-19 459,4	-3 799,4	-7 818,8	CE	
5 163,5	10 242,8	12,7	9,4	8,9	-13 414,0	-2 611,8	-5 166,6	Rép. féd. d'Allemagne ¹	
2 045,1	4 055,1	5,8	0,6	- 2,6	-2 241,0	-500,4	-1 116,0	France	
1 959,0	3 804,5	10,0	- 1,9	- 4,2	-2 439,5	-461,7	- 964,3	Italie	
633,9	1 217,3	8,5	7,2	5,3	-1 556,3	-375,5	- 792,7	Pays-Bas	
476,1	937,3	6,7	3,3	3,8	-1 288,9	-278,2	- 529,1	Belgique, Luxembourg	
1 034,6	2 071,6	- 4,0	- 9,0	- 9,2	556,5	66,5	159,9	Royaume-Uni	
254,8	496,3	2,2	4,3	4,4	0,8	29,3	28,2	Danemark	
183,0	351,2	9,3	8,4	5,0	270,4	86,1	156,3	Portugal	
58,0	99,9	4,5	43,8	32,7	- 308,8	- 47,0	- 138,0	Irlande	
522,9	1 003,1	9,0	8,5	6,8	659,4	215,0	392,0	Espagne	
118,9	230,9	- 8,6	- 0,7	- 2,3	301,9	78,1	151,7	Grèce	
1 426,6	2 818,5	5,1	- 2,0	- 2,7	-1 130,7	- 224,0	- 503,2	AELE	
841,1	1 650,1	9,8	4,9	2,5	- 553,1	- 86,3	- 158,7	Autriche	
118,4	230,7	2,6	2,9	- 0,9	- 86,3	26,3	- 21,7	Norvège	
326,5	645,8	0,3	-11,0	-10,6	-424,6	-135,3	- 262,8	Suède	
132,6	277,0	- 2,8	-19,9	-13,6	- 1,6	- 19,9	- 37,9	Finlande	
7,9	14,8	-14,7	45,5	48,4	- 65,1	- 9,0	- 22,0	Islande	
2 714,5	5 328,6	1,8	- 1,6	- 2,0	1 625,2	- 439,7	- 157,5	OCDE non-Europe	
1 543,3	2 963,3	- 4,2	0,1	- 2,0	1 279,0	- 383,9	- 247,1	Etats-Unis	
164,9	341,0	- 2,6	-15,3	- 9,6	401,5	97,0	198,0	Canada	
807,0	1 628,1	14,9	- 1,7	0,0	- 758,9	- 313,6	- 430,8	Japon	
165,6	320,9	- 1,4	0,6	- 3,6	579,1	142,5	277,4	Australie	
4 073,6	7 631,9	1,0	- 1,6	- 7,0	9 423,8	2 395,8	4 338,6	Pays non-membres de l'OCDE	
3 296,2	6 135,9	4,9	- 1,4	- 6,0	7 485,3	2 004,3	3 588,0	Pays en développement	
790,1	1 361,0	4,8	- 3,6	- 9,0	1 761,0	617,9	1 007,6	dont pays de l'OPEP	
656,3	1 256,1	-13,6	- 1,3	-10,9	1 589,7	320,4	594,7	Pays à commerce d'Etat ²	
171,9	320,1	7,2	-31,7	-44,7	783,7	113,6	180,6	dont URSS	
115,3	231,1	-34,2	1,3	8,2	- 2,8	- 24,3	- 29,0	dont Chine	
20 838,5	40 605,2	5,5	1,5	- 0,7	- 8 969,5	-1 952,5	-3 937,3	Total général	

¹ A partir du 3 octobre 1990 y compris la ex-RDA.

² A partir du 3 octobre sans la ex-RDA.

Bulletin mensuel BNS 9/91

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepaiet	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
		davon Fremden- verkehr dont tourisme		davon Fremden- verkehr dont tourisme		Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen - Recettes										
1976	37 955	36 670	9 745	5 500	10 895	930	9 965	58 595	770	59 365
1977	42 900	41 320	10 545	6 070	11 905	975	10 930	65 350	730	66 080
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990 P	91 098	88 257	24 005	11 854	42 465	1 102	41 363	157 568	3 271	160 839
1989										
I	20 417	19 764	5 942	3 008	9 527	261	9 266	35 886	764	36 650
II	22 402	21 708	5 643	2 584	9 998	261	9 736	38 043	780	38 823
III	20 584	19 951	7 274	4 216	10 026	261	9 765	37 884	793	38 677
IV	23 575	22 845	4 671	1 694	10 020	261	9 758	38 265	803	39 068
1990 P										
I	23 318	22 574	6 016	2 922	10 513	276	10 237	39 847	831	40 678
II	23 069	22 355	5 894	2 813	10 771	276	10 495	39 734	840	40 574
III	21 283	20 591	7 456	4 413	10 706	276	10 431	39 445	798	40 243
IV	23 428	22 737	4 639	1 707	10 476	276	10 200	38 542	802	39 344
1991 ¹										
I	21 917	21 166	6 380	3 153	11 355	295	11 061	39 652	834	40 486
II	23 058	22 319	6 066	2 763	11 314	295	11 019	40 438	865	41 303
Ausgaben - Dépenses										
1976	38 470	36 860	4 540	3 040	5 675	2 245	3 430	48 685	2 260	50 945
1977	44 780	43 000	4 905	3 330	5 795	2 180	3 615	55 480	2 330	57 810
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990 P	100 627	96 611	12 927	9 912	28 768	7 996	20 772	142 322	6 543	148 865
1989										
I	23 108	22 294	1 746	1 046	5 742	1 654	4 088	30 596	1 359	31 956
II	25 938	25 081	3 254	2 538	6 161	1 723	4 438	35 353	1 505	36 858
III	23 557	22 756	4 989	4 270	6 293	1 783	4 510	34 840	1 581	36 421
IV	26 047	25 077	2 438	1 689	6 563	1 829	4 735	35 049	1 449	36 498
1990 P										
I	26 458	25 389	1 773	1 084	6 935	1 863	5 072	35 166	1 515	36 680
II	25 940	24 947	3 403	2 636	7 193	1 995	5 199	36 537	1 707	38 244
III	23 573	22 640	5 216	4 440	7 361	2 059	5 303	36 150	1 733	37 883
IV	24 657	23 635	2 535	1 752	7 278	2 079	5 199	34 470	1 588	36 058
1991 ¹										
I	24 493	23 464	1 899	1 067	7 581	2 132	5 450	33 973	1 642	35 615
II	26 009	25 005	3 625	2 786	7 612	2 238	5 374	37 247	1 813	39 060

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante	M1
	Total	davon Spezial- handel dort commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr dort tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux				
	Total		Total								
	Saldo - Solde										
1976	- 515	- 190	5 205	2 460	5 220	- 1 315	6 535	9 910	- 1 490	8 420	
1977	- 1 880	- 1 680	5 640	2 740	6 110	- 1 205	7 315	9 870	- 1 600	8 270	
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	- 1 450	7 270	9 520	- 1 650	7 870	
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065	
1980	- 11 385	- 10 390	5 375	1 930	7 015	- 1 890	8 905	1 005	- 1 910	- 905	
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	- 2 580	11 800	7 400	- 1 970	5 430	
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	- 2 890	12 080	10 080	- 2 070	8 010	
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	- 2 847	12 931	9 993	- 1 919	8 074	
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	- 2 935	15 767	12 230	- 1 963	10 267	
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	14 357	- 1 982	12 375	
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	- 3 709	15 284	14 309	- 1 960	12 349	
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	- 4 258	15 662	13 508	- 2 243	11 265	
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	- 4 984	19 521	15 738	- 2 507	13 231	
1989	- 11 674	- 10 941	11 102	1 959	14 812	- 5 943	20 755	14 240	- 2 754	11 486	
1990 P	- 9 530	- 8 354	11 078	1 942	13 698	- 6 894	20 592	15 246	- 3 272	11 974	
1989											
I	- 2 692	- 2 530	4 195	1 962	3 786	- 1 392	5 178	5 289	- 595	4 694	
II	- 3 536	- 3 373	2 389	46	3 837	- 1 461	5 298	2 690	- 725	1 965	
III	- 2 973	- 2 806	2 284	- 54	3 733	- 1 522	5 255	3 044	- 788	2 256	
IV	- 2 473	- 2 232	2 233	5	3 456	- 1 567	5 023	3 216	- 646	2 570	
1990 P											
I	- 3 140	- 2 815	4 243	1 838	3 578	- 1 588	5 166	4 681	- 684	3 998	
II	- 2 871	- 2 592	2 491	177	3 577	- 1 719	5 296	3 197	- 867	2 330	
III	- 2 290	- 2 049	2 240	- 28	3 345	- 1 783	5 128	3 296	- 936	2 360	
IV	- 1 229	- 898	2 104	- 45	3 197	- 1 804	5 001	4 072	- 786	3 286	
1991 I											
I	- 2 576	- 2 299	4 481	2 087	3 774	- 1 837	5 611	5 680	- 808	4 871	
II	- 2 951	- 2 687	2 441	- 23	3 702	- 1 943	5 646	3 192	- 948	2 243	

¹ Schätzungen

¹ Estimations

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1986	1987	1988	1989	1990 P	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	12 348	11 263	13 230	11 485	11 975	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	14 309	13 507	15 737	14 239	15 246	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (solde des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo)	– 7 401	– 8 533	– 8 939	– 11 674	– 9 529	<i>A Marchandises (solde)</i>
1. Exporte	69 184	69 592	76 455	86 977	91 098	<i>1. Exportations</i>
2. Importe	– 76 585	– 78 125	– 85 394	– 98 651	– 100 627	<i>2. Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo)	10 135	10 637	10 139	11 101	11 078	<i>B Services (solde)</i>
1. Exporte	19 928	20 934	21 535	23 530	24 005	<i>1. Exportations</i>
2. Importe	– 9 793	– 10 297	– 11 396	– 12 429	– 12 927	<i>2. Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	11 575	11 403	14 537	14 812	13 698	<i>C Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen	26 996	27 987	31 491	39 571	42 465	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben	– 15 421	– 16 584	– 16 954	– 24 759	– 28 767	<i>2. Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	– 1 961	– 2 244	– 2 507	– 2 754	– 3 272	<i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>
1. Einnahmen	2 784	2 849	3 006	3 139	3 271	<i>1. Recettes</i>
2. Ausgaben	– 4 745	– 5 093	– 5 513	– 5 893	– 6 543	<i>2. Dépenses</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	– 9 622	– 13 981	– 21 802	– 10 826	– 15 483	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo)	571	1 148	– 12 662	– 9 155	– 2 701	<i>E Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	– 2 627	– 1 899	– 12 723	– 12 842	– 8 855	<i>1. Investissements directs suisses à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital	– 2 087	– 1 290	– 6 085	– 10 944	– 3 705	<i>1.1 Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge	– 1 409	– 1 759	– 3 711	– 4 002	– 2 785	<i>1.2 Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen	757	1 090	– 3 033	34	– 374	<i>1.3 Créances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen	112	60	106	2 070	– 1 991	<i>1.4 Créances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 198	3 047	61	3 687	6 154	<i>2. Investissements directs étrangers en Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital	1 168	551	1 396	885	5 017	<i>2.1 Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge	1 313	914	40	2 044	1 776	<i>2.2 Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen	– 178	1 578	– 99	– 15	– 452	<i>2.3 Créances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen	895	4	– 1 276	773	– 187	<i>2.4 Créances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	2 521	– 2 584	– 10 851	– 4 945	3 463	<i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolio-investitionen im Ausland	– 13 561	– 9 501	– 20 247	– 15 368	3 892	<i>1. Investissements de portefeuille à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	– 9 774	– 6 510	– 25 161	– 16 935	1 736	<i>1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere	– 3 787	– 2 991	4 914	1 567	2 156	<i>1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	16 082	6 917	9 396	10 423	– 429	<i>2. Investissements de portefeuille en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	904	1 768	3 169	1 737	1 428	<i>2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	40	242	– 249	– 194	102	<i>2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités publiques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wertpapiere	864	1 526	3 418	1 931	1 326	<i>2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere	15 178	5 149	6 227	8 686	– 1 857	<i>2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	– 17 102	– 15 022	– 3 545	2 540	– 10 335	<i>G Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland	– 19 500	– 25 624	– 434	11 177	– 8 346	<i>1. Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	561	– 5 779	– 5 528	– 2 908	– 5 581	<i>1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	– 390	– 113	1 114	– 154	189	<i>1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	– 2 190	– 1 308	2 658	– 2 187	– 85	<i>1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	– 16 095	– 18 678	1 985	16 667	– 2 866	<i>1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen	– 1 386	254	– 663	– 241	– 3	<i>1.5 Autres créances</i>

¹ Ein Minuszeichen (–) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1986	1987	1988	1989	1990 ^a	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	9 307	20 007	4 850	13 554	16 747	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	315	1 396	622	- 1 629	- 990	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	264	487	1 153	69	793	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	182	3 430	- 2 349	1 730	212	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	9 643	14 820	7 329	13 863	17 164	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 1 097	- 126	- 1 905	- 479	- 432	2.5 Autres engagements
Treuhandgelder						<i>Fonds à titre fiduciaire</i>
3. Treuhänderische Forderungen	- 2 846	- 7 528	- 7 710	-23 966	-16 833	3. Crédances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen	- 88	14	39	104	431	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						<i>Métaux précieux</i>
5. Einfuhr von Edelmetallen	-24 254	-16 909	-18 114	-21 145	-21 835	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	20 279	15 018	17 824	22 816	19 501	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	2 441	- 2 934	149	- 3 546	- 2 383	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	- 1 485	- 3 251	- 2 722	- 5 428	- 4 448	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 768	- 2 100	- 2 410	- 3 119	- 1 666	1.1 Crédances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 717	- 1 151	- 312	- 2 309	- 2 782	1.2 Crédances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	3 926	317	2 871	1 882	2 065	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen ...	2 717	614	1 092	2 843	257	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ...	1 209	- 297	1 779	- 961	1 808	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	2 328	4 930	5 483	4 837	- 3 197	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	620	413	532	937	688	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	1 708	4 517	4 951	8 663	8 278	2. Autres importations de capitaux
3. Übrige Kapitalexporte .....	.	.	.	- 4 762	-12 163	3. Autres exportations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 381	481	- 377	- 557	- 330	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 381	481	- 315	- 255	- 256	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....	.	0	- 62	- 302	- 74	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	2 239	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	2 239	L Réserves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	1 879	- 1 196	1 480	- 3 643	2 298	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	1 390	- 1 596	1 294	- 3 833	2 346	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	387	353	183	140	64	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	7	- 18	- 12	30	- 112	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	95	65	15	20	0	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen	- 41	76	5	- 49	- 59	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	- 4	10	64	- 83	- 4	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	- 37	66	- 59	34	- 55	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 732	- 3 546	1 971	1 401	- 3 977	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	- 832	7 384	5 116	1 632	5 247	Erreurs et omissions

^a Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1986	1987	1988	1989	1990 ^p	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	48 166	49 362	47 881	51 524	49 227	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	35 522	37 053	35 743	39 432	37 210	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	740	387	204	64	0	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	0	18	30	124	113	Moyens de paiement internationaux
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 785	1 298	1 460	1 509	1 610	Total
Kurzfristige Guthaben	903	384	178	146	173	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	882	914	1 282	1 363	1 437	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	164 462	176 965	186 618	178 470	174 871	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	116 979	126 159	129 947	118 013	112 057	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	96 919	106 772	111 944	97 447	92 745	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	19 257	18 884	17 507	19 900	18 579	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	803	503	496	666	733	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	47 483	50 806	56 671	60 457	62 814	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	11 315	10 915	10 192	10 486	9 819	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	36 168	39 891	46 479	49 971	52 995	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	42 238	45 557	56 636	81 420	92 502	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	217 074	217 217	263 343	285 849	241 650	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	163 269	170 647	207 863	214 582	187 957	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	53 805	46 570	55 480	71 267	53 693	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	55 705	57 858	70 910	81 366	84 017	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	4 273	4 584	4 773	2 597	4 553	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	5 348	5 335	8 450	8 024	8 593	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	46 084	47 939	57 687	70 745	70 871	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	24 106	26 607	29 634	55 563	61 641	Total
Kurzfristige Guthaben	12 827	13 722	14 806	37 317	42 177	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	11 279	12 885	14 828	18 246	19 464	Avoirs à long terme
Total Aktiven	553 536	574 864	656 482	735 701	705 518	Total des actifs

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

Passiven am Jahresende	1986	1987	1988	1989	1990 ^a	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	87 51 36	163 61 102	168 125 43	119 42 77	60 38 22	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements
Öffentliche Hand	.	489	427	125	51	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	132 267 117 298 83 529 33 769 14 969 911 14 058	139 953 123 416 87 997 35 419 16 537 1 272 15 265	153 754 135 328 103 231 32 097 18 426 2 514 15 912	169 795 152 898 120 549 32 349 16 897 2 606 14 291	172 224 155 703 126 808 28 895 16 521 3 241 13 280	Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	119 938 10 990 108 948	98 201 12 398 85 803	114 647 15 742 98 905	144 837 18 133 126 704	121 497 19 190 102 307	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	30 204 51 -712 30 865	31 162 47 -666 31 781	38 050 1 326 -405 37 129	38 998 -249 -531 39 778	43 590 -765 5 44 350	Total (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum/Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	10 020	10 440	11 025	11 962	12 650	Immeubles suisses en mains de non rési- dents/Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	46 945 32 849 14 096	48 232 34 558 13 674	57 672 43 787 13 885	83 135 65 993 17 142	92 110 74 739 17 371	Total Engagement à court terme Engagement à long terme
Total Passiven	339 461	328 640	375 743	448 971	442 182	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	214 075	246 224	280 739	286 730	263 336	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

M3

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken
Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Volume en fin d'année (valeur comptable)

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	1 709	4 178	4 377	4 066	AELE
EG	17 650	20 207	20 584	22 822	CE
Übriges Westeuropa	115	185	259	224	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	14	8	15	47	Europe de l'Est
Nordamerika	11 063	10 836	11 516	9 902	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	4 491	5 613	6 251	7 385	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	152	123	262	137	Moyen-Orient
Afrika	916	921	1 000	1 007	Afrique
Australien, Neuseeland	605	877	753	875	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	2 522	2 682	2 758	2 721	Asie, Océanie
Total	39 236	45 629	47 775	49 184	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	247	353	432	547	AELE
EG	10 740	13 049	15 535	17 392	CE
Übriges Westeuropa	44	43	101	104	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 5	- 4	- 5	- 3	Europe de l'Est
Nordamerika	4 090	6 815	10 425	9 555	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	2 774	3 803	4 842	4 812	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 0	97	202	218	Moyen-Orient
Afrika	49	72	136	148	Afrique
Australien, Neuseeland	229	426	486	446	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	453	628	1 437	1 614	Asie, Océanie
Total	18 621	25 281	33 591	34 833	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	1 956	4 531	4 809	4 612	AELE
EG	28 390	33 256	36 119	40 214	CE
Übriges Westeuropa	159	227	360	328	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	9	4	10	44	Europe de l'Est
Nordamerika	15 153	17 651	21 941	19 457	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	7 265	9 416	11 093	12 197	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	151	220	463	355	Moyen-Orient
Afrika	965	993	1 136	1 154	Afrique
Australien, Neuseeland	834	1 302	1 239	1 321	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	2 975	3 310	4 195	4 335	Asie, Océanie
Total	57 858	70 910	81 366	84 018	<i>Total</i>

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Kapitalbewegungen¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Flux de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	130	208	1 205	- 352	AELE
EG	855	7 263	2 120	3 097	CE
Übriges Westeuropa	15	109	54	34	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	3	- 1	7	19	Europe de l'Est
Nordamerika	1 055	- 135	2 861	- 128	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 207	1 483	941	2 635	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 88	- 24	104	- 117	Moyen-Orient
Afrika	23	70	29	105	Afrique
Australien, Neuseeland	- 29	167	27	221	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	37	- 24	166	279	Asie, Océanie
Total	1 794	9 116	7 512	5 792	Total

M42

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	- 9	79	36	70	AELE
EG	1 510	1 453	965	2 125	CE
Übriges Westeuropa	9	- 22	52	1	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 1	1	- 1	2	Europe de l'Est
Nordamerika	- 1 480	1 362	3 057	- 453	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 34	463	861	892	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	3	100	104	19	Moyen-Orient
Afrika	5	- 2	11	15	Afrique
Australien, Neuseeland	32	121	83	37	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	69	52	162	353	Asie, Océanie
Total	105	3 607	5 330	3 061	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	121	287	1 241	- 282	AELE
EG	2 365	8 716	3 084	5 222	CE
Übriges Westeuropa	23	87	107	36	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	2	- 0	6	21	Europe de l'Est
Nordamerika	- 425	1 227	5 918	- 582	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	- 241	1 946	1 802	3 527	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 85	76	208	- 97	Moyen-Orient
Afrika	28	68	40	120	Afrique
Australien, Neuseeland	4	288	109	258	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	105	28	327	631	Asie, Océanie
Total	1 898	12 723	12 842	8 853	Total

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

¹ Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland

Personalbestand im Ausland

Am Jahresende

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger

Effectif du personnel à l'étranger

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

Industrieunternehmen	1987	1988	1989	1990 ^p	Entreprises industrielles
EFTA	49 374	101 501	99 047	96 021	AELE
EG	289 255	332 757	344 038	334 861	CE
Übriges Westeuropa	3 326	3 687	3 997	3 615	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	0	46	39	5 698	Europe de l'Est
Nordamerika	95 548	112 031	133 028	145 307	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	74 757	80 659	82 064	79 789	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	1 501	2 962	5 671	4 945	Moyen-Orient
Afrika	21 345	23 272	25 853	26 357	Afrique
Australien, Neuseeland	11 237	9 828	15 917	18 717	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	33 222	65 792	61 975	54 480	Asie, Océanie
Total	579 565	732 535	771 629	769 790	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	6 423	8 126	6 474	8 013	AELE
EG	82 371	85 101	89 189	103 102	CE
Übriges Westeuropa	761	853	1 274	1 649	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	55	57	70	142	Europe de l'Est
Nordamerika	24 155	32 060	37 362	36 320	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	15 572	11 766	10 834	10 024	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	2 486	2 084	2 025	2 424	Moyen-Orient
Afrika	2 316	2 860	3 335	4 475	Afrique
Australien, Neuseeland	4 432	5 466	6 624	6 985	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	8 430	10 482	11 825	14 300	Asie, Océanie
Total	147 001	158 855	169 012	187 434	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1987	1988	1989	1990 ^p	
EFTA	55 797	109 627	105 521	104 034	AELE
EG	371 626	417 858	433 227	437 963	CE
Übriges Westeuropa	4 087	4 540	5 271	5 264	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	55	103	109	5 840	Europe de l'Est
Nordamerika	119 703	144 091	170 390	181 627	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	90 329	92 425	92 898	89 813	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	3 987	5 046	7 696	7 369	Moyen-Orient
Afrika	23 661	26 132	29 188	30 832	Afrique
Australien, Neuseeland	15 669	15 294	22 541	25 702	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	41 652	76 274	73 800	68 780	Asie, Océanie
Total	726 566	891 390	940 641	957 224	Total

Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr ¹ Année ¹	Index der Beschäftigung Indice de l'emploi			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total Femmes	Frauen Hommes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung ²	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers,	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel Commerce	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe	
		Energie, extraction de min. ²			Restauration, hébergement		Réparation		
		3							
1975 = 100									
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5	
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1	
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0	
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1	
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6	
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8	
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0	
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100									
1986	101,1	101,1	101,5	100,8	101,0		99,9		
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0		
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5		
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1		
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2		
1990									
I	104,5	102,8	102,9	97,6	106,7		102,9		
II	105,3	102,5	103,2	102,8	107,0		103,4		
III	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2		
IV	103,8	103,6	103,4	84,8	107,9		103,4		
1991									
I	104,9	103,3	102,8	94,8	108,0		103,1		
II	105,3	102,9	102,1	100,4	107,9		103,0		

Fortsetzung

Suite

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Verkehr Nachrichten Transports et communications	Banken	Versicherungen	Beratung	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
		Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils		
		4				
1975 = 100						
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal – 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,5
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1990						
I	105,8		112,9		108,1	107,4
II	105,4		112,9		108,8	107,7
III	107,3		114,7		109,5	108,3
IV	107,3		114,6		110,2	108,8
1991						
I	106,9		115,1		110,7	110,0
II	106,7		114,3		111,2	110,5

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

² Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

² Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

³ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

³ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁴ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

⁴ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion <i>Industrie, arts et métiers,</i>	Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>	Dienst- leistungen total <i>Services, total</i>	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe <i>Commerce, restaurat., hébergem., réparat.</i>	Verkehr, Nachrichten <i>Transports et commu- nications</i>	Banken, Ver- sicherungen, Beratung <i>Banques, assurances, bureaux de conseils</i>	Sonstige Dienst- leistungen <i>Autres services</i>	Öffentliche Verwaltung <i>Adminis- trations publiques</i>
		Econ. énergét., extraction de minéraux								
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991 ¹	42,1	41,8	41,5	43,4	42,2	42,5	42,3	41,9	41,9	41,8

¹ Schätzungen.

¹ Estimations.

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N4

Jahr Monat	Kurzarbeiter ¹	Arbeitslose ²	Arbeitslosenquote ³	offene Stellen	Anspannungs- koeffizient ⁴
Année Mois	Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Chômeurs ²	Taux de chômage ³	Offres d'emploi	Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 216	32 061	1,1	6 847	0,21
1985	2 133	27 024	1,0	8 545	0,32
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,6	17 261	0,95
1989					
Okt. – Oct.	287	15 466	0,5	18 352	1,19
Nov. – Nov.	433	16 429	0,5	18 248	1,11
Dez. – Déc.	305	17 392	0,6	17 153	0,99
1990					
Jan. – Jan.	281	18 661	0,6	17 798	0,95
Feb. – Fév.	462	18 129	0,6	18 584	1,03
Mär. – Mars	672	17 203	0,6	19 369	1,13
Apr. – Avril	441	16 634	0,5	18 701	1,12
Mai – Mai	471	15 979	0,5	18 376	1,15
Jun. – Juin	384	15 660	0,5	18 303	1,17
Jul. – Juillet	121	16 073	0,5	18 050	1,12
Aug. – Août	112	16 483	0,5	17 327	1,05
Sep. – Sep.	704	16 992	0,5	16 660	0,98
Okt. – Oct.	1 136	18 670	0,6	16 237	0,87
Nov. – Nov.	1 671	21 965	0,7	14 671	0,67
Dez. – Déc.	1 611	25 141	0,8	13 056	0,52
1991					
Jan. – Jan.	3 491	28 836	0,9	12 144	0,42
Feb. – Fév.	7 486	30 896	1,0	12 006	0,39
Mär. – Mars	16 433	32 270	1,0	11 957	0,37
Apr. – Avril	20 206	33 660	1,1	11 129	0,33
Mai – Mai	22 468	35 047	1,1	10 937	0,31
Jun. – Juin	22 991	35 253	1,1	10 696	0,30
Jul. – Juillet	15 096	37 540	1,2	10 590	0,28
Aug. – Août	..	39 489	1,3	10 074	0,26

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Ganz- und teilweise Arbeitslose.

² Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.

³ Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs

Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

/. Import von Gütern und Diensten <i>./. Importations de biens et de services</i>	davon - dont	Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen <i>Produit intérieur brut aux prix du marché</i>	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland <i>Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger</i>	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland <i>./. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger</i>	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen <i>Produit national brut aux prix du marché</i>	Jahr Quartal
	Güter <i>Biens</i>					Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 110	97 840	289 800	27 775	12 355	305 220	1989
113 355	99 400	316 715	..	..	..	1990
						1988
24 510	21 410	67 395				II
25 510	20 820	68 675				III
25 085	22 700	67 740				IV
						1989
24 865	22 915	69 855				I
29 200	25 770	72 655				II
28 555	23 370	74 095				III
28 490	25 785	73 195				IV
						1990
28 155	26 100	75 925				I
29 300	25 665	79 625				II
28 745	23 290	81 835				III
27 155	24 345	79 330				IV
						1991
26 265	24 165	79 700				I
29 595	25 690	83 255				II

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,9	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,0	14,8	28,1	7,9	1989
2,0	1,6	9,3	..	..	..	1990
						1988
10,3	10,4	5,4				II
10,7	10,6	5,9				III
9,4	9,4	3,9				IV
						1989
14,7	15,3	8,1				I
19,1	20,4	7,8				II
11,9	12,2	7,9				III
13,6	13,6	8,1				IV
						1990
13,2	13,9	8,7				I
0,3	- 0,4	9,6				II
0,7	- 0,3	10,4				III
- 4,7	- 5,6	8,4				IV
						1991
- 6,7	- 7,4	5,0				I
1,0	0,1	4,6				II

Bulletin mensuel BNS 9/91

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (real)**

(Vgl. Grafik 18)

P2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern u. Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assurances sociales</i>	Brutto-Inlands- Investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - <i>dont</i>		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - <i>dont</i> Güter <i>Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
				In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – Aux prix de 1980, en millions de francs			
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 370	27 890	64 984	38 760	22 010	83 920	65 745
1990	126 895	28 760	68 135	39 375	22 960	86 210	68 445
1988							
II	29 240	6 750	17 480	9 655	5 275	19 845	15 665
III	30 260	6 355	17 335	10 375	5 370	19 610	14 570
IV	33 585	6 570	12 390	9 505	5 295	20 895	17 140
1989							
I	29 335	7 725	14 690	7 345	5 290	20 475	15 870
II	30 115	6 850	18 290	10 295	5 670	21 420	17 020
III	30 835	6 550	17 995	10 920	5 300	20 530	15 205
IV	34 085	6 765	14 010	10 200	5 750	21 495	17 650
1990							
I	29 920	7 945	15 960	7 710	6 040	21 630	17 140
II	30 840	7 075	19 250	10 430	5 900	21 850	17 465
III	31 575	6 750	19 280	11 115	5 635	21 325	16 070
IV	34 560	6 990	13 645	10 120	5 385	21 405	17 770
1991							
I	30 490	8 190	14 725	7 295	5 905	21 060	16 475
II	31 055	7 235	18 575	10 115	5 745	21 845	17 500
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	-5,5	4,2	-0,4	4,8	3,2
1982	0,0	1,1	-3,9	-1,6	-4,6	-2,9	-4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,1	2,4	8,2	6,7	4,8	4,8	5,2
1990	2,0	3,1	4,8	1,6	4,3	2,7	4,1
1988							
II	0,8	5,0	6,0	6,4	7,2	5,8	7,3
III	2,6	4,0	5,1	5,5	10,6	4,4	6,7
IV	2,1	3,4	0,9	3,6	3,8	5,0	5,2
1989							
I	2,0	2,2	14,3	7,9	4,5	3,7	5,0
II	3,0	1,5	4,6	6,6	7,5	7,9	8,6
III	1,9	3,1	3,8	5,3	-1,3	4,7	4,4
IV	1,5	3,0	13,1	7,3	8,6	2,9	3,0
1990							
I	2,0	2,8	8,6	5,0	14,2	5,6	8,0
II	2,4	3,3	5,2	1,3	4,1	2,0	2,6
III	2,4	3,1	7,1	1,8	6,3	3,9	5,7
IV	1,4	3,3	-2,6	-0,8	-6,3	-0,4	0,7
1991							
I	1,9	3,1	-7,7	-5,4	-2,2	-2,6	-3,9
II	0,7	2,3	-3,5	-3,0	-2,6	0,0	0,2

Monatsbericht SNB 9/91

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

(Voir graphique 18)

P2

J. Import von Gütern und Diensten J. Importations de biens et de services	davon – dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçue de l'étranger	J. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland J. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter	Biens					
In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – Aux prix de 1980, en millions de francs							
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 185	87 725	203 980	19 300	11 355	211 925	1989	
100 630	90 585	209 370	..	..	..	1990	
						1988	
23 400	21 105	49 915				II	
24 030	20 595	49 530				III	
23 455	21 665	49 985				IV	
						1989	
22 850	21 395	49 375				I	
25 145	22 720	51 530				II	
24 530	20 935	51 380				III	
24 660	22 675	51 695				IV	
						1990	
24 500	22 965	50 955				I	
25 940	23 335	53 075				II	
26 010	22 200	52 920				III	
24 180	22 085	52 420				IV	
						1991	
23 665	22 120	50 800				I	
25 900	23 170	52 810				II	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
7,2	7,8	4,4	-1,5	3,9	4,0	1980	
-1,3	-2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981	
-2,6	-3,1	-0,9	2,5	8,4	-0,9	1982	
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983	
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984	
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985	
7,1	8,2	2,9	-6,7	22,3	1,2	1986	
5,5	5,9	2,0	-1,4	7,8	1,5	1987	
5,3	5,1	2,9	8,0	-3,1	3,6	1988	
5,5	5,4	3,5	2,6	23,7	2,5	1989	
3,5	3,3	2,6	..	..	..	1990	
						1988	
5,6	5,6	2,8				II	
6,0	5,9	2,7				III	
3,2	2,9	2,6				IV	
						1989	
7,5	7,6	3,6				I	
7,5	7,7	3,2				II	
2,1	1,7	3,7				III	
5,1	4,7	3,4				IV	
						1990	
7,2	7,3	3,2				I	
3,2	2,7	3,0				II	
6,0	6,0	3,0				III	
-1,9	-2,6	1,4				IV	
						1991	
-3,4	-3,7	-0,3				I	
-0,2	-0,7	-0,5				II	

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen	Geschäfts- einkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen	Direkte Steuern der Unternehmungen	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (/. Schuldzinsen)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen	Volkseinkommen
	Rémuné- ration des salariés	Revenu d'expl. des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Epargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés	Revenu de la prop. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Revenu de la prop. échéant aux assurances soc.	Revenu national
	1	2	3	4	5	6	7	(Kol. – col. 1+2+3+4+5–6+7) 8
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 095	26 865	22 305	19 180	7 390	1 230	9 100	257 705
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,8	5,3	12,2	11,7	1,9	- 7,2	9,8	7,5

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern	Subventionen	Netto-Sozialprodukt	Abschreibungen	Brutto-Sozialprodukt
	Impôts indirects	Subventions	Produit national net	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
	9	10	(Kol. – col. 8+9–10) 11	12	(Kol. – col. 11+12) 13
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 390	3 975	274 120	31 100	305 220

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	5,9	3,1	7,4	12,1	7,9

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

P4

Klassen	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Classe
	1975	1985	1975	1985	1975	1985	
Bezeichnung							Désignation
A Nicht finanzielle Unternehmungen	232 580	387 345	116 298	207 074	116 282	180 271	A Entreprises non financières
Land- und Forstwirtschaft	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	16 331	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche ..	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction propr. dite
Sonstiges	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
B Finanzielle Institutionen	10 591	32 089	2 188	8 430	8 403	23 659	B Etablissements financiers
Banken	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Banques, soc. financières
Versicherungen	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung	21 253	38 900	6 801	12 835	14 452	26 065	C Administrations publiques et assurances sociales
D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	3 543	6 556	1 090	1 901	2 453	4 655	D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	271 097	468 590	130 941	240 640	140 156	227 950	Total général

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>								Pro Erwerbstäigen in Franken <i>En francs par personne occupée</i>	Mittlere Wohnbe- völkerung <i>Population résidente moyenne</i>	Erwerbs- tätige <i>Population active occupée</i>	
	Bruttosozialprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushalteinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>						
	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 2} <i>réel^{1, 2}</i>	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 3} <i>réel^{1, 3}</i>	in 1000 ⁴ <i>en 1000⁴</i>	in 1000 ⁵ <i>en 1000⁵</i>	
	1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 734	53 732	6 385	3 170
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	16 887	57 544	53 809	6 429	3 211
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	16 781	61 443	53 661	6 467	3 190
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	17 022	64 735	54 906	6 482	3 149
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438
1988	42 415	30 986	35 949	26 130	20 283	23 530	18 265	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478
1989	45 399	31 522	38 332	27 845	20 847	24 708	18 499	18 499	82 376	57 982	6 723	3 518
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>												
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,1	2,1	0,6	2,3	
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	7,1	0,2	0,7	1,3	
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	6,8	-0,3	0,6	-0,7	
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	5,4	2,3	0,2	-1,3	
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	0,2	-2,5	0,4	4,4	
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9	
1986	5,0	0,6	4,8	3,9	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4	
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2	
1988	5,5	2,8	5,4	5,4	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2	
1989	7,0	1,7	6,6	6,6	2,8	5,0	1,3	6,7	2,3	0,8	1,2	

¹ Zu Preisen von 1980

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität

⁴ Ohne Grenzgänger

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)

¹ Aux prix de 1980

² Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages

³ Indicateur de la productivité apparente du travail

⁴ Sans les frontaliers

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers)

Bulletin mensuel BNS 9/91

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Moyenne annuelle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	13,5	7,7	5,5	18,0	13,6	21,2	4,0
1981	10,3	5,0	6,4	11,9	13,4	17,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,6	5,6
1983	3,2	1,8	3,2	4,5	9,6	14,5	3,1
1984	4,3	2,3	2,5	5,0	7,4	10,8	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,0	5,8	9,2	3,4
1986	1,9	0,6	-0,2	3,4	2,7	5,9	0,7
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,7	1,5
1988	4,1	0,7	1,2	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	8,0	3,7	6,3	3,2
1990	5,3	3,1	2,7	9,4	3,4	6,5	5,4
1988							
Jan. - Jan.	4,1	0,9	0,7	3,3	2,3	5,2	1,6
Feb. - Fév.	3,9	0,7	0,9	3,3	2,3	5,0	1,7
Mär. - Mars	3,9	0,6	0,9	3,5	2,5	5,2	1,9
Apr. - Avril	3,9	0,3	1,0	3,9	2,5	5,1	2,0
Mai - Mai	3,9	0,2	1,1	4,3	2,6	5,0	2,2
Jun. - Juin	4,0	0,2	1,0	4,6	2,6	5,0	2,1
Jul. - Juillet	4,2	0,5	0,9	4,8	2,7	5,0	1,7
Aug. - Août	3,9	0,7	1,1	5,7	2,8	5,0	1,8
Sep. - Sep.	4,2	0,6	1,4	5,8	3,0	4,9	2,2
Okt. - Oct.	4,2	1,1	1,3	6,4	2,9	4,8	1,8
Nov. - Nov.	4,2	1,2	1,6	6,4	2,9	5,1	1,7
Dez. - Déc.	4,4	1,0	1,6	6,8	3,1	5,4	1,9
1989							
Jan. - Jan.	4,6	1,1	2,6	7,6	3,4	5,5	2,2
Feb. - Fév.	4,8	1,0	2,7	8,0	3,5	5,9	2,2
Mär. - Mars	4,9	1,1	2,8	8,1	3,4	6,1	2,2
Apr. - Avril	5,3	2,4	3,1	8,2	3,6	6,3	2,6
Mai - Mai	5,4	2,9	3,1	8,5	3,7	6,5	3,0
Jun. - Juin	5,3	3,0	3,1	8,3	3,6	6,5	2,9
Jul. - Juillet	5,1	3,0	3,1	8,4	3,5	6,5	3,1
Aug. - Août	4,6	2,6	2,9	7,5	3,4	6,3	3,0
Sep. - Sep.	4,3	2,6	3,1	7,6	3,3	6,3	3,4
Okt. - Oct.	4,5	2,9	3,3	7,4	3,6	6,4	3,6
Nov. - Nov.	4,5	2,3	3,1	7,7	3,6	6,3	4,6
Dez. - Déc.	4,5	2,6	3,2	7,6	3,6	6,3	5,0
1990							
Jan. - Jan.	5,2	3,0	2,7	7,6	3,4	6,6	5,0
Feb. - Fév.	5,2	3,6	2,7	7,5	3,3	6,5	4,9
Mär. - Mars	5,2	3,5	2,7	8,0	3,4	6,3	5,0
Apr. - Avril	4,6	2,5	2,3	9,4	3,1	6,2	4,7
Mai - Mai	4,0	2,7	2,3	9,7	3,0	6,0	5,0
Jun. - Juin	4,5	2,2	2,3	9,8	3,0	5,7	5,0
Jul. - Juillet	4,5	2,3	2,4	9,8	3,0	6,2	5,3
Aug. - Août	5,4	2,9	2,8	10,6	3,5	6,7	6,1
Sep. - Sep.	6,1	3,0	3,0	10,9	3,8	6,7	6,1
Okt. - Oct.	6,2	3,5	3,3	10,9	3,9	6,8	6,4
Nov. - Nov.	6,3	4,2	3,0	9,7	3,6	6,8	6,1
Dez. - Déc.	6,1	3,8	2,8	9,4	3,4	6,6	5,3
1991							
Jan. - Jan.	5,5	4,5	2,8	9,0	3,5	6,2	5,5
Feb. - Fév.	5,1	3,9	2,7	9,0	3,5	6,4	6,2
Mär. - Mars	4,6	4,0	2,5	8,4	3,2	6,6	5,9
Apr. - Avril	4,7	3,7	2,8	6,6	3,2	6,6	5,9
Mai - Mai	4,9	3,4	3,0	5,9	3,2	..	6,3
Jun. - Juin	4,5	3,6	3,5	5,8	3,3	..	6,6
Jul. - Juillet	4,4	3,6	4,4	5,4	3,4	..	6,6
Aug. - Août	..	..	..	..	..	..	6,0

Monatsbericht SNB 9/91

Bulletin mensuel BNS 9/91

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En % de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ²	Italien ^{2,3}	Schweiz
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne ¹	Royaume- Uni ²	France ²	Italie ^{2,3}	Suisse
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,1	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,2	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,1	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	9,0	11,2	0,6
1988							
II	5,5	2,5	8,9	8,4	10,0	12,1	0,8
III	5,5	2,5	8,7	7,9	10,0	12,2	0,7
IV	5,3	2,4	8,4	7,4	9,8	12,0	0,7
1989							
I	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	12,1	0,6
II	5,3	2,3	7,9	6,4	9,4	12,2	0,6
III	5,3	2,2	7,8	6,1	9,3	12,3	0,6
IV	5,3	2,2	7,7	5,8	9,2	11,7	0,5
1990							
I	5,3	2,1	7,4	5,7	8,9	11,8	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	10,8	0,5
III	5,6	2,1	7,1	5,8	8,9	11,0	0,6
IV	5,9	2,1	6,7	6,2	9,0	10,9	0,7
1991							
I	6,5	2,1	6,2	7,0	9,2	11,1	1,0
II	..	..	..	..	..	..	1,1
1989							
Mai – Mai	5,2	2,4	7,9	6,5	9,5	..	0,6
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,9	6,4	9,4	..	0,6
Jul. – Juillet	5,3	2,2	7,8	6,3	9,4	..	0,6
Aug. – Août	5,3	2,3	7,8	6,1	9,3	..	0,6
Sep. – Sep.	5,3	2,2	7,8	5,9	9,3	..	0,6
Okt. – Oct.	5,3	2,3	7,7	5,9	9,2	..	0,5
Nov. – Nov.	5,3	2,2	7,8	5,8	9,2	..	0,5
Dez. – Déc.	5,3	2,1	7,7	5,7	9,1	..	0,5
1990							
Jan. – Jan.	5,3	2,2	7,5	5,7	9,1	..	0,5
Feb. – Févr.	5,3	2,1	7,4	5,7	9,0	..	0,5
Mär. – Mars	5,3	2,0	7,3	5,6	9,0	..	0,5
Apr. – Avril	5,4	2,1	7,4	5,6	8,9	..	0,5
Mai – Mai	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	..	0,5
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,3	5,7	8,9	..	0,5
Jul. – Juillet	5,5	2,1	7,3	5,7	8,9	..	0,6
Aug. – Août	5,6	2,1	7,1	5,8	8,8	..	0,6
Sep. – Sep.	5,7	2,2	7,0	5,9	8,8	..	0,6
Okt. – Oct.	5,7	2,2	6,9	6,0	8,9	..	0,6
Nov. – Nov.	5,9	2,1	6,6	6,2	8,9	..	0,7
Dez. – Déc.	6,1	2,1	6,6	6,5	8,9	..	0,8
1991							
Jan. – Jan.	6,2	2,0	6,2	6,7	8,9	..	0,9
Feb. – Févr.	6,5	2,0	6,2	7,0	9,0	..	1,0
Mär. – Mars	6,8	2,2	6,2	7,4	9,0	..	1,0
Apr. – Avril	6,6	2,1	6,2	7,6	9,1	..	1,1
Mai – Mai	6,9	2,0	6,3	7,9	9,3	..	1,1
Jun. – Juin	7,0	2,1	6,3	8,1	9,4	..	1,1
Jul. – Juillet	6,8	2,2	6,4	8,3	9,5	..	1,2
Aug. – Août	..	..	..	..	..	..	1,3

¹ In Prozent der nichtselbstständig Erwerbstätigen

² Ausgenommen Schulabgänger

³ Erster Monat des Quartals

¹ En % des salariés

² Sans les jeunes sortant de l'école

³ Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt
(real¹, saisonbereinigt²)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

Produit intérieur brut (en termes réels¹ et après correction des variations saisonnières²)

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	-0,1	3,5	1,1	-1,9	1,5	4,2	4,4
1981	1,9	3,4	0,1	-1,1	1,2	1,0	1,5
1982	-2,6	3,5	-1,2	1,4	2,6	0,3	-1,0
1983	3,5	2,7	1,8	3,8	0,7	1,2	1,0
1984	6,8	4,4	3,0	1,6	1,3	3,0	1,8
1985	3,3	5,2	2,0	3,7	1,8	2,7	3,7
1986	2,7	2,6	2,2	4,0	2,5	2,5	2,9
1987	3,5	4,4	1,4	4,6	2,2	3,1	2,0
1988	4,4	6,3	3,5	4,0	4,2	4,1	2,9
1989	2,5	4,7	3,8	2,0	3,9	3,2	3,5
1990	1,0	5,7	4,7	0,7	2,8	1,9	2,6
1989							
I	3,6	4,1	8,5	2,1	5,8	3,2	3,7
II	1,4	0,0	-2,2	-0,3	3,2	3,2	3,3
III	1,8	9,9	3,3	2,1	2,5	2,5	3,2
IV	0,4	5,3	3,2	2,8	4,2	2,8	3,2
1990							
I	1,8	6,2	9,6	1,7	3,8	3,5	3,2
II	0,3	5,5	1,4	1,7	0,3	-1,7	2,8
III	1,4	4,5	7,3	-4,8	3,4	2,8	1,0
IV	-1,4	2,5	2,4	-3,5	-0,3	0,3	-1,7
1991							
I	-2,8	10,7	9,5	-1,7	1,0	..	-2,1

¹ Zu konstanten Preisen 1985

² Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet

¹ Aux prix de 1985

² Taux de variation annualisés

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Année Trimestre	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	1,8	-10,8	13,9	7,5	- 4,2	-10,0	-0,5
1981	6,9	4,8	- 3,3	14,5	- 4,8	- 9,7	2,8
1982	- 8,6	6,9	5,0	8,0	-12,1	- 6,4	3,9
1983	- 40,2	20,8	5,4	5,8	- 5,2	1,4	3,8
1984	- 99,0	35,0	9,6	2,3	- 0,9	- 2,4	4,3
1985	-122,3	49,2	17,1	4,0	- 0,0	- 3,4	5,0
1986	-145,4	85,8	40,1	- 0,2	2,4	3,1	6,9
1987	-160,2	87,0	46,1	- 7,2	- 4,4	- 1,3	7,6
1988	-126,4	79,6	50,5	-27,7	- 3,5	- 6,2	9,0
1989	-106,4	57,0	55,4	-32,5	- 3,8	-10,9	7,0
1990	- 92,2	35,9	44,0	-23,5	- 9,9	-12,7	8,6
1989							
I	- 22,4	16,0	16,7	- 7,9	- 0,3	- 8,2	3,0
II	- 26,7	14,2	14,0	- 8,7	- 0,8	- 1,2	1,2
III	- 31,2	14,9	11,1	-10,8	- 0,3	0,0	1,4
IV	- 26,1	11,9	13,7	- 5,1	- 2,4	- 1,5	1,6
1990							
I	- 17,2	12,3	17,0	- 9,2	- 1,5	- 8,5	2,7
II	- 20,7	7,9	10,8	- 9,0	- 2,8	- 1,2	1,6
III	- 29,1	7,5	8,7	- 5,4	- 2,3	1,0	1,8
IV	- 25,1	8,2	7,5	0,0	- 3,2	- 4,0	2,6
1991							
I	15,5	10,2	..	- 6,0	..	..	3,7
II	..	..	..	..	..	..	1,5

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	
Aktien:	
Emissionen	D101, D105, D14
Kursentwicklung (Aktienindizes)	D20
Aktiven der Banken	C11, C21
Angestelltengehälter	G4
Anlagefonds	D151, D152
Anleihensemissionen:	
für Schuldner im Inland	D101, D102, D103, D12
für Schuldner im Ausland	D101, D111, D112, D13
Arbeiterlöhne	G4
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	
Schweiz	N4
Ausland	Q2
Arbeitszeit, wöchentliche	N3
Auftragsbestand in der Industrie	H2
Auftragseingang in der Industrie	H2
Ausfuhr	L12, L22, P1, P2
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben-gebieten	F3
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen)	D16
Auslandvermögen, schweizerisches	M3
Aussenbeitrag zum BSP	M1, M2
Aussenhandel:	
nach Ländern	L3
nach Verwendungszweck	L1, L2
Bargeldumlauf	B21, B22
Baubewilligte Wohnungen	K2
Bauinvestitionen	K1
Baukosten	G3
Bautätigkeit	K2
Beiträge an laufende Ausgaben	F4
Beschäftigung	N1, N2
Bilanzpositionen der Bankbilanzen	C11, C12
Bilanz der Schweizerischen Nationalbank	A1
Börsenumsätze	D17
Brutto-Inlandinvestitionen	P1, P2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	
Schweiz	P1, P2, P3, P5
Ausland	Q3
Darlehen und Beteiligungen	F4
Depots bei Grossbanken, Zinssatz	D1
Detailhandelsumsätze	J1
Devisenanlagen SNB	A1
Devisenkurse	E1
Direkte Bundessteuer	F2
Direktinvestitionen	
im Ausland	M2, M41, M42, M43
Diskontsätze (Schweiz und Ausland)	D4
Edelmetallverkehr	M2
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz	D1
Einfuhr	L11, L21, P1, P2
Entschädigungen an Gemeinwesen	F4
Ertragsbilanzen:	
Schweiz	M1
Ausland	Q4
Euromarktsätze	D1
Export von Gütern und Diensten	P1, P2
Faktoreinkommen	M1
Finanzen:	
Bund	F1, F2, F3, F4, F5
Kantone und Gemeinden	F6
Fiskaleinnahmen des Bundes	F2
Fremdenverkehr	J2, M1
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland)	D1
Geldmengen M1, M2 und M3	B21, B22
Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	
bei der SNB	A1, B12, B13
Giroverkehr der SNB	D18
Goldbestand SNB	A1
Goldpreis	D21
Grosshandelspreisenwicklung	G21, G22
Hochbau	K1
Hypothekarzinsen	D3
Import von Gütern und Diensten	P1, P2
Indizes:	
Schweizer Aktien	D20
industrielle Produktion	H1
Konsumentenpreise	G11, G12, G13
Rohwarenpreise	D21
Wechselkurse	E2, E3
Grosshandelspreise	G22
Beschäftigung	N1, N2
ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert)	D23
Baukosten der Städte Zürich, Bern und Luzern	G3
Löhne und Gehälter	G4
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2
Detailhandelsumsätze	J1
Industriell-gewerblicher Bau	K1
Inlandportefeuille SNB	A1
Internationale Zahlungsmittel SNB	A1
Investitionen	P1, P2
Investitionsbeiträge	F4
Investitionsgüter	F4
Kantonsanteile an Bundeseinnahmen	F4
Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland	M42
Kapitalbilanz	M2
Kapitalexport, bewilligungspflichtiger	D11, D12, D13
Kapitalmarktbeanspruchung	D101
Kassenobligationensätze	D3
Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	P1, P2
Konsumentenpreise:	
Schweiz	G11, G12, G13
Ausland	Q1
Korrespondenten im Inland	A1
Kredite an Inländer	C41, C42
Kredite der Geschäftsbanken	M2
Kurzarbeitende in der Schweiz	N4
Landwirtschaftliche Abgaben	F2
Liquidität:	
Kassenliquidität (Liquidität I)	C5
Gesamtliquidität (Liquidität II)	C6
Logiernächte	J2
Löhne und Gehälter	G4, G5
Lombardsatz SNB	D1
Lombardvorschüsse SNB	A1
Monatsbilanzen	
der Banken	C11, C12, C21, C22
Münzumlauf	A2
Nationale Buchhaltung	P1, P2, P3
Neuerstellte Wohnungen	K2
Nominallöhne	G5
Notenabschnitte	A2
Notenbankgeldmenge	B11, B12, B13
Notenumlauf	A1, A2, B12, B13
Offene Stellen	N4
Öffentlicher Bau	K1
Passiven der Banken	C12, C22
Passivzinsen	F4
Personalausgaben	F4
Portfolioinvestitionen	M2, M3
Postzahlungsverkehr	D18
Privater Bau	K1
Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen	P1, P2
Produktion in der Industrie	H1
Produktionskonto	P4
Quasi-Geld	B21, B22
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1
Refinanzierungskredite SNB	B11
Renditen von Obligationen inländischer Schuldner	D21, D22
Rohwarenpreise	D21
Rückzahlungen:	
von Anleihen für Schuldner	
im Ausland	D101
von Anleihen für Schuldner	
im Inland	D101, D104
von schweizerischem Aktienkapital	D101, D106
Rüstungsausgaben	F4
Sachausgaben	F4
Saisonbereinigte	
Notenbankgeldmenge	B12, B13
Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge	B12
Schulden:	
des Bundes	F5
der Kantone und Gemeinden	F6
Sichteinlagen bei Banken und Post	B21, B22
Silberpreis	D21
Spareinlagen	B21, B22, C12
Sparzinsen	D3
Stempelabgaben	F2
Tabaksteuer	F2
Termineinlagen	B21, B22
Tiefbau	K1
Treibstoffzölle	F2
Treuhändler	M2
Treuhandgeschäfte der Banken	C31, C32
Umsatz in der Industrie	H2
Verkehrsabgaben	F2
Verrechnungssteuern	F2
Währungskredite SNB	A1
Währungsreserven	B11
Warenumsatzsteuer	F2
Wechselkursentwicklung	E1, E21, E22, E31, E32
Wertpapierumsätze Börsen	D17
Wertschöpfung (Brutto)	P4
Wertschriftenportefeuille SNB	A1, B11
Wohnungsbau	K1
Zahlungsbilanz der Schweiz	M2
Zahlungsverkehr	D18
Zinssätze:	
Depot bei Grossbanken	D1
Diskontsätze Inland/Ausland	D4
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen	D1
Euromarktsätze	D1
Geldmarkt	D1
Hypotheken	D3
Kassenobligationen	D3
Lombardsatz	D1
Sparhefte	D3
Zinsstruktur	D22
Zolleinnahmen	F2

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux		Tableaux	
Actif des bilans bancaires	<i>C11, C21</i>	Dette:	
Actions:		Confédération	<i>F5</i>
Emissions	<i>D101, D105, D14</i>	Cantons et communes	<i>F6</i>
Evolutions des cours (indices des actions)	<i>D20</i>	Droits de douane	<i>F2</i>
Armement	<i>F4</i>	Droits de timbre	<i>F2</i>
Avances sur nantissement de la BNS	<i>A1</i>	Droits sur les carburants	<i>F2</i>
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse	<i>M3</i>	Durée hebdomadaire du travail	<i>N3</i>
Balance suisse des paiements	<i>M2</i>	Emissions d'emprunts:	
Balances des transactions courantes (balances des revenus):		Débiteurs domiciliés en Suisse	<i>D101, D102, D103, D12</i>
Suisse	<i>M1</i>	Débiteurs domiciliés à l'étranger	<i>D101, D111, D112, D13</i>
Etranger	<i>Q4</i>	Emploi	<i>N1, N2</i>
Bâtiments industriels et artisanaux	<i>K1</i>	Encaisse-or de la BNS	<i>A1</i>
Bâtiments	<i>K1</i>	Entrées de commandes dans l'industrie ..	<i>H2</i>
Biens d'investissement	<i>F4</i>	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	<i>D4</i>
Biens et services	<i>F4</i>	Euro-marché, taux d'intérêt	<i>D1</i>
Bilan de la Banque nationale suisse	<i>A1</i>	Evolution des cours des devises	<i>E1, E21, E22, E31, E32</i>
Bilans mensuels des banques	<i>C11, C12, C21, C22</i>	Evolution des prix de gros	<i>G21, G22</i>
Billets en circulation	<i>A1, A2, B12, B13</i>	Exportations de biens et de services ..	<i>P1, P2</i>
Bons de caisse, taux d'intérêt	<i>D3</i>	Exportations de capitaux soumises à autorisation	<i>D11, D112, D13</i>
Carnets de commandes dans l'industrie	<i>H2</i>	Exportations	<i>L12, L22, P1, P2</i>
Chiffre d'affaires du commerce de détail	<i>J1</i>	Finances:	
Chiffre d'affaires dans l'industrie	<i>H2</i>	Confédération	<i>F1, F2, F3, F4, F5</i>
Chômeurs, taux de chômage:		Cantons et communes	<i>F6</i>
Suisse	<i>N4</i>	Flux de capitaux avec l'étranger	<i>M42</i>
Etranger	<i>Q2</i>	Fonds à titre fiduciaire	<i>M2</i>
Clôture des comptes de la Confédération	<i>F1</i>	Fonds de compensation de l'AVS (placements)	<i>D16</i>
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale	<i>B12</i>	Fonds de placement	<i>D151, D152</i>
Commerce extérieur:		Formation intérieure brute de capital ..	<i>P1, P2</i>
par pays	<i>L3</i>	Génie civil	<i>K1</i>
selon l'utilisation des marchandises	<i>L1, L2</i>	Hypothèques, taux d'intérêt	<i>D3</i>
Compte de production	<i>P4</i>	Importations de biens et de services ..	<i>P1, P2</i>
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse	<i>A1, B12, B13</i>	Importations	<i>L11, L21, P1, P2</i>
Comptes nationaux	<i>P1, P2, P3</i>	Impôt anticipé	<i>F2</i>
Construction de logements	<i>K1</i>	Impôt fédéral direct	<i>F2</i>
Construction privée	<i>K1</i>	Impôt sur le chiffre d'affaires	<i>F2</i>
Construction publique	<i>K1</i>	Impôt sur le tabac	<i>F2</i>
Constructions autorisées	<i>K2</i>	Indices:	
Contribution extérieure au PNB	<i>M1, M2</i>	Actions en Suisse	<i>D20</i>
Contribution à des dépenses courantes	<i>F4</i>	Chiffres d'affaires du commerce de détail	<i>J1</i>
Contributions à des investissements	<i>F4</i>	Cours de change	<i>E2, E3</i>
Correspondants en Suisse	<i>A1</i>	Coût de la construction à Zurich, à Berne et à Lucerne	<i>G3</i>
Coupoles	<i>A2</i>	Emploi	<i>N1, N2</i>
Cours des devises	<i>E1</i>	Emprunts étrangers cotés en Suisse	<i>D23</i>
Cout de la construction	<i>G3</i>	Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie ..	<i>H2</i>
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt	<i>D1</i>	Prix à la consommation	<i>G11, G12, G13</i>
Crédits de refinancement de la BNS	<i>B11</i>	Prix de gros	<i>G22</i>
Crédits des banques commerciales	<i>M2</i>	Prix des matières premières	<i>D21</i>
Crédits en Suisse	<i>C41, C42</i>	Production industrielle	<i>H1</i>
Crédits monétaires de la BNS	<i>A1</i>	Salaires et traitements	<i>G4, G5</i>
Dédommagements à des collectivités publiques	<i>F4</i>	Salaires nominaux	<i>G5</i>
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales	<i>P1, P2</i>	Services financiers postaux	<i>D18</i>
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches	<i>F3</i>	Structure des bilans bancaires	<i>C11, C12</i>
Dépenses de la Confédération, par nature	<i>F4</i>	Structure des taux d'intérêt	<i>D22</i>
Dépenses des consommateurs en biens et services	<i>P1, P2</i>	Taux d'intérêt:	
Dépôts à terme	<i>B21, B22</i>	Bons de caisse	<i>D3</i>
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste	<i>B21, B22</i>	Créances comptables à court terme sur la Confédération	<i>D1</i>
Dépôts d'épargne	<i>B21, B22, C12</i>	Dépôts d'épargne	<i>D3</i>
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt	<i>D3</i>	Dépôts dans les grandes banques	<i>D1</i>
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt	<i>D1</i>	Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)	<i>D4</i>

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – *Indication des sources*

Erhebungsstellen	Tabellen – <i>Tableaux</i>	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommissariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G1 ₁ , G1 ₂ , G1 ₃ , G2 ₁ , G2 ₂ , H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E2 ₁ , E2 ₂ , E3 ₁ , E3 ₂ , F1, F2, F3, F4, F5, F6	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L1 ₁ , L1 ₂ , L2 ₁ , L2 ₂ , L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D10 ₂	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörsen	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörsen	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2,	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	D18	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B1 ₁ , B1 ₂ , B1 ₃ , B2 ₁ , B2 ₂ , C1 ₁ , C1 ₂ , C2 ₁ , C2 ₂ , C3 ₁ , C3 ₂ , C4 ₁ , C4 ₂ , C5, C6, D1, D2 ₁ , D2 ₂ , D2 ₃ , D3, D10 ₁ , D10 ₃ , D10 ₄ , D10 ₅ , D10 ₆ , D11 ₁ , D11 ₂ , D12, D13, D14, D15 ₁ , D15 ₂ , D18, D21, E1, M1, M2, M3, M4 ₁ , M4 ₂ , M4 ₃	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses